

125 SX EU  
125 SX USA  
150 SX EU  
150 SX USA  
250 SX EU  
250 SX USA  
150 XC USA  
250 XC EU/USA  
300 XC EU/USA

Výr.č. 3213030cs



**KTM**



# MILÝ ZÁKAZNÍKU KTM

1

Rádi bychom Vám poblahopřáli v Vašemu rozhodnutí pro motocykl KTM. Nyní jste majitelem moderního, sportovního motocyklu, který Vám určitě přinese plno radosti, pokud o něj budete příslušně pečovat a udržovat jej.

Přejeme Vám mnoho radostí při jízdě!

Níže prosím uvedte sériová čísla vašeho vozidla.

Číslo podvozku (☞ str. 12)	Razítko obchodníka
Číslo motoru (☞ str. 12)	

K datu tisku opovídá návod k obsluze nejnovějšímu stavu této konstrukční řady. Nelze však vyloučit drobné odchylky, které vzniknou v důsledku dalšího konstrukčního vývoje.

Všechny údaje zde obsažené jsou nezávazné. KTM-Sportmotorcycle AG si vyhrazuje zejména právo bez předchozího oznámení a bez udání důvodů změnit technické údaje, ceny, barvy, typy, materiál, služby a servisní služby, konstrukce, vybavení a ostatní, resp. je bez náhrad vyškrtnout, přizpůsobit místním podmínkám stejně jako zastavit výrobu určitého modelu bez předchozího oznámení. KTM neručí za možnosti dodávky, odlišnosti ve vyobrazeních a popisech, ani za tiskové chyby a omyle. Zobrazené modely obsahují zčásti zvláštní vybavení, které nepatří k rozsahu sériové dodávky.

© 2013 KTM-Sportmotorcycle AG, Mattighofen Rakousko

Všechna práva vyhrazena

Dotisk i dílčích výtahů, jakož i rozmnožování jakéhokoliv druhu jen s písemným svolením autora.



ISO 9001(12 100 6061)

Ve smyslu mezinárodní normy řízení kvality ISO 9001 používá KTM procesy zajištění kvality, které vedou k nejvyšší možné kvalitě výrobku.

Vystavil: TÜV Management Service

REG.NO. 12 100 6061

KTM-Sportmotorcycle AG  
5230 Mattighofen, Rakousko

# OBSAH

2

1	ZOBRAZOVACÍ PROSTŘEDKY .....	5	7.8	Přípravy pro jízdy při nízké teplotě nebo na sněhu .....	23
1.1	Použité symboly .....	5	8	NÁVOD K JÍZDĚ .....	24
1.2	Použité formátování .....	5	8.1	Kontrola a ošetření před každým uvedením do provozu .....	24
2	BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ .....	6	8.2	Startování .....	24
2.1	Definice použití - určené použití .....	6	8.3	Rozjezd .....	25
2.2	Bezpečnostní pokyny .....	6	8.4	Řazení, jízda .....	25
2.3	Stupně nebezpečí a symboly .....	6	8.5	Brzdění .....	25
2.4	Výstraha před manipulacemi .....	6	8.6	Zastavení, parkování .....	26
2.5	Bezpečný provoz .....	7	8.7	Přeprava .....	26
2.6	Ochranný oděv .....	7	8.8	Tankování paliva .....	27
2.7	Pravidla při práci .....	7	9	SERVISNÍ PLÁN .....	28
2.8	Životní prostředí .....	7	9.1	všechny modely SX .....	28
2.9	Návod k obsluze .....	8	9.1.1	Servisní plán .....	28
3	DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ .....	9	9.1.2	Servisní práce (jako zakázka navíc) .....	29
3.1	Záruka, záruční plnění .....	9	9.2	všechny modely XC .....	29
3.2	Provozní látky, pomocné prostředky .....	9	9.2.1	Servisní plán .....	29
3.3	Náhradní díly, příslušenství .....	9	9.2.2	Servisní práce (jako zakázka navíc) .....	30
3.4	Servis .....	9	10	VYLADĚNÍ PODVOZKU .....	31
3.5	Obrázky .....	9	10.1	Kontrola základního nastavení podvozku podle hmotnosti jezdce .....	31
3.6	Zákaznický servis .....	9	10.2	Tlumení při stlačování tlumiče pružné vzpěry .....	31
4	POHLED NA VOZIDLO .....	10	10.3	Nastavení tlumení Low Speed při stlačování tlumiče pružné vzpěry .....	31
4.1	Pohled na vozidlo zepředu zleva (symbolické znázornění) .....	10	10.4	Nastavení tlumení High Speed při stlačování pružné vzpěry .....	32
4.2	Pohled na vozidlo ze zadu zprava (symbolické znázornění) .....	11	10.5	Nastavení tlumení při roztahování tlumiče pružné vzpěry .....	33
5	SÉRIOVÁ ČÍSLA .....	12	10.6	Zjištění rozměru odlehčeného zadního kola .....	34
5.1	Číslo podvozku .....	12	10.7	Kontrola statického prověšení pružné vzpěry .....	35
5.2	Identifikační štítek .....	12	10.8	Kontrola prověšení pružné vzpěry při jízdě .....	35
5.3	Číslo motoru .....	12	10.9	Nastavení předpětí pružiny na pružné vzpěre  .....	36
5.4	Číslo výrobcu na vidlici .....	12	10.10	Nastavení prověšení při jízdě  .....	36
5.5	Výrobní číslo pružné vzpěry .....	12	10.11	Kontrola základního nastavení vidlice .....	37
6	OVLÁDACÍ PRVKY .....	13	10.12	Nastavení tlumení při stlačování tlumiče na vidlici .....	38
6.1	Páčka spojky .....	13	10.13	Nastavení tlumení při roztahování tlumiče na vidlici .....	39
6.2	Páčka ruční brzdy .....	13	10.14	Poloha řídítka .....	40
6.3	Otočná rukojeť plynu .....	13	10.15	Nastavení polohy řídítka  .....	40
6.4	Zkratovací tlačítko .....	13	11	SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU .....	41
6.5	Tlačítko E-startéru (250/300 XC) .....	14	11.1	Zdvihnutí motocyklu na stojan .....	41
6.6	Otevření uzávěru nádrže .....	14	11.2	Sejmoutí motocyklu ze stojanu .....	41
6.7	Zavření uzávěru palivové nádrže .....	15	11.3	Odvzdušnění vidlic .....	42
6.8	Kohout palivového potrubí (všechny modely SX) .....	15	11.4	Čištění prachových manžet na vidlici .....	42
6.9	Kohout palivového potrubí (všechny modely XC) .....	16	11.5	Uvolnění krytu vidlice .....	42
6.10	Sytíč .....	16	11.6	Nastavení polohy krytu vidlice .....	43
6.11	Řadicí páka .....	16	11.7	Demontáž vidlic  .....	43
6.12	Nožní startér .....	17	11.8	Montáž vidlic  .....	43
6.13	Nožní brzda .....	17	11.9	Demontáž krytu vidlice  .....	44
6.14	Zasouvací stojan (všechny modely SX) .....	17	11.10	Montáž krytu vidlice  .....	44
6.15	Boční stojan (všechny modely XC) .....	17	11.11	Demontáž spodního můstku vidlice  .....	44
7	UVEDENÍ DO PROVOZU .....	19	11.12	Montáž spodního můstku vidlice  .....	45
7.1	Pokyny pro první uvedení do provozu .....	19	11.13	Kontrola vůle ložiska hlavy řízení .....	47
7.2	Záběh motoru .....	20	11.14	Nastavení vůle ložiska hlavy rámu  .....	47
7.3	Příprava vozidla na ztížené podmínky nasazení .....	20	11.15	Mazání ložiska hlavy řízení  .....	48
7.4	Přípravy na jízdy v suchém písiku .....	21	11.16	Demontáž tabulky se startovacím číslem .....	48
7.5	Přípravy na jízdy v mokrému písiku .....	21	11.17	Montáž tabulky startovacího čísla .....	48
7.6	Příprava na jízdy v mokrém a bahnitém terénu .....	22	11.18	Demontáž předního blatníku .....	48
7.7	Přípravy pro jízdy při vysoké teplotě nebo na nízké rychlosti .....	22			

# OBSAH

3

11.19	Montáž předního blatníku .....	49	13.6	Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách .....	78
11.20	Demontáž pružné vzpěry  .....	49	13.7	Kontrola napnutí paprsků.....	78
11.21	Montáž pružné vzpěry  .....	50	14	ELEKTRICKÁ SOUSTAVA .....	79
11.22	Demontáž sedačky .....	50	14.1	Demontáž baterie  (250/300 XC).....	79
11.23	Montáž sedačky .....	51	14.2	Montáž baterie  (250/300 XC) .....	79
11.24	Demontáž krytu schránky vzduchového filtru .....	51	14.3	Nabíjení baterie  (250/300 XC).....	80
11.25	Montáž krytu schránky vzduchového filtru.....	51	14.4	Výměna hlavní pojistky (250/300 XC).....	81
11.26	Demontáž vzduchového filtru  .....	52	15	CHLADICÍ SYSTÉM.....	82
11.27	Vyčištění vzduchového filtru a skříně vzduchového filtru  .....	52	15.1	Chladicí systém .....	82
11.28	Montáž vzduchového filtru  .....	53	15.2	Ochranný kryt chladiče (všechny modely SX) ....	82
11.29	Zajištění krytu schránky vzduchového filtru  .....	53	15.3	Montáž ochranného krytu chladiče (všechny modely SX) .....	82
11.30	Utěsnění schránky na vzduchový filtr  .....	53	15.4	Demontáž ochranného krytu chladiče (všechny modely SX) .....	83
11.31	Demontáž tlumící koncovky výfuku.....	54	15.5	Kontrola mrazuvzdornosti a hladiny chladicí kapaliny .....	83
11.32	Montáž tlumící koncovky výfuku .....	54	15.6	Kontrola hladiny chladicí kapaliny.....	84
11.33	Výměna výplně v tlumící koncovce výfuku  .....	54	15.7	Vypuštění chladicí kapaliny  .....	84
11.34	Demontáž palivové nádrže  .....	55	15.8	Doplnění chladicí kapaliny  .....	85
11.35	Montáž palivové nádrže  .....	56	16	VYLADĚNÍ MOTORU .....	86
11.36	Kontrola znečištění řetězu .....	57	16.1	Kontrola výle plynového bovdenu.....	86
11.37	Čištění řetězu.....	57	16.2	Nastavení výle plynového bovdenu  .....	86
11.38	Kontrola napnutí řetězu .....	57	16.3	Karburátor - volnoběh .....	87
11.39	Nastavení napnutí řetězu.....	58	16.4	Nastavení volnoběhu na karburátoru  .....	88
11.40	Kontrola řetězu, řetězového kola, řetězového pastorku a vedení řetězu .....	59	16.5	Vyprázdnění plovákové komory karburátoru  .....	89
11.41	Kontrola rámu  .....	60	16.6	Konektor oblouku zážehu .....	89
11.42	Kontrola kyvného ramena  .....	61	16.7	Změna zážehového oblouku .....	90
11.43	Kontrola uložení plynového bovdenu.....	61	16.8	Kontrola základní polohy řadicí páky .....	90
11.44	Kontrola gumové rukojeti .....	62	16.9	Nastavení základní polohy řadicí páky  .....	90
11.45	Dodatečné zajištění gumové rukojeti .....	63	16.10	Charakteristika motoru - pomocná pružina (všechny modely 250/300).....	90
11.46	Nastavení základní polohy páčky spojky .....	63	16.11	Charakteristika motoru - nastavení pomocné pružiny  (všechny modely 250/300).....	91
11.47	Kontrola/doplnění hladiny kapaliny hydraulické spojky.....	63	17	SERVISNÍ PRÁCE NA MOTORU .....	92
11.48	Výměna kapaliny hydraulické spojky  .....	64	17.1	Kontrola hladiny převodového oleje.....	92
12	BRZDOVÁ SOUSTAVA .....	67	17.2	Výměna převodového oleje  .....	92
12.1	Kontrola mrtvého chodu páčky ruční brzdy .....	67	17.3	Vypuštění převodového oleje  .....	93
12.2	Nastavení základní polohy páčky ruční brzdy .....	67	17.4	Naplnění převodovky převodovým olejem  .....	93
12.3	Kontrola brzdových kotoučů .....	67	17.5	Doplnění převodového oleje  .....	94
12.4	Kontrola hladiny brzdové kapaliny brzdy předního kola .....	68	18	MYTÍ, OŠETŘOVÁNÍ .....	96
12.5	Doplnění brzdové kapaliny brzdy předního kola  .....	68	18.1	Mytí motocyklu .....	96
12.6	Kontrola brzdového obložení brzdy předního kola .....	69	19	ULOŽENÍ .....	97
12.7	Výměna brzdového obložení brzdy předního kola  .....	69	19.1	Uložení .....	97
12.8	Kontrola mrtvého chodu nožní brzdy .....	71	19.2	Uvedení do provozu po uložení .....	97
12.9	Nastavení základní polohy pedálu nožní brzdy  .....	71	20	VYHLEDÁVÁNÍ ZÁVAD .....	98
12.10	Kontrola hladiny brzdové kapaliny u brzdy zadního kola .....	72	21	TECHNICKÉ ÚDAJE .....	100
12.11	Doplnění brzdové kapaliny u brzdy zadního kola  .....	72	21.1	Motor .....	100
12.12	Kontrola brzdového obložení zadní brzdy .....	73	21.1.1	125 SX EU, 125 SX USA .....	100
12.13	Výměna brzdových obložení brzdy zadního kola  .....	73	21.1.2	150 SX EU, 150 SX USA .....	100
13	KOLA, PNEUMATIKY .....	75	21.1.3	250 SX EU, 250 SX USA .....	101
13.1	Demontáž předního kola  .....	75	21.1.4	150 XC USA .....	101
13.2	Montáž předního kola  .....	75	21.1.5	250 XC EU/USA .....	102
13.3	Demontáž zadního kola  .....	76	21.1.6	300 XC EU/USA .....	103
13.4	Montáž zadního kola  .....	76	21.2	Utahovací momenty u motoru .....	104
13.5	Kontrola stavu pneumatik .....	77	21.2.1	všechny modely 125/150 .....	104
			21.2.2	250 SX EU, 250 SX USA .....	105
			21.2.3	250/300 XC .....	105
			21.3	Karburátor .....	106
			21.3.1	125 SX EU, 125 SX USA .....	106

21.3.2	Karburátor - základní nastavení písečné cesty (125 SX EU, 125 SX USA) .....	107
21.3.3	Sladění karburátoru (125 SX EU, 125 SX USA) .....	107
21.3.4	150 SX EU, 150 SX USA .....	108
21.3.5	Karburátor - základní nastavení písečné cesty (150 SX EU, 150 SX USA) .....	108
21.3.6	Sladění karburátoru (150 SX EU, 150 SX USA) .....	109
21.3.7	250 SX EU, 250 SX USA .....	110
21.3.8	Karburátor - základní nastavení písečné cesty (250 SX EU, 250 SX USA) .....	110
21.3.9	Sladění karburátoru (250 SX EU, 250 SX USA) .....	111
21.3.10	150 XC USA .....	112
21.3.11	Sladění karburátoru (150 XC USA) .....	112
21.3.12	250 XC EU/USA .....	113
21.3.13	Sladění karburátoru (250 XC EU/USA) .....	114
21.3.14	300 XC EU/USA .....	115
21.3.15	Sladění karburátoru (300 XC EU/USA)  .....	115
21.4	Plnicí množství .....	116
21.4.1	Převodový olej .....	116
21.4.2	Chladicí kapalina .....	116
21.4.3	Palivo .....	116
21.5	Podvozek .....	116
21.6	Elektrická soustava .....	117
21.7	Pneumatiky .....	118
21.8	Vidlice .....	118
21.8.1	125 SX EU, 150 SX EU .....	118
21.8.2	125 SX USA, 150 SX USA .....	118
21.8.3	250 SX EU .....	119
21.8.4	250 SX USA .....	119
21.8.5	150 XC USA .....	120
21.8.6	250/300 XC .....	120
21.9	Pružná vzpěra .....	121
21.9.1	125 SX EU, 150 SX EU .....	121
21.9.2	125 SX USA, 150 SX USA .....	121
21.9.3	250 SX EU .....	122
21.9.4	250 SX USA .....	122
21.9.5	150 XC USA .....	123
21.9.6	250/300 XC .....	123
21.10	Utahovací momenty u podvozku .....	124
22	PROVOZNÍ LÁTKY .....	126
23	POMOCNÉ PROSTŘEDKY .....	129
24	NORMY .....	131
	REJSTRÍK .....	132

## 1.1 Použité symboly

Dále je vysvětleno použití určitých symbolů.



Označuje očekávanou reakci (např. pracovního postupu nebo funkce).



Označuje neočekávanou reakci (např. pracovního postupu nebo funkce).



Všechny práce, které jsou označeny tímto symbolem, vyžadují odborné znalosti a technické chápání. V zájmu vlastní bezpečnosti nechte tyto práce provést autorizovaným servisem KTM! Údržbu Vašeho motocyklu tam optimálně provedou speciálně vyškolení odborníci pomocí nezbytných speciálních nástrojů.



Označuje odkaz na stránku (na uvedené straně si můžete přečíst více informací).

## 1.2 Použité formátování

Dále je vysvětleno použité formátování písma.

**Vlastní název**

Označuje vlastní název.

**Název®**

Označuje ochranný název.

**Značka™**

Označuje obchodní značku.

# 2 BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

6

## 2.1 Definice použití - určené použití

### (všechny modely SX)

Sportovní motocykly KTM jsou navrženy a konstruovány tak, že vyhovují současným nárokům a obstojí v regulérní konkurenci. Motocykly odpovídají současný platným předpisům a kategoriím nejvyšších mezinárodních motocyklových sportovních svazů.

#### Informace

Motocykl se smí provozovat jen na uzavřených trasách, mimo veřejný silniční provoz.

### (všechny modely XC)

Sportovní motocykly KTM jsou navrženy a konstruovány tak, že vyhovují současným nárokům a obstojí v regulérní konkurenci. Motocykly odpovídají současný platným předpisům a kategoriím nejvyšších mezinárodních motocyklových sportovních svazů.

#### Informace

Motocykl je navržen pro cross-country vytrvalostní závody a ne pro převažující použití pro motokros.

## 2.2 Bezpečnostní pokyny

Pro bezpečné zacházení s vozidlem se musí dodržovat několik bezpečnostních pokynů. Proto si pozorně přečtěte tento návod. Bezpečnostní pokyny jsou v textu opticky zvýrazněny a jsou pomocí odkazů propojeny s relevantními místy v textu.

#### Informace

Na vozidle jsou na dobře viditelných místech umístěny různé informační/výstražné nálepky. Žádnou informační/výstražnou nálepku neodstraňujte. Pokud by některá chyběla, nemuseli byste Vy nebo někdo jiný poznat nebezpečí a v důsledku toho by mohlo dojít ke zranění.

## 2.3 Stupně nebezpečí a symboly

#### Nebezpečí

Upozornění na nebezpečí, které má za následek jistou smrt nebo těžká zranění s trvalými následky, pokud nebudou provedena příslušná preventivní opatření.

#### Výstraha

Upozornění na nebezpečí, které má pravděpodobně za následek smrt nebo těžká zranění, pokud nebudou provedena příslušná preventivní opatření.

#### Pozor

Upozornění na nebezpečí, které může mít za následek lehká zranění, pokud nebudou provedena příslušná preventivní opatření.

#### Upozornění

Upozornění na nebezpečí, které má za následek značné hmotné škody nebo poškození stroje, pokud nebudou provedena příslušná preventivní opatření.

#### Výstraha

Upozornění na nebezpečí, které má za následek poškození životního prostředí, pokud nebudou provedena příslušná preventivní opatření.

## 2.4 Výstraha před manipulacemi

Provádění změn na součástech tlumení hluku je zakázáno. Následující opatření nebo vytváření určitých stavů je ze zákona zakázáno:

- 1 Odstranění jakýchkoliv zařízení nebo součástí nového vozidla sloužících k tlumení hluku nebo jejich vyřazení z provozu před prodejem nebo dodáním vozidla koncovému zákazníkovi nebo během používání vozidla k jinému účelu než je údržba, oprava nebo výměna téhoto součástí, jakož i
- 2 používání vozidla po odstranění zařízení nebo součásti tohoto druhu nebo po jejich vyřazení z provozu.

Příklady protizákonné manipulace:

## 2 BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

7

- 1 Odstranění nebo provrtání tlumicích koncovek výfuku, nárazových plechů, kolen nebo jiných součástí, které vedou výfukové plyny.
- 2 Odstranění nebo provrtání částí sacího systému.
- 3 Používání v neudržovaném stavu.
- 4 Výměna mobilních dílů vozidla nebo částí výfukového systému nebo sacího systému za díly neschválené výrobcem.

### 2.5 Bezpečný provoz

#### Nebezpečí

**Nebezpečí úrazu** Nebezpečí při snížené schopnosti řízení.

- Neuvádějte vozidlo do provozu, pokud jste požili alkohol, léky nebo drogy resp. nejste ve fyzicky nebo psychicky dobrém stavu.

#### Nebezpečí

**Nebezpečí otravy** Výfukové plyny jsou jedovaté a mohou způsobit bezvědomí a/nebo smrt.

- Při provozu motoru se postarejte vždy o dostatečné větrání, motor nestartujte nebo nenechte běžet v uzavřeném prostoru nebo bez vhodného odsávacího zařízení.

#### Výstraha

**Nebezpečí popálení** Některé součásti vozidla jsou při provozu vozidla velice horké.

- Nedotýkejte se horkých součástí, jako např. výfukového systému, chladiče, motoru, nárazového tlumiče nebo brzdové soustavy. Předtím než začnete s pracemi na těchto součástech, nechte je vychladnout.

Vozidlo provozujte jen v technicky bezvadném stavu, v souladu s jeho určením, s ohledem na bezpečnost a životní prostředí. Vozidlo smí používat pouze instruované osoby.

Poruchy, které by ohrozily bezpečnost, nechte ihned opravit v autorizovaném servisu KTM.

Respektujte nálepky s upozorněním/ výstražným upozorněním umístěnými na vozidle.

### 2.6 Ochranný oděv

#### Výstraha

**Nebezpečí poranění** Chybějící nebo závadný ochranný oděv představuje zvýšené bezpečnostní riziko.

- Ochranný oděv (helmu, jezdecké boty, rukavice, kalhoty a bundu s protektory) nosete při každé jízdě. Používejte vždy ochranný oděv, který je v bezvadném stavu a odpovídá zákonným požadavkům.

V zájmu Vaší bezpečnosti KTM doporučuje, abyste provozovali vozidlo pouze ve vhodném ochranném oděvu.

### 2.7 Pravidla při práci

Pro některá práce jsou zapotřebí speciální nástroje. Tyto nástroje nejsou součástí vozidla, ale lze je objednat podle čísel uvedených v závorkách. Příkl.: Stahovák ložisek (15112017000)

Součásti, které nelze znova použít (např. samopojistné šrouby a matice, těsnění, těsnicí kroužky, O-kroužky, závlačky, pojistné podložky), se při montáži musí nahradit novými součástmi.

Pro některá šroubová spojení je nutné použít prostředek k zajištění šroubů (např. **Locitite®**). Při jeho použití je nutné dodržovat specifické pokyny výrobce.

Součásti, které se mají po demontáži znova použít, je nutno vyčistit a zkontrolovat, zda nejsou poškozené resp. opotřebované.

Poškozené resp. opotřebované součásti vyměňte.

Po skončení opravy nebo servisu je nutné se ujistit o provozní bezpečnosti vozidla.

### 2.8 Životní prostředí

Odpovědné zacházení s Vaším motocyklem zajistí, aby k problémům nebo konfliktům nedocházelo. Pro zajištění budoucí jízdy na motocyklu se ujistěte, zda používáte motocykl legálně, chovějte se uvědoměle k životnímu prostředí a respektujte práva ostatních lidí.

Při likvidaci použitého oleje, jiných provozních a pomocných prostředků a použitých součástí dodržujte zákony a směrnice platné v příslušné zemi.

Jelikož motocykly nepodléhají směrnici EU o likvidaci vozidel k sešrotování, není pro likvidaci starých vozidel žádná zákonná úprava. Váš autorizovaný prodejce KTM Vám rád pomůže.

## 2 BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

8

### 2.9 Návod k obsluze

Nezbytně si před první jízdou důkladně a úplně přečtěte návod k obsluze. Návod k obsluze obsahuje mnoho informací a tipů, které Vám usnadní ovládání, manipulaci a údržbu. Jen tak zjistíte, jak nejlépe vozidlo sladit se svými potřebami, a jak se můžete chránit před úrazem.

Uschovejte návod k obsluze na dobře přístupném místě, abyste do něj v případě potřeby mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud byste se chtěli dozvědět více o vozidle nebo se při čtení vyskytly nejasnosti, obraťte se na autorizovaného prodejce KTM. Návod k obsluze je důležitá součást vozidla, a musí být při prodeji předán novému vlastníkovi.

### 3 DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

#### 3.1 Záruka, záruční plnění

Práce předepsané v servisním plánu musí provádět výhradně autorizovaný odborný servis KTM a musí je potvrdit jak v servisní a záruční knížce, tak na **KTM dealer.net**, jinak zaniká jakýkoliv nárok na záruku. Při škodách a následných škodách, které byly způsobeny manipulací a/nebo přestavbami na vozidle, nemůže být poskytnuto žádné záruční plnění.

Další informace o záruce a záručním plnění a jejich vyřízení si prosím přečtěte v servisní a záruční knížce.

#### 3.2 Provozní látky, pomocné prostředky



##### Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Nesprávné zacházení s palivem ohrožuje životní prostředí.

- Palivo nesmí proniknout do podzemních vod, do půdy nebo do kanalizace.

Provozní látky a pomocné prostředky uvedené v návodu k obsluze (např. palivo a maziva) je nutné používat podle jejich specifikace.

#### 3.3 Náhradní díly, příslušenství

Pro svoji vlastní bezpečnost používejte jen náhradní díly a příslušenství, které schválila a/nebo doporučila firma KTM, a nechte si je namontovat v autorizovaném odborném servisu KTM. Za jiné výrobky a následně vzniklé škody firma KTM neručí.

Některé náhradní díly a příslušenství je u příslušných popisů uvedeno v závorkách. Váš autorizovaný prodejce KTM Vám rád poradí.

Aktuální **KTM PowerParts** pro své vozidlo naleznete na webových stránkách KTM.

Mezinárodní webové stránky KTM: <http://www.ktm.com>

#### 3.4 Servis

Předpokladem pro bezchybný provoz a pro předcházení předčasného opotřebení je dodržování servisu, péče a seřizování motoru a podvozku tak, jak je uvedeno v návodu k obsluze. Nesprávné nastavení podvozku může vyvolat poškození a zlomení součástí podvozku.

Použití vozidla při ztížených podmínkách, např. na píska, v mokrému nebo bahnitém terénu může vést ke značnému opotřebení součástí, jako hnacího ústrojí, brzdové soustavy nebo komponent pěrování. Z tohoto důvodu by mohla být kontrola nebo výměna součástí zapotřebí ještě před dosažením dalšího servisního termínu.

Bezpodmínečně dodržujte předepsané doby záběhu a servisní intervaly. Jejich přesné dodržování výrazně přispívá k prodloužení životnosti Vašeho motocyklu.

#### 3.5 Obrázky

Obrázky obsažené v návodu zčasti znázorňují zvláštní vybavení.

Pro lepší znázornění a vysvětlení mohou být některé díly demontované nebo nezobrazené. Pro příslušný popis není vždy nutné zapotřebí provádět demontáž. Řídte se uvedeným popisem v textu.

#### 3.6 Zákaznický servis

Pro dotazy k Vašemu vozidlu a k firmě KTM Vám bude rád k dispozici Váš autorizovaný prodejce KTM.

Seznam autorizovaných prodejců KTM naleznete na webových stránkách KTM.

Mezinárodní webové stránky KTM: <http://www.ktm.com>

## 4.1 Pohled na vozidlo zepředu zleva (symbolické znázornění)



L00920-10

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1 | Páčka ruční brzdy (☞ str. 13)    |
| 2 | Zkratovací tlačítko (☞ str. 13)  |
| 3 | Páčka spojky (☞ str. 13)         |
| 4 | Kryt schránky vzduchového filtru |
| 5 | Kohout palivového potrubí        |
| 6 | Sytič (☞ str. 16)                |
| 7 | Řadicí páka (☞ str. 16)          |
| 8 | Vedení řetězu                    |

## 4.2 Pohled na vozidlo ze zadu zprava (symbolické znázornění)



L00921-10

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Sedačka   |
| 2 | Uzávěr palivové nádrže                            |
| 3 | Polstrování řídítka                               |
| 4 | Otočná rukojeť plynu (☞ str. 13)                  |
| 5 | Pružná vzpěra - nastavení tlumiče pro roztažování |
| 6 | Průzor - brzdová kapalina vzadu                   |
| 7 | Pružná vzpěra - nastavení tlumiče pro stlačování  |
| 8 | Nožní brzda (☞ str. 17)                           |
| 9 | Nožní startér (☞ str. 17)                         |

# 5 SÉRIOVÁ ČÍSLA

12

## 5.1 Číslo podvozku



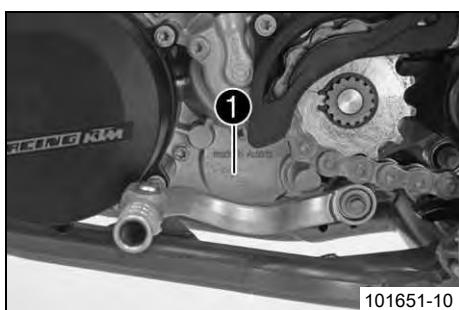
Číslo podvozku ① je vyraženo na hlavě řízení vpravo.

## 5.2 Identifikační štítek



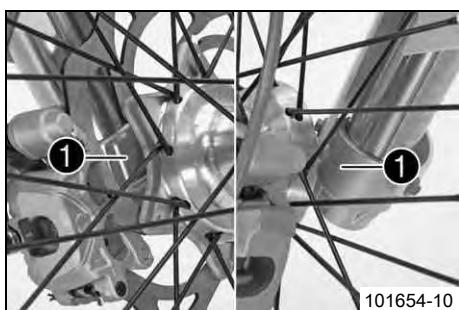
Identifikační štítek ① je umístěn na hlavě rámu vpředu.

## 5.3 Číslo motoru



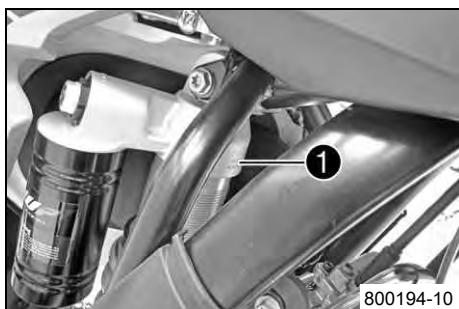
Číslo motoru ① je vyraženo na levé straně motoru pod pastorkem.

## 5.4 Číslo výrobku na vidlici



Číslo výrobku na vidlici ① je vyraženo na vnitřní straně koncovky vidlice.

## 5.5 Výrobní číslo pružné vzpěry

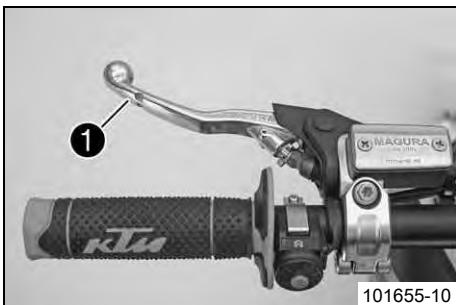


Výrobní číslo pružné vzpěry ① je vyraženo na horní části pružné vzpěry nad nastavovacím kroužkem směrem ke straně motoru.

# 6 OVLÁDACÍ PRVKY

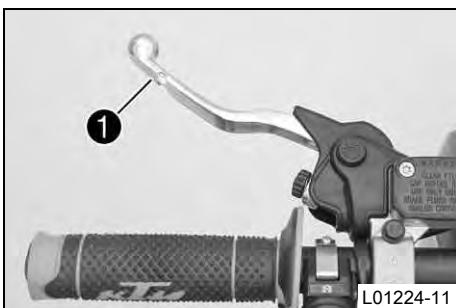
13

## 6.1 Páčka spojky



(všechny modely 125/150)

Páčka spojky (1) je umístěna na řídítkách vlevo.  
Spojka je ovládaná hydraulicky a reguluje se automaticky.



(všechny modely 250/300)

Páčka spojky (1) je umístěna na řídítkách vlevo.  
Spojka je ovládaná hydraulicky a reguluje se automaticky.

## 6.2 Páčka ruční brzdy



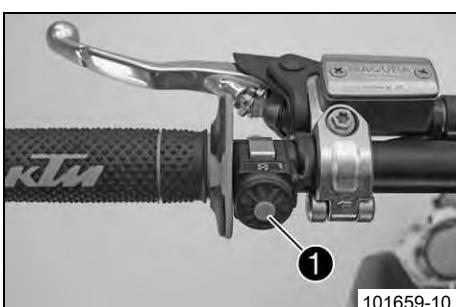
Páčka ruční brzdy (1) je umístěna na řídítkách vpravo.  
Páčkou ruční brzdy se ovládá brzda předního kola.

## 6.3 Otočná rukojeť plynu



Otočná rukojeť plynu (1) je umístěna na řídítkách vpravo.

## 6.4 Zkratovací tlačítko

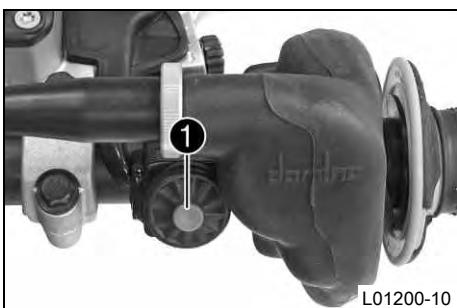


Zkratovací tlačítko (1) je umístěno na řídítkách vlevo.

### Možné stavy

- Zkratovací tlačítko (1) v základní poloze – V této poloze je zapalovací okruh uzavřený, motor lze startovat.
- Zkratovací tlačítko (1) stisknuté – V této poloze je zapalovací okruh přerušený, běžící motor zhasne, stojící motor nenaskočí.

## 6.5 Tlačítko E-startéru (250/300 XC)



Tlačítko E-startéru ① je umístěno na řídítkách vpravo.

### Možné stavy

- Tlačítko E-startéru ② v základní poloze
- Tlačítko E-startéru ② stisknuté – V této poloze je E-startér zapnutý.

## 6.6 Otevření uzávěru nádrže

### Nebezpečí

**Nebezpečí požáru** Palivo je snadno vznětlivé.

- Nedoplňujte palivo do vozidla v blízkosti otevřeného ohně resp. hořících cigaret a vždy vypněte motor. Dbejte na to, aby se palivo nerozlilo, zejména na horké součásti vozidla. Rozlité palivo ihned utřete.
- Palivo v palivové nádrži se při zahřátí rozpíná a při přeplnění může unikat. Respektujte pokyny k čerpání paliva.

### Výstraha

**Nebezpečí otravy** Palivo je jedovaté a zdraví škodlivé.

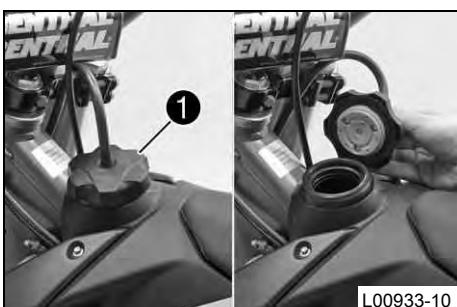
- Zabraňte kontaktu paliva s pokožkou, očima a oblečením. Nenadýchejte se palivových výparů. Při zasazení očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. Zasažená místa na pokožce ihned očistěte vodou a mýdlem. V případě polknutí paliva ihned vyhledejte lékaře. Oděv potřísněný palivem si vyměňte. Palivo rádně skladujte ve vhodném kanystru a uchovávejte z dosahu dětí.



### Výstraha

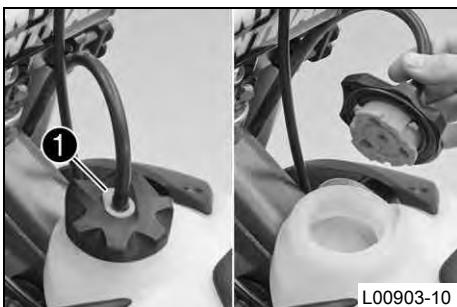
**Ohrožení životního prostředí** Nesprávné zacházení s palivem ohrožuje životní prostředí.

- Palivo nesmí proniknout do podzemních vod, do půdy nebo do kanalizace.



### (všechny modely SX)

- Otočte uzávěrem palivové nádrže ① proti směru hodinových ručiček a vyjměte jej nahoru.



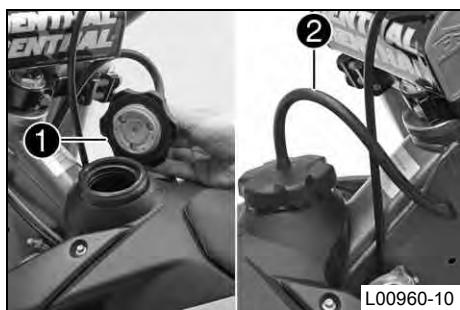
### (všechny modely XC)

- Stiskněte odjišťovací tlačítko ①, otočte uzávěrem nádrže proti směru hodinových ručiček a vytáhněte směrem nahoru.

## 6 OVLÁDACÍ PRVKY

15

### 6.7 Zavření uzávěru palivové nádrže

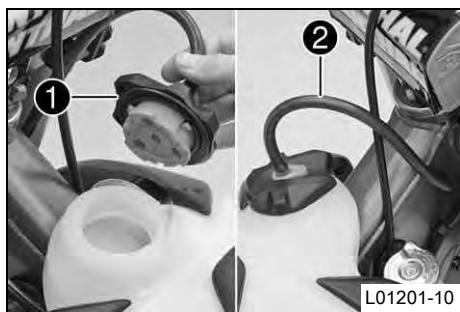


#### (všechny modely SX)

- Nasadte uzávěr palivové nádrže ① a otáčejte jím po směru hodinových ručiček, až je palivová nádrž těsně uzavřená.

#### Informace

Uložte hadičku pro odvětrávání palivové nádrže ② tak, aby se nikde nelámalá.



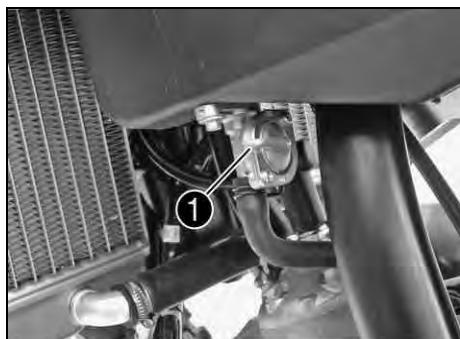
#### (všechny modely XC)

- Nasadte uzávěr palivové nádrže ① a otáčejte jím po směru hodinových ručiček, až zapadne odjišťovací tlačítko.

#### Informace

Uložte hadičku pro odvětrávání palivové nádrže ② tak, aby se nikde nelámalá.

### 6.8 Kohout palivového potrubí (všechny modely SX)

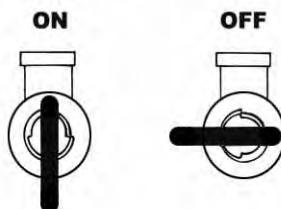


Kohout palivového potrubí se nachází na levé straně palivové nádrže.

Otočnou rukojetí ① na kohoutu palivového potrubí lze otevřít nebo zavřít přívod paliva do karburátoru.

#### Možné stavů

- Přívod paliva uzavřený **OFF** – Do karburátoru nemůže přitékat palivo z palivové nádrže.
- Přívod paliva otevřený **ON** – Do karburátoru může přitékat palivo z palivové nádrže. Palivová nádrž se vyprázdní úplně.



601185-10

## 6 OVLÁDACÍ PRVKY

16

### 6.9 Kohout palivového potrubí (všechny modely XC)



Kohout palivového potrubí se nachází na levé straně palivové nádrže.  
Otočnou rukojetí ① na kohoutu palivového potrubí lze otevřít nebo zavřít přívod paliva do karburátoru.

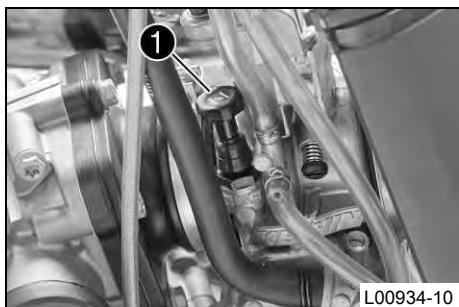
#### Možné stavy

- Přívod paliva uzavřený **OFF** – Do karburátoru nemůže přitékat palivo z palivové nádrže.
- Přívod paliva otevřený **ON** – Do karburátoru může přitékat palivo z palivové nádrže. Palivová nádrž se vyprázdní až k rezervě.
- Přívod palivové rezervy otevřený **RES** – Do karburátoru může přitékat palivo z palivové nádrže. Palivová nádrž se vyprázdní úplně.



L00904-10

### 6.10 Sytič



Tlačítko sytiče ① je umístěno na karburátoru vlevo.

Při aktivované funkci sytiče se v karburátoru otevře otvor, kterým může motor nasávat další palivo. Tím se vytvoří nasycená směs paliva a vzduchu, která je potřebná při studeném startu.

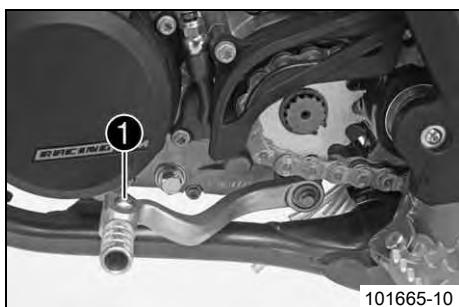
#### Informace

Při provozní teplotě motoru se musí funkce sytiče deaktivovat.

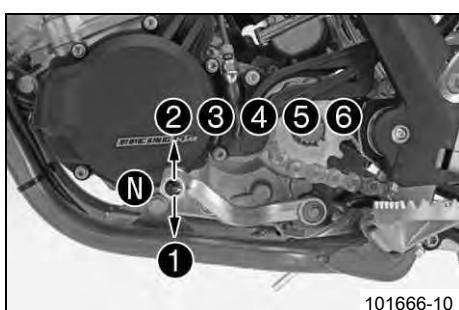
#### Možné stavy

- Funkce sytiče aktivovaná – Tlačítko sytiče je vytaženo až na doraz.
- Funkce sytiče neaktivovaná – Tlačítko sytiče je stlačeno až na doraz.

### 6.11 Řadicí páka



Řadicí páka ① je namontovaná na motoru vlevo.



(všechny modely 125/150, všechny modely XC)

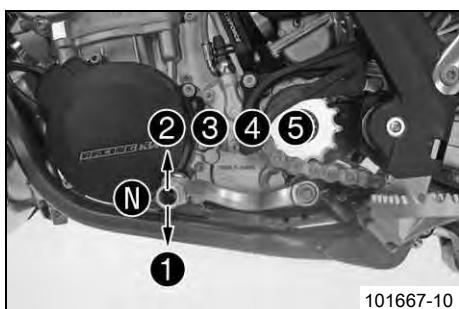
Poloha jednotlivých rychlostních stupňů je patrná na vyobrazení.

Poloha neutrálu nebo volnoběhu se nachází mezi 1. a 2. stupněm.

101666-10

## 6 OVLÁDACÍ PRVKY

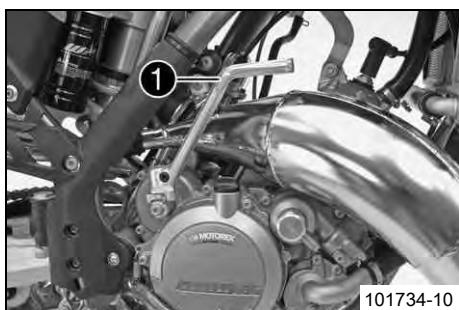
17



### (250 SX EU, 250 SX USA)

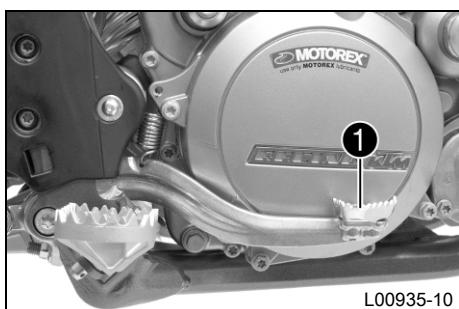
Poloha jednotlivých rychlostních stupňů je patrná na vyobrazení.  
Poloha neutrálu nebo volnoběhu se nachází mezi 1. a 2. stupněm.

#### 6.12 Nožní startér



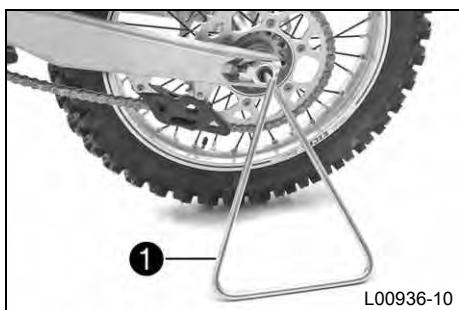
Nožní startér 1 je umístěný na motoru vpravo. Horní část je otočná.

#### 6.13 Nožní brzda



Nožní brzda 1 je umístěna před pravou stupačkou.  
Nožní brzdou se ovládá brzda zadního kola.

#### 6.14 Zasouvací stojan (všechny modely SX)



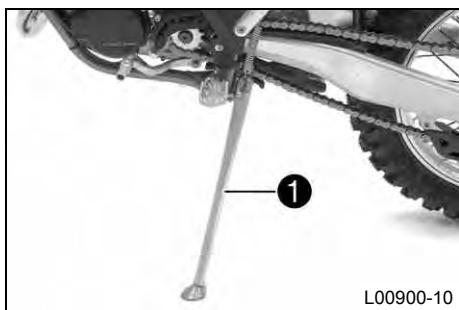
Uchycením pro zasouvací stojan 1 je levá strana výsuvného čepu kola.  
Zasouvací stojan slouží k odstavení motocyklu.



##### Informace

Před jízdou zasouvací stojan odstraňte.

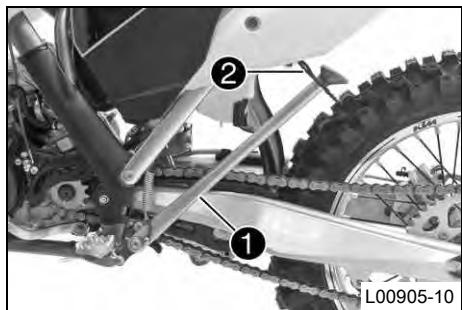
#### 6.15 Boční stojan (všechny modely XC)



Boční stojan 1 se nachází na levé straně vozidla.

## 6 OVLÁDACÍ PRVKY

18



Boční stojan slouží k odstavení motocyklu.



### Informace

Během jízdy musí být boční stojan ① sklopený nahoru a zajištěný gumovým páskem ②.

## 7.1 Pokyny pro první uvedení do provozu



### Nebezpečí

**Nebezpečí úrazu** Nebezpečí při snížené schopnosti řízení.

- Neuvádějte vozidlo do provozu, pokud jste požili alkohol, léky nebo drogy resp. nejste ve fyzicky nebo psychicky dobrém stavu.



### Výstraha

**Nebezpečí poranění** Chybějící nebo závadný ochranný oděv představuje zvýšené bezpečnostní riziko.

- Ochranný oděv (helmu, jezdecké boty, rukavice, kalhoty a bundu s protektory) noste při každé jízdě. Používejte vždy ochranný oděv, který je v bezvadném stavu a odpovídá zákonným požadavkům.



### Výstraha

**Nebezpečí pádu** Omezení jízdních vlastností v důsledku rozdílných profilů pneumatik na předním a zadním kole.

- Přední a zadní kolo smí být opatřeno pouze pneumatikami se stejným profilem, jinak by se vozidlo mohlo stát nekontrolovatelné.



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Nebezpečná jízda při nevhodném způsobu jízdy.

- Přizpůsobte rychlosť jízdy stavu vozovky a svým jízdním dovednostem.



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Nebezpečí úrazu při vození spolujezdce.

- Vaše vozidlo není určeno pro vození spolujezdce. Nevozte žádného spolujezdce.



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Selhání brzdové soustavy.

- Není-li nožní brzda uvolněná, obrušuje se soustavně brzdové obložení. Brzda zadního kola může selhat v důsledku přehřátí. Pokud nechcete brzdit, dejte nohu z pedálu brzdy.



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Nestabilní jízda.

- Neprekračujte nejvyšší přípustnou celkovou hmotnost a zatížení náprav.



### Výstraha

**Nebezpečí odcizení** Použití neoprávněnými osobami.

- Pokud běží motor, nenechávejte nikdy vozidlo stát bez dozoru. Zajistěte vozidlo proti zásahu nepovolané osoby.



### Informace

Při provozu vašeho motocyklu mějte na paměti, že jiní lidé se mohou cítit obtěžování nadměrným hlukem.

- Ujistěte se, že práce na kontrole dodávky provedl autorizovaný servis KTM.
  - ✓ Při předání vozidla obdržíte doklad o vydání a servisní knížku.
- Před první jízdou si pozorně pročtěte celý návod na ovládání.
- Seznamte se s ovládacími prvky.
- Nastavte základní polohu páčky spojky. (☞ str. 63)
- Nastavte základní polohu páčky ruční brzdy. (☞ str. 67)
- Nastavte základní polohu pedálu nožní brzdy. (☞ str. 71)
- Nastavte základní polohu řadicí páky. (☞ str. 90)
- Na ovládání motocyklu si zvykněte ve vhodném terénu.



### Informace

Váš motocykl není schválený pro provoz na veřejných silnicích.

Při jízdě v terénu doporučujeme, abyste jezdili s další osobou na druhém vozidle, abyste si mohli vzájemně pomoci.

- Vyzkoušejte si také jednou jet co nejpomaleji a ve stoje, abyste získali více citu pro motocykl.
- Nepodnikejte žádné jízdy v terénu, které by přesahovaly vaše schopnosti a zkušenosti.

# 7 UVEDENÍ DO PROVOZU

20

- Během jízdy držte řídítka pevně oběma rukama a nohy nechte na stupačkách.
- Neberte si s sebou žádná zavazadla.
- Je nutno dodržovat nejvyšší přípustnou celkovou hmotnost a nejvyšší přípustné zatížení náprav.

Předepsaná hodnota

Nejvyšší přípustná celková hmotnost	335 kg
Nejvyšší přípustné zatížení nápravy vpředu	145 kg
Nejvyšší přípustné zatížení nápravy vzadu	190 kg

- Zkontrolujte napnutí paprsků. (☞ str. 78)

## Informace

Napnutí paprsků je nutno zkontrolovat po půl hodině provozu.

- Záběh motoru. (☞ str. 20)

## 7.2 Záběh motoru

- Během záběhu nepřekračujte uvedený výkon motoru.

Předepsaná hodnota

Maximální výkon motoru	
během prvních 3 provozních hodin	< 70 %
během prvních 5 provozních hodin	< 100 %

- Vyvarujte se jízdy na plný plyn!

## 7.3 Příprava vozidla na ztížené podmínky nasazení

### Informace

Použití vozidla při ztížených podmínkách, např. na písce, v mokrému nebo bahnitém terénu může vést ke značnému opotřebení součástí, jako hnacího ústrojí, brzdové soustavy nebo komponent pérování. Proto může být kontrola nebo výměna součástí zapotřebí ještě před uplynutím servisního intervalu.

- Utěsněte schránku na vzduchový filtr. (☞ str. 53)
- Zajistěte kryt schrány vzduchového filtru. (☞ str. 53)
- Vyčistěte vzduchový filtr a skříň vzduchového filtru. (☞ str. 52)

### Informace

Vzduchový filtr kontrolujte cca každých 30 minut.

- Zajistěte dodatečně gumovou rukojet. (☞ str. 63)
- Zkontrolujte elektrické konektory, zda nejsou vlhké nebo zrezivělé a zda jsou pevně utažené.
  - » Pokud se vyskytuje vlhkost, koroze nebo poškození:
    - Konektory vyčistěte a vysušte příp. vyměňte.

Ztížené podmínky nasazení jsou:

- Jízdy v suchém písce. (☞ str. 21)
- Jízdy v mokrému písce. (☞ str. 21)
- Jízdy v mokrému a bahnitém terénu. (☞ str. 22)
- Jízdy při vysoké teplotě a nízké rychlosti. (☞ str. 22)
- Jízdy při nízké teplotě nebo na sněhu. (☞ str. 23)

# 7 UVEDENÍ DO PROVOZU

21

## 7.4 Přípravy na jízdy v suchém písru



- Zkontrolujte uzávěr chladiče.

Hodnota na uzávěru chladiče	1,8 bar
-----------------------------	---------

» Pokud zobrazená hodnota neodpovídá požadované hodnotě:



### Výstraha

**Nebezpečí opaření** Chladicí kapalina je při provozu motocyklu velice horká a je pod tlakem.

- Neotvírejte chladič, hadice chladiče nebo jiné součásti chladičího systému při motoru zahrátém na provozní teplotu. Nechte motor a chladicí systém vychladnout. Při opaření ihned podržte postižená místa pod vlažnou vodou.

- Vyměňte uzávěr chladiče.

- Na vzduchový filtr namontujte kryt proti prachu.

Kryt vzduchového filtru proti prachu (59006019000)
--



### Informace

Dodržujte montážní návod KTM PowerParts.



- Na vzduchový filtr namontujte kryt proti písru.

Kryt vzduchového filtru proti písru (59006022000)
---



### Informace

Dodržujte montážní návod KTM PowerParts.

- Provedte nastavení trysky karburátoru.



### Informace

Doporučení pro nastavení karburátoru má Váš autorizovaný servis KTM.

- Čištění řetězu.

Prostředek na čištění řetězu (► str. 130)
---

- Namontujte ocelové řetězové kolo.



### Tip

Řetěz nemažte.

- Vyčistěte lamely chladiče.

- Opatrně vyrovnejte ohnuté lamely chladiče.

- Při pravidelném použití v písru – měňte píst každých 10 provozních hodin.



## 7.5 Přípravy na jízdy v mokrému písru



- Zkontrolujte uzávěr chladiče.

Hodnota na uzávěru chladiče	1,8 bar
-----------------------------	---------

» Pokud zobrazená hodnota neodpovídá požadované hodnotě:



### Výstraha

**Nebezpečí opaření** Chladicí kapalina je při provozu motocyklu velice horká a je pod tlakem.

- Neotvírejte chladič, hadice chladiče nebo jiné součásti chladičího systému při motoru zahrátém na provozní teplotu. Nechte motor a chladicí systém vychladnout. Při opaření ihned podržte postižená místa pod vlažnou vodou.

- Vyměňte uzávěr chladiče.
- Na vzduchový filtr namontujte kryt proti vodě.

Kryt vzduchového filtru proti vodě (59006021000)

**i Informace**

Dodržujte montážní návod KTM PowerParts.

- Proveďte nastavení trysky karburátoru.

**i Informace**

Doporučení pro nastavení karburátoru má Váš autorizovaný servis KTM.

- Čištění řetězu.

Prostředek na čištění řetězu (☞ str. 130)

- Namontujte ocelové řetězové kolo.

**i Tip**

Řetěz nemažte.

- Vyčistěte lamely chladiče.
- Opatrně vyrovnejte ohnuté lamely chladiče.
- Při pravidelném použití v písku – měňte píst každých 10 provozních hodin.

## 7.6 Příprava na jízdy v mokrému a bahnitém terénu

- Na vzduchový filtr namontujte kryt proti vodě.

Kryt vzduchového filtru proti vodě (59006021000)

**i Informace**

Dodržujte montážní návod KTM PowerParts.

- Proveďte nastavení trysky karburátoru.

**i Informace**

Doporučení pro nastavení karburátoru má Váš autorizovaný servis KTM.

- Namontujte ocelové řetězové kolo.
- Umyjte motocykl. (☞ str. 96)
- Opatrně vyrovnejte ohnuté lamely chladiče.

## 7.7 Přípravy pro jízdy při vysoké teplotě a nízké rychlosti

- Zkontrolujte uzávěr chladiče.

Hodnota na uzávěru chladiče

1,8 bar

» Pokud zobrazená hodnota neodpovídá požadované hodnotě:



**Výstraha**

**Nebezpečí opaření** Chladicí kapalina je při provozu motocyklu velice horká a je pod tlakem.

- Neotvírejte chladič, hadice chladiče nebo jiné součásti chladičního systému při motoru zahřátém na provozní teplotu. Nechte motor a chladicí systém vychladnout. Při opaření ihned podržte postižená místa pod vlažnou vodou.

B00437-01

600868-01

B00437-01

600868-01

600872-10



- Vyměňte uzávěr chladiče.
- Přizpůsobte sekundární převod terénu.

**i Informace**

Pokud by se z důvodu příliš dlouhého sekundárního převodu musela často aktivovat spojka, rychle by se zahříval motorový olej.

- Čištění řetězu.
- [Prostředek na čištění řetězu (☞ str. 130)]
- Vyčistěte lamely chladiče.
- Opatrně vyrovnejte ohnute lamely chladiče.
- Zkontrolujte hladinu chladící kapaliny. (☞ str. 84)

## 7.8 Přípravy pro jízdy při nízké teplotě nebo na sněhu



- Na vzduchový filtr namontujte kryt proti vodě.

Kryt vzduchového filtru proti vodě (59006021000)

**i Informace**

Dodržujte montážní návod KTM PowerParts.

- Proveďte nastavení trysky karburátoru.

**i Informace**

Doporučení pro nastavení karburátoru má Váš autorizovaný servis KTM.

## 8.1 Kontrola a ošetření před každým uvedením do provozu

### Informace

Před každou jízdou zkонтrolujte stav vozidla a jeho provozní bezpečnost.  
Vozidlo musí být při provozu v technicky bezvadném stavu.

- Zkontrolujte hladinu převodového oleje. (☞ str. 92)
- Zkontrolujte hladinu brzdové kapaliny brzdy předního kola. (☞ str. 68)
- Zkontrolujte hladinu brzdové kapaliny u brzdy zadního kola. (☞ str. 72)
- Zkontrolujte brzdové obložení brzdy předního kola. (☞ str. 69)
- Zkontrolujte brzdové obložení zadní brzdy. (☞ str. 73)
- Zkontrolujte funkci brzdové soustavy.
- Zkontrolujte hladinu chladicí kapaliny. (☞ str. 84)
- Zkontrolujte znečištění řetězu. (☞ str. 57)
- Zkontrolujte řetěz, řetězové kolo, řetězový pastorek a vedení řetězu. (☞ str. 59)
- Zkontrolujte napnutí řetězu. (☞ str. 57)
- Zkontrolujte stav pneumatik. (☞ str. 77)
- Zkontrolujte tlak vzduchu v pneumatikách. (☞ str. 78)
- Zkontrolujte napnutí paprsků. (☞ str. 78)
- Vyčistěte prachové manžety na vidlici. (☞ str. 42)
- Odvzdušněte vidlice. (☞ str. 42)
- Zkontrolujte vzduchový filtr.
- Zkontrolujte nastavení a lehký chod všech ovládacích prvků.
- Pravidelně kontrolujte pevné utažení všech šroubů, matic a hadicových spon.
- Zkontrolujte zásobu paliva.

## 8.2 Startování

### Nebezpečí

**Nebezpečí otravy** Výfukové plyny jsou jedovaté a mohou způsobit bezvědomí a/nebo smrt.

- Při provozu motoru se postarejte vždy o dostatečné větrání, motor nestartujte nebo nenechte běžet v uzavřeném prostoru nebo bez vhodného odsávacího zařízení.

### Upozornění

**Poškození motoru** Vysoké otáčky při studeném motoru působí negativně na životnost motoru.

- Motor zahřívejte vždy při nízkých otáčkách.

### Informace

Pokud motocykl špatně naskočí, může být příčinou staré palivo v komoře karburátoru. Snadno vznětlivé částice paliva se při delším stání vypaří.

Jestliže se komora karburátoru naplní čerstvým vznětlivým palivem, motor ihned naskočí.

### Odstavení motocyklu na více než 1 týden

- Vyprázdněte komoru karburátoru. (☞ str. 89)

### (všechny modely SX)

- Otočnou rukojet' ① u palivového kohoutu otočte do polohy ON. (Obrázek 601185-10) (☞ str. 15)
  - ✓ Do karburátoru může přitékat palivo z palivové nádrže.

### (všechny modely XC)

- Otočnou rukojet' ① u palivového kohoutu otočte do polohy ON. (Obrázek L00904-10) (☞ str. 16)
  - ✓ Do karburátoru může přitékat palivo z palivové nádrže.

- Sejměte motocyklu ze stojanu.

- Zařaďte převodovku na neutrál.

### Studený motor

- Vytáhněte tlačítka sytiče až na doraz.

# 8 NÁVOD K JÍZDĚ

25

## (150 XC, všechny modely SX)

- Prošlápněte nožní startér po celé jeho dráze.



### Informace

Nepřidávejte plyn.

## (250/300 XC)

- Stiskněte tlačítko E-startéru nebo silně prošlápněte nožní startér v celém jeho rozsahu.



### Informace

Nepřidávejte plyn.

## 8.3 Rozjezd



### Informace

Před jízdou se musí odstranit zasouvací stojan.

Během jízdy musí být boční stojan zaklapnutý nahoře a zajistěný gumovým páskem.

- Stiskněte spojku, zařaďte 1. stupeň, pomalu pouštějte spojku a současně opatrně přidávejte plyn.

## 8.4 Řazení, jízda



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Podřazení při vysokých otáčkách vede k zablokování zadního kola.

- Při vysokých otáčkách nepodřazujte na nižší stupeň. Motor se přetočí a zadní kolo se může zablokovat.



### Informace

Pokud se při jízdě vyskytnou neobvyklé zvuky, ihned zastavte, vypněte motor a kontaktujte autorizovaný servis KTM.

1. stupeň je stupeň pro rozjízdění nebo jízdu v horském terénu.

- Pokud to podmínky (stoupání, jízdní situace atd.) dovolují, můžete zařadit vyšší stupně. Uberte plyn, současně stiskněte spojku, zařaďte další stupeň, uvolněte spojku a přidejte plyn.
- Pokud je zapnutý sytič, je třeba jej po zahřátí motoru vypnout.
- Po dosažení nejvyšší rychlosti plným vytopením otočné rukojeti plynu, plyn snižte na  $\frac{3}{4}$ . Rychlosť se téměř nesníží, ale značně se sníží spotřeba paliva.
- Vždy přidávejte pouze tolik plynu, kolik právě motor může spotřebovat - náhlé vytopení plynu zvyšuje spotřebu.
- Pro podřazení motocykl přibrzděte a současně uberte plyn.
- Stiskněte spojku a zařaďte nižší stupeň, pomalu uvolňujte spojku a přidávejte plyn resp. ještě jednou zařaďte.
- Vypněte motor, pokud má dojít k delšímu provozu na volnoběhu nebo při stání.

Předepsaná hodnota

$\geq 2$  min

- Předcházejte častému a delšímu obrušování spojky. To zahřívá motorový olej a tím motor a chladicí systém.
- Jezděte s nízkým počtem otáček namísto vysokého počtu otáček a obrušování spojky.

## 8.5 Brzdění



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Příliš silné brzdění vede k zablokování kol.

- Přizpůsobte způsob brzdění jízdní situaci a stavu vozovky.



### Výstraha

**Nebezpečí nehody** Snížený brzdný účinek v důsledku porézního působiště tlaku přední resp. zadní brzdy.

- Zkontrolujte brzdovou soustavu, nepokračujte v jízdě. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku mokré nebo špinavé brzdové soustavy.

- Znečištěnou nebo mokrou brzdovou soustavu opatrně vyčistěte resp. vysušte.

- Na písčitém povrchu, kluzkém povrchu nebo povrchu nasáklém po dešti byste převážně měli používat brzdu zadního kola.
- Brzdění byste měli ukončit vždy před začátkem zatáčky. Přitom podle rychlosti zařaďte nižší rychlostní stupeň.
- Při dlouhých jízdách s kopce využívejte brzdný účinek motoru. Za tím účelem zařaďte o jeden nebo o dva nižší stupeň, avšak nepřetáčeje motor. Potřebujete tak podstatně méně brzdit a brzdová soustava se také nepřehřívá.

## 8.6 Zastavení, parkování

### Výstraha

**Nebezpečí odcizení** Použití neoprávněnými osobami.

- Pokud běží motor, nenechávejte nikdy vozidlo stát bez dozoru. Zajistěte vozidlo proti zásahu nepovolané osoby.

### Výstraha

**Nebezpečí popálení** Některé součásti vozidla jsou při provozu vozidla velice horké.

- Nedotýkejte se horkých součástí, jako např. výfukového systému, chladiče, motoru, nárazového tlumiče nebo brzdové soustavy. Předtím než začnete s pracemi na těchto součástech, nechte je vychladnout.

### Upozornění

**Nebezpečí poškození** Odstavené vozidlo může odjet resp. se může převrátit.

- Vozidlo odstavujte vždy na pevném a rovném podkladě.

### Upozornění

**Nebezpečí požáru** Některé součásti vozidla jsou při provozu vozidla velice horké.

- Vozidlo neodstavujte na místech, kde se nacházejí snadno hořlavé a/nebo vznětlivé látky. Na zahřáté vozidlo nepokládejte žádné předměty. Vozidlo nechte vždy nejprve vychladnout.

### Upozornění

**Materiální škody** Poškození nebo zničení součástí v důsledku nadměrného zatížení.

- Boční stojan je dimenzován pouze na hmotnost motocyklu. Nesedejte si na motocykl, pokud stojí na bočním stojanu. Boční stojan resp. rám by se mohl poškodit a motocykl by mohl spadnout.
- Motocykl zabrzděte.
- Zařaďte převodovku na neutrál.
- Stiskněte zkratovací tlačítko  při volnoběžných otáčkách motoru, až se motor zastaví.

### (všechny modely SX)

- Otočnou rukojetí  u palivového kohoutu otočte do polohy OFF. (Obrázek 601185-10 str. 15)

### (všechny modely XC)

- Otočnou rukojetí  u palivového kohoutu otočte do polohy OFF. (Obrázek L00904-10 str. 16)

- Odstavte vozidlo na boční stojan.

## 8.7 Přeprava

### Upozornění

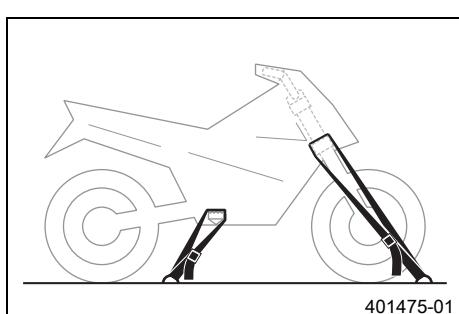
**Nebezpečí poškození** Odstavené vozidlo může odjet resp. se může převrátit.

- Vozidlo odstavujte vždy na pevném a rovném podkladě.

### Upozornění

**Nebezpečí požáru** Některé součásti vozidla jsou při provozu vozidla velice horké.

- Vozidlo neodstavujte na místech, kde se nacházejí snadno hořlavé a/nebo vznětlivé látky. Na zahřáté vozidlo nepokládejte žádné předměty. Vozidlo nechte vždy nejprve vychladnout.



- Vypněte motor.
- Zajistěte motocykl upínacími popruhy nebo jinými vhodnými upínacími prostředky proti převržení nebo samovolnému odjetí.

## 8.8 Tankování paliva



### Nebezpečí

**Nebezpečí požáru** Palivo je snadno vznětlivé.

- Nedoplňujte palivo do vozidla v blízkosti otevřeného ohně resp. hořících cigaret a vždy vypněte motor. Dbejte na to, aby se palivo nerozlilo, zejména na horké součásti vozidla. Rozlité palivo ihned utřete.
- Palivo v palivové nádrži se při zahřátí rozpíná a při přeplnění může unikat. Respektujte pokyny k čerpání paliva.



### Výstraha

**Nebezpečí otravy** Palivo je jedovaté a zdraví škodlivé.

- Zabraňte kontaktu paliva s pokožkou, očima a oblečením. Nenadýchejte se palivových výparů. Při zasažení očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. Zasažená místa na pokožce ihned očistěte vodou a mýdlem. V případě polknutí paliva ihned vyhledejte lékaře. Oděv potřsněný palivem si vyměňte.



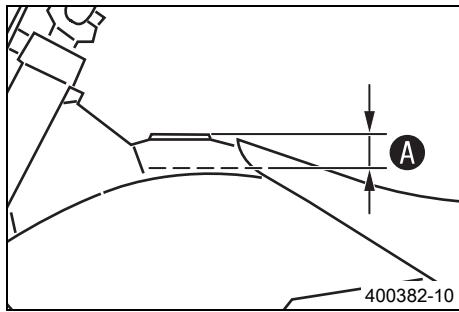
### Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Nesprávné zacházení s palivem ohrožuje životní prostředí.

- Palivo nesmí proniknout do podzemních vod, do půdy nebo do kanalizace.

- Vypněte motor.
- Otevřete uzávěr nádrže. (☞ str. 14)
- Palivo doplňujte do nádrže maximálně k rysce A.

Předepsaná hodnota



Ryska A	35 mm
Objem palivové nádrže celkem cca	7,5 l
	Palivo Super bezolovnaté (98 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:40) (☞ str. 127) (125/150 SX)
	Palivo Super bezolovnaté (95 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:60) (☞ str. 127) (250 SX EU, 250 SX USA)
Objem palivové nádrže celkem cca	10 l
	Palivo Super bezolovnaté (95 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:40) (☞ str. 127) (150 XC USA)
	Palivo Super bezolovnaté (95 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:60) (☞ str. 127) (250/300 XC)
Motorový olej 2taktní motory (☞ str. 127)	

- Zavřete uzávěr palivové nádrže. (☞ str. 15)

# 9 SERVISNÍ PLÁN

28

## 9.1 všechny modely SX

### 9.1.1 Servisní plán

	každých 30 provozních hodin - odpovídá cca 210 litrům paliva	každých 20 provozních hodin - odpovídá cca 140 litrům paliva	každých 10 provozních hodin - odpovídá cca 70 litrům paliva / po každém závodě
Vyměňte převodový olej. (125/150 SX)	•	•	•
Vyměňte převodový olej. (250 SX EU, 250 SX USA)	•		
Zkontrolujte brzdové obložení brzdy předního kola. ( str. 69)	•	•	•
Zkontrolujte brzdové obložení zadní brzdy. ( str. 73)	•	•	•
Zkontrolujte brzdové kotouče. ( str. 67)	•	•	•
Zkontrolujte těsnění a poškození brzdových vedení.	•	•	•
Zkontrolujte hladinu brzdové kapaliny u brzdy zadního kola. ( str. 72)	•	•	•
Výměna těsnicích manžet brzdového válce nožní brzdy. ( )	•		
Zkontrolujte mrtvý chod nožní brzdy. ( str. 71)	•	•	•
Zkontrolujte rám a kyvné rameno. ( )	•	•	•
Zkontrolujte ložisko kyvného ramene. ( )	•		
Zkontrolujte připojení pružné vzpěry. ( )	•	•	•
Proveďte malý servis vidlice. ( )	•	•	•
Proveďte velký servis vidlice. ( )			•
Zkontrolujte stav pneumatik. ( str. 77)	•	•	•
Zkontrolujte tlak vzduchu v pneumatikách. ( str. 78)	•	•	•
Zkontrolujte vůli ložisek kol. ( )	•	•	•
Zkontrolujte náboj kol. ( )	•	•	•
Zkontrolujte házivost ráfku. ( )	•	•	•
Zkontrolujte napnutí paprsků. ( str. 78)	•	•	•
Zkontrolujte řetěz, řetězové kolo, řetězový pastorek a vedení řetězu. ( str. 59)	•	•	•
Zkontrolujte napnutí řetězu. ( str. 57)	•	•	•
Namažte všechny pohyblivé části (např. ruční páky, řetěz, ...) a zkontrolujte jejich lehký chod. ( )	•	•	•
Zkontrolujte/doplňte hladinu kapaliny hydraulické spojky. ( str. 63)	•	•	•
Zkontrolujte hladinu brzdové kapaliny brzdy předního kola. ( str. 68)	•	•	•
Zkontrolujte mrtvý chod páčky ruční brzdy. ( str. 67)	•	•	•
Zkontrolujte vůli ložiska hlavy řízení. ( str. 47)	•	•	•
Kontrola válců a výměna pístů. ( )			•
Zkontrolujte válce a vyměňte písty. (při ztížených podmínkách nasazení) ( )	•	•	•
Vyměňte zapalovací svíčku a kabelovou koncovku zapalovací svíčky. (125/150 SX)	•	•	•
Vyměňte zapalovací svíčku a kabelovou koncovku zapalovací svíčky. (250 SX EU, 250 SX USA)	•		
Zkontrolujte sací membránu. ( )	•	•	•
Zkontrolujte funkci a lehký chod řízení výfukového systému. ( )			•
Zkontrolujte spojku. ( )	•	•	•
Zkontrolujte všechny hadice (např. palivové, chladicí, odvzdušňovací, drenážní hadice, ...) a manžety, zda nemají trhliny, jsou těsné a správně uložené. ( )	•	•	•
Zkontrolujte mrazuvzdornost a hladinu chladicí kapaliny. ( str. 83)	•	•	•
Zkontrolujte kably, zda nejsou poškozené a jsou uložené bez ohybů. ( )	•	•	•
Zkontrolujte bovdenová lanka, zda nejsou poškozená, jsou správně nastavená a jsou uložena bez ohybů.	•	•	•
Vyčistěte vzduchový filtr a skříň vzduchového filtru. ( str. 52)	•	•	•
Vyměňte výplň v tlumící koncovce výfuku. ( str. 54)			•
Zkontrolujte pevné utažení šroubů a matic. ( )	•	•	•
Zkontrolujte volnoběh. ( )	•	•	•
Závěrečná kontrola: zkontrolujte provozní bezpečnost vozidla a proveděte zkušební jízdu.	•	•	•
Proveďte záznam o servisu na KTM DEALER.NET a v servisní knížce. ( )	•	•	•

# 9 SERVISNÍ PLÁN

29

- periodický interval

## 9.1.2 Servisní práce (jako zakázka navíc)

	ročně	
každých 40 provozních hodin - odpovídá cca 280 litrům paliva jednorázově po 20 provozních hodinách		
Vyměňte brzdovou kapalinu brzdy předního kola.	•	
Vyměňte brzdovou kapalinu brzdy zadního kola.	•	
Vyměňte kapalinu hydraulické spojky. (☞ str. 64)	•	
Namažte ložisko hlavy řízení. (☞ str. 48)	•	
Zkontrolujte/nastavte součásti karburátoru.	•	•
Proveďte servis pružné vzpěry.	○	•
Výměna ojniček, ojničních ložisek a čepu kliky.	•	
Kontrola převodovky a řazení.	•	
Výměna všech motorových ložisek.	•	

- jednorázový interval
- periodický interval

## 9.2 všechny modely XC

### 9.2.1 Servisní plán

	každých 40 provozních hodin - odpovídá cca 280 litrům paliva / po každém závodě	každých 20 provozních hodin - odpovídá cca 140 litrům paliva
Zkontrolujte a nabijte baterii. (☞ 250/300 XC)	•	•
Vyměňte převodový olej.	•	•
Zkontrolujte brzdové obložení brzdy předního kola. (☞ str. 69)	•	•
Zkontrolujte brzdové obložení zadní brzdy. (☞ str. 73)	•	•
Zkontrolujte brzdové kotouče. (☞ str. 67)	•	•
Zkontrolujte těsnění a poškození brzdových vedení.	•	•
Zkontrolujte hladinu brzdové kapaliny u brzdy zadního kola. (☞ str. 72)	•	•
Zkontrolujte mrtvý chod nožní brzdy. (☞ str. 71)	•	•
Zkontrolujte rám a kyvné rameno.	•	•
Zkontrolujte ložisko kyvného ramene.	•	•
Zkontrolujte připojení pružné vzpěry.	•	•
Zkontrolujte stav pneumatik. (☞ str. 77)	•	•
Zkontrolujte tlak vzduchu v pneumatikách. (☞ str. 78)	•	•
Zkontrolujte vůli ložisek kol.	•	•
Zkontrolujte náboje kol.	•	•
Zkontrolujte házivost ráfku.	•	•
Zkontrolujte napnutí paprsků. (☞ str. 78)	•	•
Zkontrolujte řetěz, řetězové kolo, řetězový pastorek a vedení řetězu. (☞ str. 59)	•	•
Zkontrolujte napnutí řetězu. (☞ str. 57)	•	•
Namažte všechny pohyblivé části (např. ruční páky, řetěz, ...) a zkontrolujte jejich lehký chod.	•	•
Zkontrolujte/doplňte hladinu kapaliny hydraulické spojky. (☞ str. 63)	•	•
Zkontrolujte hladinu brzdové kapaliny brzdy předního kola. (☞ str. 68)	•	•
Zkontrolujte mrtvý chod páčky ruční brzdy. (☞ str. 67)	•	•
Zkontrolujte vůli ložiska hlavy řízení. (☞ str. 47)	•	•
Vyměňte zapalovací svíčku a kabelovou koncovku zapalovací svíčky.	•	•
Zkontrolujte sací membránu.	•	•
Zkontrolujte funkci a lehký chod řízení výfukového systému.	•	•
Zkontrolujte spojku.	•	•

# 9 SERVISNÍ PLÁN

30

každých 40 provozních hodin - odpovídá cca 280 litrům paliva / po každém závodě každých 20 provozních hodin - odpovídá cca 140 litrům paliva	
Zkontrolujte všechny hadice (např. palivové, chladicí, odvzdušňovací, drenážní hadice, ...) a manžety, zda nemají trhliny, jsou těsné a správně uložené. 	• •
Zkontrolujte mrazuvzdornost a hladinu chladicí kapaliny. (  str. 83)	• •
Zkontrolujte kabely, zda nejsou poškozené a jsou uložené bez ohybů. 	• •
Zkontrolujte bovdenová lanka, zda nejsou poškozená, jsou správně nastavená a jsou uložena bez ohybů.	• •
Vyčistěte vzduchový filtr a skříň vzduchového filtru.  (  str. 52)	• •
Vyměňte výplň v tlumící koncovce výfuku.  (  str. 54)	• •
Zkontrolujte pevné utažení šroubů a matic. 	• •
Zkontrolujte volnoběh. 	• •
Závěrečná kontrola: Kontrola provozní bezpečnosti vozidla a provedení zkoušební jízdy.	• •
Provedení záznamu o servisu na <b>KTM DEALER.NET</b> a v servisní knížce. 	• •

- periodický interval

## 9.2.2 Servisní práce (jako zakázka navíc)

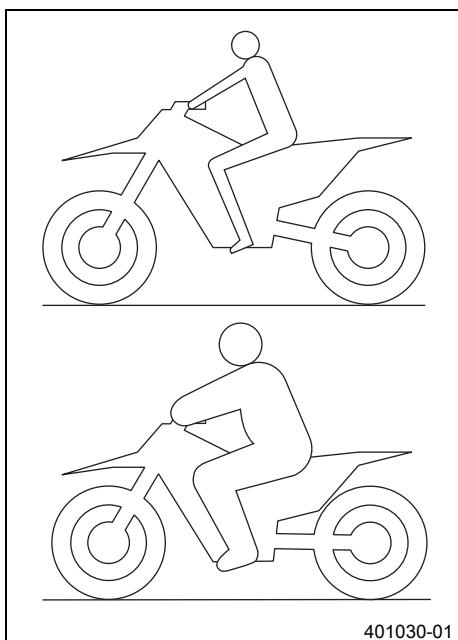
každých 80 provozních hodin - odpovídá cca 560 litrům paliva / každých 40 provozních hodin při sportovním nasazení - odpovídá cca 280 litrům paliva	ročně
každých 40 provozních hodin - odpovídá cca 280 litrům paliva	
jednorázově po 10 provozních hodinách	
Vyměňte brzdovou kapalinu brzdy předního kola. 	•
Vyměňte brzdovou kapalinu brzdy zadního kola. 	•
Vyměňte kapalinu hydraulické spojky.  (  str. 64)	•
Namažte ložisko hlavy řízení.  (  str. 48)	•
Zkontrolujte/nastavte součásti karburátoru. 	• •
Proveďte servis vidlice. 	○ • •
Proveďte servis pružné vzpěry. 	• •
Zkontrolujte hnací ústrojí startéru.  (250/300 XC)	• •
Zkontrolujte válce a vyměňte písty.  (250/300 XC)	• •
Zkontrolujte válce a vyměňte písty.  (150 XC USA)	• •
Vyměňte ojniči, ojniční ložiska a čep kliky. 	•
Zkontrolujte převodovku a řazení. 	•
Vyměňte všechna motorová ložiska. 	•

- jednorázový interval
- periodický interval

## 10.1 Kontrola základního nastavení podvozku podle hmotnosti jezdce

### **i** Informace

Při základním nastavení podvozku nastavte nejprve pružnou vzpěru a potom vidlici.



- Abyste dosáhli optimálních jízdních vlastností motocyklu a abyste předešli poškození vidlice, pružných vzpěr, vahadla a rámu, musí odpovídat nastavení pružných komponent tělesné hmotnosti řidiče.

- Offroadové motocykly KTM jsou při dodávce nastaveny na standardní hmotnost jezdce (s kompletním ochranným oděvem).

#### Předepsaná hodnota

Standardní hmotnost jezdce	75... 85 kg
----------------------------	-------------

- Pokud je hmotnost řidiče mimo tento rozsah, musí se příslušně přizpůsobit základní nastavení pružících součástí.

- Menší hmotnostní odchylky lze vyrovnat změnou předepnutí pružin, při větších odchylkách je nutno namontovat odpovídající pružiny.

## 10.2 Tlumení při stlačování tlumiče pružné vzpěry

Tlumení při stlačování pružné vzpěry je rozděleno na dvě oblasti, High Speed a Low Speed.

High- a Low Speed se vztahuje k pohybu pružné vzpěry při zapružení a ne k rychlosti motocyklu při jízdě.

Nastavení High Speed se projeví např. při přistání po skoku, zadní kolo přitom rychleji propruží.

Nastavení Low Speed se projeví např. při jízdě přes dlouhé terénní vlny, zadní kolo přitom pomaleji propruží.

Tyto dvě oblasti lze nastavit odděleně, přechod mezi High- a Low Speed je však plynulý. Následkem toho se změny v oblasti přetlakového stupně High Speed projeví i v oblasti Low Speed a naopak.

## 10.3 Nastavení tlumení Low Speed při stlačování tlumiče pružné vzpěry

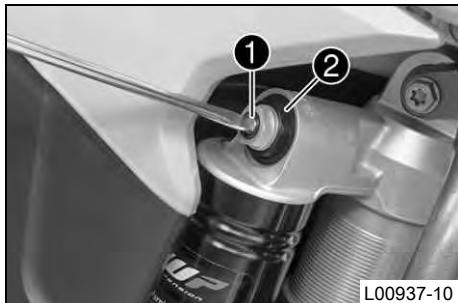
### **!** Pozor

**Nebezpečí nehody** Demontáž součástí pod tlakem může způsobit zranění.

- Pružná vzpěra je naplněna vysoce stlačeným dusíkem. Dodržujte uvedený popis. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)

### **i** Informace

Při nastavení Low Speed se projeví váš vliv při pomalém až normálním zatížení pružiny pružné vzpěry.



- Šroubovákem otočte regulační šroub 1 po směru hodinových ručiček až k poslednímu citelnému kliknutí.

### **i** Informace

Nepovolujte závit 2!

- Několika kliknutími podle typu pružné vzpěry otočte zpět proti směru hodinových ručiček.

## Předepsaná hodnota

Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče (125 SX EU, 150 SX EU)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče (125 SX USA, 150 SX USA)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče (250 SX EU)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče (250 SX USA)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče (150 XC USA)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče (250/300 XC)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí

**i** Informace

Otáčení po směru hodinových ručiček zvyšuje pružení, otáčení proti směru hodinových ručiček snižuje pružení.

**10.4 Nastavení tlumení High Speed při stlačování pružné vzpěry****Pozor**

**Nebezpečí nehody** Demontáž součástí pod tlakem může způsobit zranění.

- Pružná vzpěra je naplněna vysoce stlačeným dusíkem. Dodržujte uvedený popis. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)

**Informace**

Při nastavení High Speed se projeví váš vliv při rychlém zatížení pružiny pružné vzpěry.



- Nástrčným klíčem otočte regulační šroub ① po směru hodinových ručiček až na doraz.

**Informace**

Nepovolujte závit ②!

- Otáčejte zpět proti směru hodinových ručiček o tolik otáček, které odpovídají typu pružné vzpěry.

## Předepsaná hodnota

Tlumení High Speed při stlačování tlumiče (125 SX EU, 150 SX EU)	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče (125 SX USA, 150 SX USA)	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče (250 SX EU)	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče (250 SX USA)	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče (150 XC USA)	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče (250/300 XC)	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky

**i** Informace

Otáčení po směru hodinových ručiček zvyšuje pružení, otáčení proti směru hodinových ručiček snižuje pružení.

**10.5 Nastavení tlumení při roztažování tlumiče pružné vzpěry****Pozor**

**Nebezpečí nehody** Demontáž součástí pod tlakem může způsobit zranění.

- Pružná vzpěra je naplněna vysoce stlačeným dusíkem. Dodržujte uvedený popis. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



101669-10

- Otočte regulační šroub **1** po směru hodinových ručiček až k poslednímu citelnému kliknutí.
- Několika kliknutími podle typu pružné vzpěry otočte zpět proti směru hodinových ručiček.

## Předepsaná hodnota

Tlumení při roztahování tlumiče (125 SX EU, 150 SX EU)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení při roztahování tlumiče (125 SX USA, 150 SX USA)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení při roztahování tlumiče (250 SX EU)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení při roztahování tlumiče (250 SX USA)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení při roztahování tlumiče (150 XC USA)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení při roztahování tlumiče (250/300 XC)	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí

**i** Informace

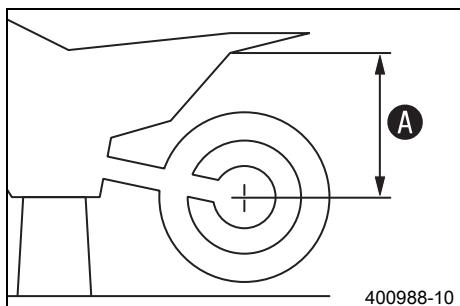
Otáčení po směru hodinových ručiček zvyšuje tlumení, otáčení proti směru hodinových ručiček snižuje tlumení při uvolnění pružin vidlice.

**10.6 Zjištění rozměru odlehčeného zadního kola****Přípravná práce**

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)

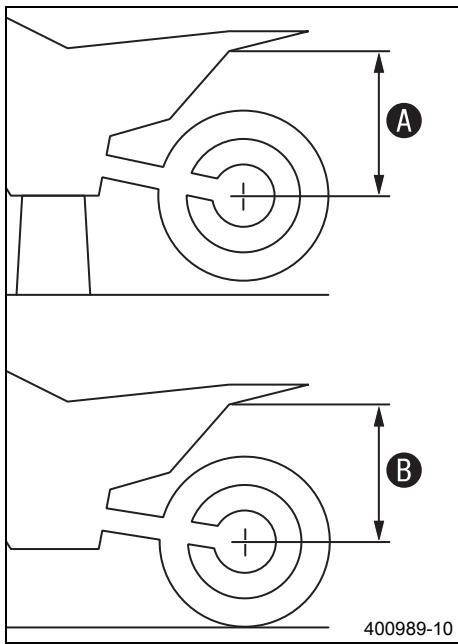
**Hlavní práce**

- Změřte pokud možno v kolmé poloze vzdálenost mezi zadní nápravou a pevným bodem - např. značka na postranním pláště.
- Hodnotu poznamenejte jako rozměr A.

**Následná práce**

- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)

## 10.7 Kontrola statického prověšení pružné vzpěry



- Zjistěte rozměr **A** odlehčeného zadního kola. (☞ str. 34)
- Podříte s pomocníkem motocykl kolmo k zemi.
- Znovu změřte vzdálenost mezi zadní nápravou a pevným bodem.
- Poznamenejte hodnotu jako rozměr **B**.

### **i** Informace

Statické prověšení je rozdíl mezi hodnotou **A** a **B**.

- Zkontrolujte statické prověšení.

Statické prověšení (125 SX EU, 150 SX EU)	30 mm
--	-------

Statické prověšení (125 SX USA, 150 SX USA)	30 mm
--	-------

Statické prověšení (250 SX EU)	30 mm
--------------------------------	-------

Statické prověšení (250 SX USA)	30 mm
---------------------------------	-------

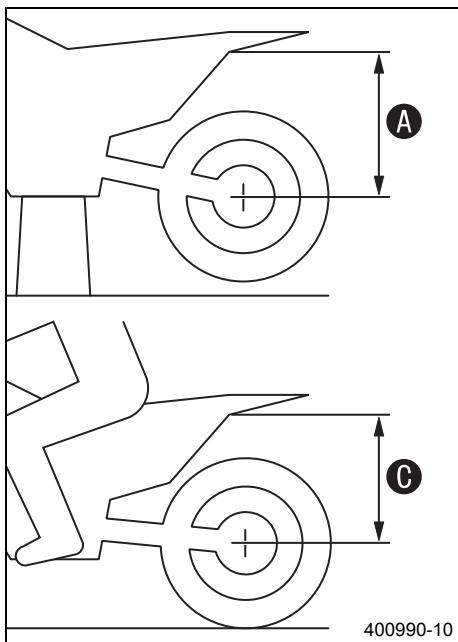
Statické prověšení (150 XC USA)	30 mm
---------------------------------	-------

Statické prověšení (250/300 XC)	30 mm
---------------------------------	-------

» Pokud je statické prověšení menší nebo větší než zadaný rozměr:

- Nastavte předpětí pružiny na pružné vzpěře. (☞ str. 36)

## 10.8 Kontrola prověšení pružné vzpěry při jízdě



- Zjistěte rozměr **A** odlehčeného zadního kola. (☞ str. 34)
- Za pomoc osoby, která motocykl podrží, se řidič v kompletním ochranném oděvu posadí do normálního sedu (nohy na stupačkách) na motocykl a několikrát se zhoupne nahoru a dolů.
  - ✓ Zavěšení zadního kola se srovná.
- Další osoba nyní znova změří vzdálenost mezi zadní nápravou a pevným bodem.
- Poznamenejte hodnotu jako rozměr **C**.

### **i** Informace

Prověšení při jízdě je rozdíl mezi hodnotou **A** a **C**.

- Zkontrolujte prověšení při jízdě.

Předepsaná hodnota

Prověšení při jízdě (125 SX EU, 150 SX EU)	90 mm
---	-------

Prověšení při jízdě (125 SX USA, 150 SX USA)	100 mm
---	--------

Prověšení při jízdě (250 SX EU)	90 mm
---------------------------------	-------

Prověšení při jízdě (250 SX USA)	100 mm
----------------------------------	--------

Prověšení při jízdě (150 XC USA)	100 mm
----------------------------------	--------

Prověšení při jízdě (250/300 XC)	100 mm
----------------------------------	--------

» Pokud se prověšení při jízdě liší od předepsané hodnoty:

- Nastavte prověšení při jízdě. (☞ str. 36)

## 10.9 Nastavení předpětí pružiny na pružné vzpěře



### Pozor

**Nebezpečí nehody** Demontáž součástí pod tlakem může způsobit zranění.

- Pružná vzpěra je naplněna vysoce stlačeným dusíkem. Dodržujte uvedený popis. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Informace

Než změníte předpětí pružiny, měli byste si poznamenat současné nastavení - např. změřit délku pružiny.

#### Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)
- Demontujte tlumicí koncovku výfuku. (☞ str. 54)
- Demontáž pružné vzpěry. (☞ str. 49)
- Vymontovanou pružnou vzpěru důkladně vyčistěte.

#### Hlavní práce

- Povolte šroub ①.
- Otáčejte nastavovacím kroužkem ②, až se pružina zcela uvolní.  
Hákový klíč (T106S)
- Změřte celkovou délku pružiny v uvolněném stavu.
- Otáčením nastavovacího kroužku ② utáhněte pružinu na udanou hodnotu A.

#### Předepsaná hodnota

Předepnutí pružiny (125 SX EU, 150 SX EU)	9 mm
Předepnutí pružiny (125 SX USA, 150 SX USA)	12 mm
Předepnutí pružiny (250 SX EU)	8 mm
Předepnutí pružiny (250 SX USA)	12 mm
Předepnutí pružiny (150 XC USA)	12 mm
Předepnutí pružiny (250/300 XC)	12 mm



### Informace

V závislosti na statickém prověšení resp. prověšení při jízdě může být zapotřebí vyšší nebo nižší předpětí pružiny.

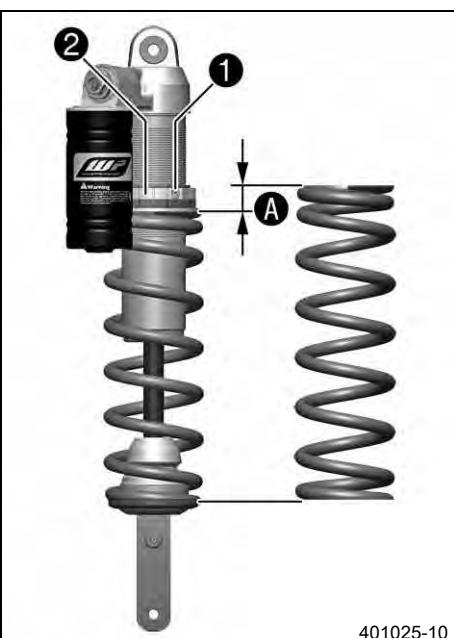
- Pevně utáhněte šroub ①.

#### Předepsaná hodnota

Šroub u nastavovacího kroužku pružné vzpěry	M5	5 Nm
--	----	------

#### Následná práce

- Namontujte pružnou vzpěru. (☞ str. 50)
- Nasadte tlumicí koncovku výfuku. (☞ str. 54)
- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)

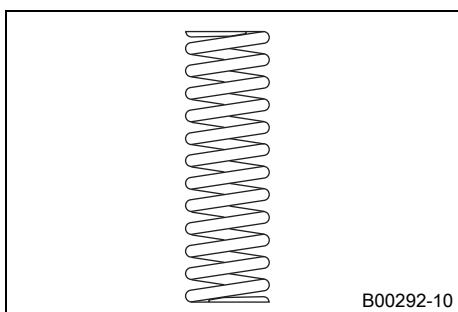


401025-10

## 10.10 Nastavení prověšení při jízdě

#### Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)
- Demontujte tlumicí koncovku výfuku. (☞ str. 54)
- Demontáž pružné vzpěry. (☞ str. 49)
- Vymontovanou pružnou vzpěru důkladně vyčistěte.

**Hlavní práce**

- Vyberte odpovídající pružinu a namontujte ji.

**Předepsaná hodnota**

Tuhost pružiny (125 SX EU, 150 SX EU)	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	45 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	48 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	51 N/mm
Tuhost pružiny (125 SX USA, 150 SX USA)	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	45 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	48 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	51 N/mm
Tuhost pružiny (250 SX EU)	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	51 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	54 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	57 N/mm
Tuhost pružiny (250 SX USA)	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	51 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	54 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	57 N/mm
Tuhost pružiny (150 XC USA)	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	45 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	48 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	51 N/mm
Tuhost pružiny (250/300 XC)	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	51 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	54 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	57 N/mm

**Informace**

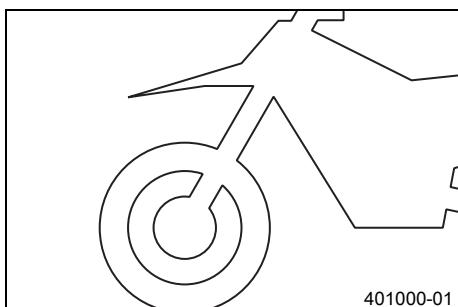
Tuhost pružiny je uvedena na vnější straně pružiny.

**Následná práce**

- Namontujte pružnou vzpěru. (☞ str. 50)
- Nasadte tlumicí koncovku výfuku. (☞ str. 54)
- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)
- Zkontrolujte statické prověšení pružné vzpěry. (☞ str. 35)
- Zkontrolujte prověšení pružné vzpěry při jízdě. (☞ str. 35)
- Nastavte tlumení při roztahování tlumiče pružné vzpěry. (☞ str. 33)

**10.11 Kontrola základního nastavení vidlice****Informace**

Na vidlici nelze z různých důvodů zjistit přesné prověšení při jízdě.



- Menší odchylky tělesné hmotnosti řidiče lze stejně jako u pružných vzpěr vyrovnat předepnutím pružin.
- Pokud ale vidlice častěji narází (tvrdší doraz při zapružení), je třeba do vidlice namontovat tvrdší pružiny, abyste předešli poškození vidlice a rámu.

## 10.12 Nastavení tlumení při stlačování tlumiče na vidlici

### **i** Informace

Hydraulický tlumič určuje chování při napružení vidlice.



### (všechny modely SX)

- Regulační šrouby 1 dotáhněte po směru hodinových ručiček až na doraz.

### **i** Informace

Regulační šrouby 1 se nacházejí na horních koncích obou vidlic. Nastavení na obou vidlicích provedte tak, aby bylo stejné.

- Několika kliknutími podle typu vidlice otočte zpět proti směru hodinových ručiček.

### Předepsaná hodnota

#### Tlumení v tlaku (125 SX EU, 150 SX EU)

Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí

#### Tlumení v tlaku (125 SX USA, 150 SX USA)

Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí

#### Tlumení v tlaku (250 SX EU)

Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí

#### Tlumení v tlaku (250 SX USA)

Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí

### **i** Informace

Otačení po směru hodinových ručiček zvyšuje tlumení, otáčení proti směru hodinových ručiček snižuje tlumení při stlačení pružin vidlice.

- Namontujte ochranné kryty 1.

### (všechny modely XC)

- Bílý nastavovací šroub 1 dotáhněte ve směru hodinových ručiček až na doraz.

### **i** Informace

Nastavovací šroub 1 se nachází na horním konci levé vidlice. Tlumení při stlačování tlumiče se nachází v levé vidlici (bílý nastavovací šroub). Tlumení při roztažování tlumiče se nachází v pravé vidlici (červený nastavovací šroub).

- Několika kliknutími podle typu vidlice otočte zpět proti směru hodinových ručiček.

### Předepsaná hodnota

#### Tlumení při stlačování tlumiče (150 XC USA)

Komfort	15 kliknutí
Standard	13 kliknutí
Sport	11 kliknutí

#### Tlumení při stlačování tlumiče (250/300 XC)

Komfort	15 kliknutí
Standard	13 kliknutí
Sport	11 kliknutí

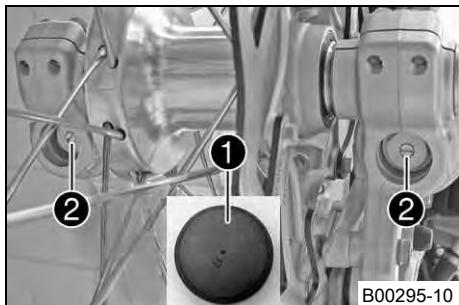


**Informace**

Otáčení po směru hodinových ručiček zvyšuje tlumení, otáčení proti směru hodinových ručiček snižuje tlumení při stlačení pružin vidlice.

**10.13 Nastavení tlumení při roztahování tlumiče na vidlici****i Informace**

Hydraulické tlumení při roztahování určuje chování při uvolnění pružin vidlice.

**(všechny modely SX)**

- Sejměte ochranné kryty ①.
- Regulační šrouby ② dotáhněte po směru hodinových ručiček až na doraz.

**i Informace**

Regulační šrouby ② se nacházejí na spodních koncích obou vzpěr vidlice.

Nastavení na obou vidlicích proveděte tak, aby bylo stejné.

- Několika kliknutími podle typu vidlice otočte zpět proti směru hodinových ručiček.

**Předepsaná hodnota**

Tlumení v tahu (125 SX EU, 150 SX EU)	
Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí
Tlumení v tahu (125 SX USA, 150 SX USA)	
Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí
Tlumení v tahu (250 SX EU)	
Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí
Tlumení v tahu (250 SX USA)	
Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí

**i Informace**

Otáčení po směru hodinových ručiček zvyšuje tlumení, otáčení proti směru hodinových ručiček snižuje tlumení při uvolnění pružin vidlice.

- Namontujte ochranné kryty ①.

**(všechny modely XC)**

- Červený nastavovací šroub ① dotáhněte ve směru hodinových ručiček až na doraz.

**i Informace**

Nastavovací šroub ① se nachází na horním konci pravé vidlice.

Tlumení při roztahování tlumiče se nachází v pravé vidlici REB (červený nastavovací šroub). Tlumení při stlačování tlumiče se nachází v levé vidlici COMP (bílý nastavovací šroub).

- Několika kliknutími podle typu vidlice otočte zpět proti směru hodinových ručiček.



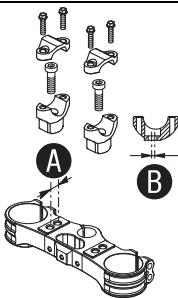
## Předepsaná hodnota

Tlumení při roztažování tlumiče (150 XC USA)	
Komfort	15 kliknutí
Standard	13 kliknutí
Sport	11 kliknutí
Tlumení při roztažování tlumiče (250/300 XC)	
Komfort	15 kliknutí
Standard	13 kliknutí
Sport	11 kliknutí

**i** Informace

Otáčení po směru hodinových ručiček zvyšuje tlumení, otáčení proti směru hodinových ručiček sniže tlumení při uvolnění pružin vidlice.

## 10.14 Poloha řídítka



B00025-11

Na horní svorce vidlice jsou ve vzdálenosti **A** dva vyvrstané otvory.

Vzdálenost otvorů A	15 mm
---------------------	-------

Otvory vyvrstané na úchyty řídítka jsou umístěny ve vzdálenosti **B** ze středu.

Vzdálenost otvorů B	3,5 mm
---------------------	--------

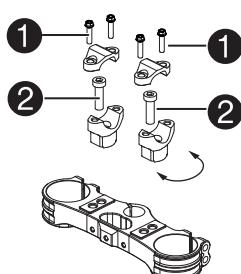
Řídítka lze montovat do 4 různých poloh. Proto je možné zvolit takovou polohu řídítka, která bude pro řidiče nepříjemnější.

## 10.15 Nastavení polohy řídítka

**!** Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Prasknutí řídítka.

- Pokud se řídítka ohýbají nebo vyrovnávají, unaví se materiál a řídítka mohou prasknout. Řídítka vždy vyměňte.



B00375-10

- Vyšroubujte šrouby **1**. Sejměte svorky na řídítkách. Sejměte řídítka a odložte stranou.

**i** Informace

Chraňte motocykl a demontované části před poškozením překrytím.  
Neohýbejte nadměrně kabely ani vedení.

- Vyšroubujte šrouby **2**. Sejměte úchyt řídítka.
- Nastavte úchyt řídítka do požadované polohy. Našroubujte šrouby **2** a utáhněte je.

## Předepsaná hodnota

Šroub u úchytu řídítka	M10	40 Nm	Loctite® 243™
------------------------	-----	-------	---------------

**i** Informace

Nastavte úchyt řídítka stejně vlevo a vpravo.

- Nastavte řídítka.

**i** Informace

Dbejte na správné uložení kabelů a vedení.

- Nasaděte svorky na řídítka. Našroubujte šrouby **1** a pevně je rovnoměrně utáhněte.

## Předepsaná hodnota

Šroub u svorky řídítka	M8	20 Nm
------------------------	----	-------

## 11.1 Zdvihnutí motocyklu na stojan



(všechny modely 125/150)

### Upozornění

**Nebezpečí poškození** Odstavené vozidlo může odjet resp. se může převrátit.

- Vozidlo odstavujte vždy na pevném a rovném podkladě.

- Motocykl zvedejte za rám pod motorem.

Stojan (54829055000)

- ✓ Kola se nesmí dotýkat podlahy.

- Zajistěte motocykl proti převrhnutí.

(všechny modely 250/300)

### Upozornění

**Nebezpečí poškození** Odstavené vozidlo může odjet resp. se může převrátit.

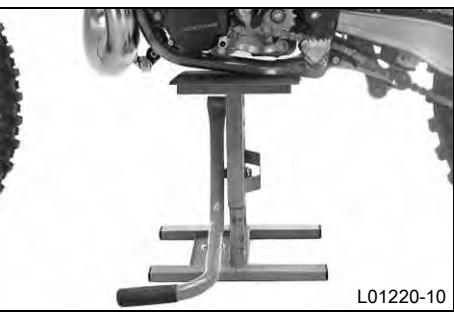
- Vozidlo odstavujte vždy na pevném a rovném podkladě.

- Motocykl zvedejte za rám pod motorem.

Stojan (54829055000)

- ✓ Kola se nesmí dotýkat podlahy.

- Zajistěte motocykl proti převrhnutí.

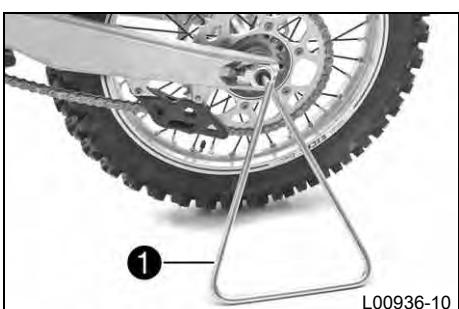


## 11.2 Sejmutí motocyklu ze stojanu

### Upozornění

**Nebezpečí poškození** Odstavené vozidlo může odjet resp. se může převrátit.

- Vozidlo odstavujte vždy na pevném a rovném podkladě.



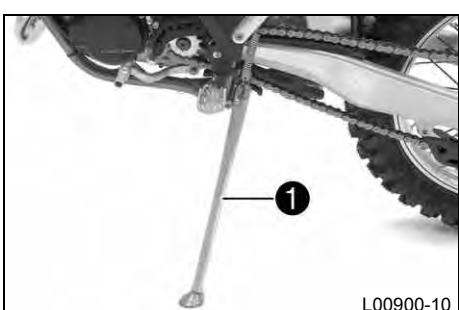
(všechny modely SX)

- Sejměte motocykl ze stojanu.
- Odstraňte stojan.
- Pro odstavení motocyklu nasadte zasouvací stojan 1 z levé strany do výsuvného čepu kola.



### Informace

Před jízdou zasouvací stojan odstraňte.



(všechny modely XC)

- Sejměte motocykl ze stojanu.
- Odstraňte stojan.
- Pro postavení motocyklu stiskněte nohou k zemi boční stojan 1 a zatížete jej motocyklem.



### Informace

Během jízdy musí být boční stojan sklopený nahoru a zajistěný gumovým páskem.

## 11.3 Odvzdušnění vidlic

### Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)

### Hlavní práce

- Na okamžik vyšroubujte odvzdušňovací šrouby ①.
- ✓ Případný přetlak z vidlice unikne.
- Našroubujte odvzdušňovací šrouby a utáhněte je.



## 11.4 Čištění prachových manžet na vidlici

### Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)
- Uvolněte kryt vidlice. (☞ str. 42)

### Hlavní práce

- Na obou vidlicích posuňte prachové manžety ① dolů.



### **i** Informace

Prachové manžety mají stírat prach a hrubou nečistotu z vnitřků vidlic. Časem se nečistoty mohou dostat za prachové manžety. Pokud tyto nečistoty neodstraníte, může dojít k netěsnosti olejových těsnicích kroužků, které se nacházejí za manžetami.

### **!** Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku přítomnosti oleje nebo maziva na brzdných kotoučích.

- Brzdové kotouče nesmí být znečištěné olejem nebo tukem, v případě potřeby je vyčistěte čisticím prostředkem na brzdy.

- Vyčistěte a naolejujte prachové manžety a vnitřky obou vidlic.

Univerzální olejový sprej (☞ str. 130)

- Zatlačte prachové manžety zpět do výchozí polohy.
- Odstraňte nadbytečný olej.

### Následná práce

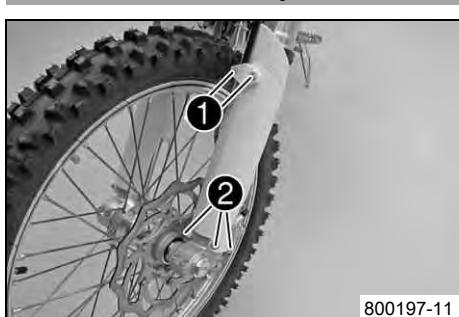
- Nastavte polohu krytu vidlice. (☞ str. 43)
- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)

## 11.5 Uvolnění krytu vidlice

- Odšroubujte šrouby ① a sejměte svorku.

- Vyjměte šrouby ② z levé vidlice. Posuňte kryt vidlice dolů.

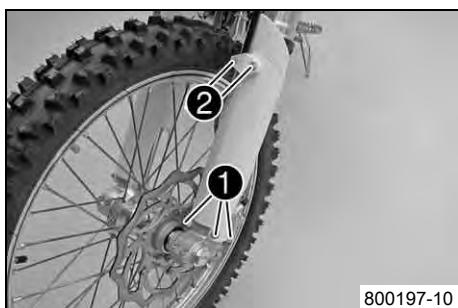
- Vyšroubujte šrouby z pravé vidlice. Posuňte kryt vidlice dolů.



# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

43

## 11.6 Nastavení polohy krytu vidlice



- Nastavte polohu krytu na levé vidlici. Našroubujte šrouby 1 a utáhněte je.

Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

- Srovnejte brzdové vedení. Nasadte svorku, našroubujte šrouby 2 a utáhněte je.

- Nastavte polohu krytu vidlice na pravé vidlici. Našroubujte šrouby a utáhněte je.  
Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

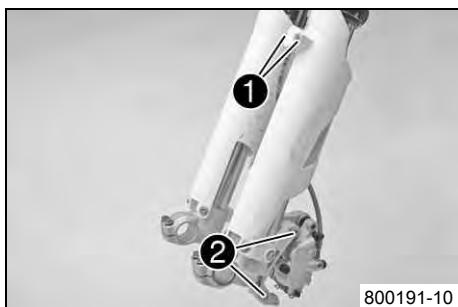
## 11.7 Demontáž vidlic

### Přípravná práce

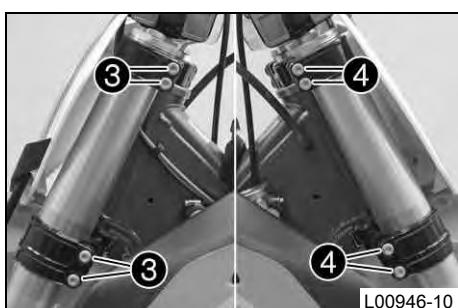
- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)
- Vyjměte přední kolo. (☞ str. 75)

### Hlavní práce

- Odšroubujte šrouby 1 a sejměte svorku.
- Odšroubujte šrouby 2 a vyjměte čelist kotoučové brzdy.
- Zavěste čelist kotoučové brzdy s brzdovým vedením na stranu (bez pnutí).



- Povolte šrouby 3. Vyjměte levou vidlici.
- Povolte šrouby 4. Vyjměte pravou vidlici.



## 11.8 Montáž vidlic

### Hlavní práce

- Srovnejte polohu vidlic.



### Informace

Na horním konci vidlic jsou na stranách vyfrézované drážky. Druhá vyfrézovaná drážka (seshora) musí být v úrovni horní hrany horního můstku vidlice.

Odvzdušňovací šrouby 1 nastavte dopředu.

- Pevně utáhněte šrouby 2.

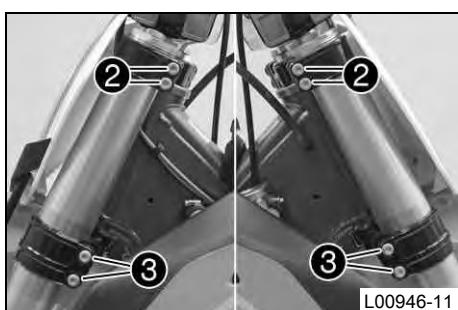
Předepsaná hodnota

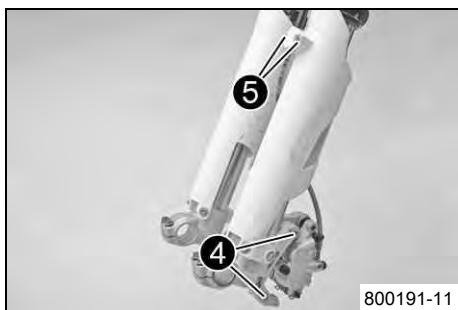
Šroub u můstku vidlice nahoře	M8	17 Nm
-------------------------------	----	-------

- Utáhněte šrouby 3.

Předepsaná hodnota

Šroub u můstku vidlice spodní	M8	12 Nm
-------------------------------	----	-------





- Srovnejte polohu čelisti kotoučové brzdy, našroubujte šrouby ④ a utáhněte je.  
Předepsaná hodnota
- |                                  |    |       |               |
|----------------------------------|----|-------|---------------|
| Šroub u brzdových čelistí vpředu | M8 | 25 Nm | Loctite® 243™ |
|----------------------------------|----|-------|---------------|
- Umístěte brzdové vedení. Nasadte svorku, našroubujte šrouby ⑤ a utáhněte je.

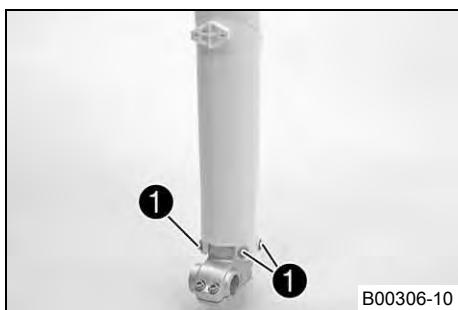
## Následná práce

- Namontujte přední kolo. (☞ str. 75)

## 11.9 Demontáž krytu vidlice

### Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)
- Vyjměte přední kolo. (☞ str. 75)
- Demontujte vidlice. (☞ str. 43)



### Hlavní práce

- Vyšroubujte šrouby ① z levé vidlice. Vyjměte kryt směrem nahoru.
- Vyšroubujte šrouby z pravé vidlice. Vyjměte kryt směrem nahoru.

## 11.10 Montáž krytu vidlice

### Hlavní práce

- Nastavte polohu krytu na levé vidlici. Našroubujte šrouby ① a utáhněte je.  
Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

- Nastavte polohu krytu vidlice na pravé vidlici. Našroubujte šrouby a utáhněte je.  
Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

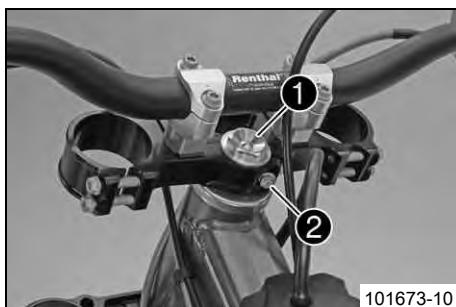
### Následná práce

- Namontujte vidlice. (☞ str. 43)
- Namontujte přední kolo. (☞ str. 75)

## 11.11 Demontáž spodního můstku vidlice

### Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)
- Vyjměte přední kolo. (☞ str. 75)
- Demontujte vidlice. (☞ str. 43)
- Demontujte tabulku se startovacím číslem. (☞ str. 48)
- Demontujte blatník vpředu. (☞ str. 48)
- Sejměte polstrovaný řídítek.



## Hlavní práce

- Vyšroubujte šroub ①.
- Vyšroubujte šroub ②.
- Sejměte horní můstek vidlice s řídítky a odložte je stranou.

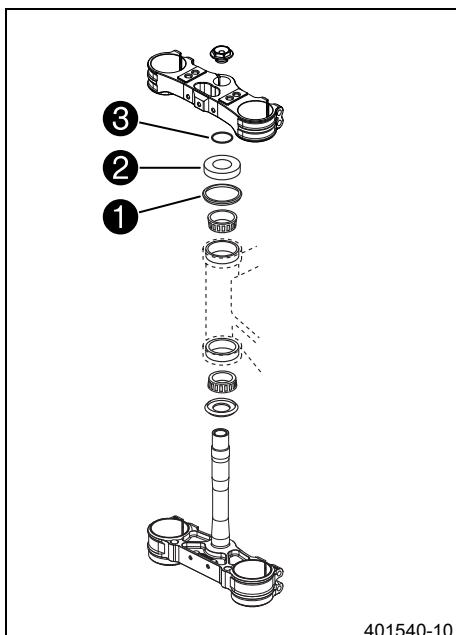
## i Informace

Chraňte motocykl a demontované části před poškozením překrytím.  
Neohýbejte nadměrně kabely ani vedení.



- Sejměte o-kroužek ③. Sejměte bezpečnostní kroužek ④.
- Vyjměte spodní můstek vidlice s pouzdrem vidlice.
- Vyjměte ložisko hlavy řízení.

## 11.12 Montáž spodního můstku vidlice ↗



## Hlavní práce

- Vyčistěte ložiska a těsnící prvky, zkontrolujte poškození a promažte.

Mazací tuk s vysokou viskozitou (☞ str. 129)

- Spodní můstek vidlice nasadte na trubku vidlice. Namontujte horní ložisko hlavy řízení.
- Zkontrolujte, zda je nahore správně nastaveno těsnění hlavy řízení ①.
- Nasuňte bezpečnostní kroužek ② a o-kroužek ③.



- Nastavte polohu horního můstku vidlice a řídítka.
- Namontujte šroub ④, ale zatím jej neutahujte.



## (všechny modely SX)

- Srovnejte polohu vidlic.
- ✓ Odvzdušňovací šrouby ⑤ ukazují dopředu.

## i Informace

Na horním konci vidlic jsou na stranách vyfrézované drážky. Druhá vyfrézovaná drážka (seshora) musí být v úrovni horní hrany horního můstku vidlice.

# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

46



## (všechny modely XC)

- Srovnejte polohu vidlic.
- ✓ Odvzdušňovací šrouby 5 ukazují dopředu.

### i Informace

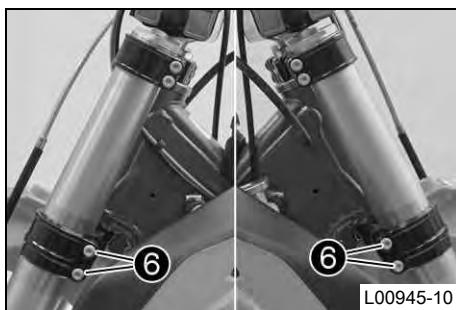
Tlumení při roztažování tlumiče se nachází v pravé vidlici (červený nastavovací šroub). Tlumení při stlačování tlumiče se nachází v levé vidlici (bílý nastavovací šroub).

Na horním konci vidlic jsou na stranách vyfrézované drážky. Druhá vyfrézovaná drážka (seshora) musí být v úrovni horní hrany horního můstku vidlice.

- Pevně utáhněte šrouby 6.

Předepsaná hodnota

Šroub u můstku vidlice spodní	M8	12 Nm
-------------------------------	----	-------



- Pevně utáhněte šroub 4.

Předepsaná hodnota

Šroub u hlavy rámu horní	M20x1,5	12 Nm
--------------------------	---------	-------



- Našroubujte šroub 7 a pevně ho dotáhněte.

Předepsaná hodnota

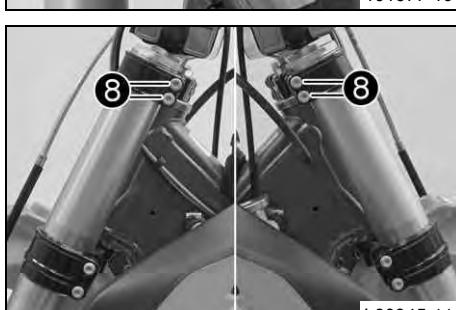
Šroub u pouzdra vidlice horní	M8	17 Nm	Loctite® 243™
-------------------------------	----	-------	---------------



- Pevně utáhněte šrouby 8.

Předepsaná hodnota

Šroub u můstku vidlice nahoře	M8	17 Nm
-------------------------------	----	-------

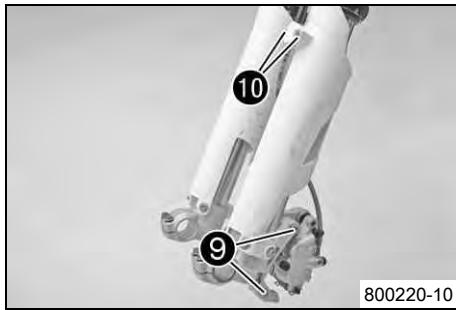


- Nasaděte brzdovou čelist. Našroubujte šrouby 9 a utáhněte je.

Předepsaná hodnota

Šroub u brzdových čelistí vpředu	M8	25 Nm	Loctite® 243™
----------------------------------	----	-------	---------------

- Umístěte brzdové vedení a svorku. Našroubujte šrouby 10 a utáhněte je.



## Následná práce

- Zkontrolujte volný chod a uložení kabeláže, bovdenů, vedení brzdy a spojky.
- Namontujte přední blatník. (☞ str. 49)
- Namontujte přední kolo. (☞ str. 75)
- Zkontrolujte vůli ložiska hlavy řízení. (☞ str. 47)
- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)
- Namontujte tabulkou startovacího čísla. (☞ str. 48)
- Namontujte polstrování řídítka.

## 11.13 Kontrola vůle ložiska hlavy řízení



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Nejistá jízda v důsledku nesprávné vůle ložiska hlavy rámu.

- Neodkladně nastavte vůli ložiska hlavy rámu. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Informace

Budete-li jezdit delší dobu s vůlí v ložisku hlavy řízení, poškodí se ložisko a při delším používání uložení ložiska v rámu.

## Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)

## Hlavní práce

- Řídítka nastavte rovně. Pohybujte vidlicemi ve směru jízdy sem a tam.

V ložisku hlavy řízení nesmíte cítit žádnou vůli.

» Pokud cítíte vůli:

- Nastavte vůli ložiska hlavy rámu. (☞ str. 47)

- Pohybujte řídítka v celém rozsahu řízení sem a tam.

Pohyb řídítka musí být možný bez jakéhokoliv odporu v celém rozsahu řízení.  
Nesmí být znatelné žádné klidové polohy.

» Pokud cítíte klidové polohy:

- Nastavte vůli ložiska hlavy rámu. (☞ str. 47)
- Zkontrolujte ložisko hlavy řízení příp. ho vyměňte.

## Následná práce

- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)

## 11.14 Nastavení vůle ložiska hlavy rámu

## Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)
- Odstraňte polstrování řídítka.

## Hlavní práce

- Povolte šrouby ①. Vyjměte šroub ②.
- Povolte šroub ③ a znova utáhněte.

Předepsaná hodnota

Šroub u hlavy rámu horní	M20x1,5	12 Nm
--------------------------	---------	-------

- Plastovým kladívkem poklepejte lehce na horní můstky vidlice, aby nedošlo k předpětí.
- Pevně utáhněte šrouby ①.

Předepsaná hodnota

Šroub u můstku vidlice nahoře	M8	17 Nm
-------------------------------	----	-------

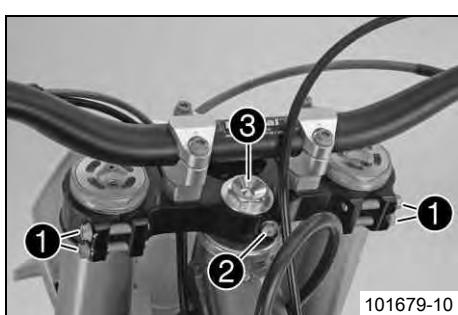
- Našroubujte šroub ② a utáhněte jej.

Předepsaná hodnota

Šroub u pouzdra vidlice horní	M8	17 Nm	Loctite® 243™
-------------------------------	----	-------	---------------

## Následná práce

- Zkontrolujte vůli ložiska hlavy řízení. (☞ str. 47)



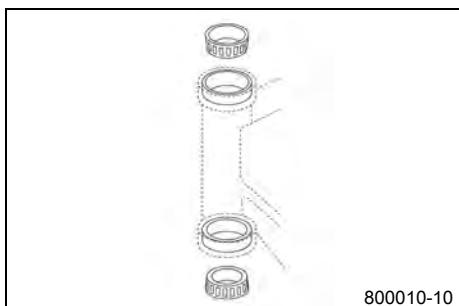
101679-10

# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

48

- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)
- Namontujte polstrování řídítek.

## 11.15 Mazání ložiska hlavy řízení



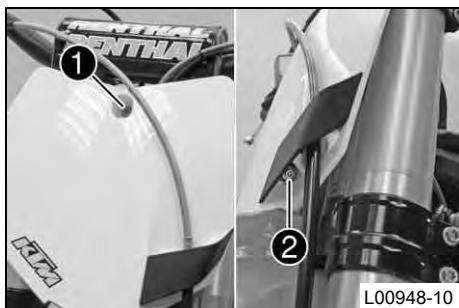
- Demontujte spodní můstek vidlice. (☞ str. 44)
- Namontujte spodní můstek vidlice. (☞ str. 45)

## 11.16 Demontáž tabulky se startovacím číslem



- Odšroubujte šroub 1 a sejměte svorku.
- Vyšroubujte šroub 2. Vyměte tabulku startovacího čísla.

## 11.17 Montáž tabulky startovacího čísla



- Srovnejte polohu tabulky startovacího čísla. Našroubujte šroub 1 a utáhněte jej.  
Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

### Informace

Dejte pozor na zasunutí západek k blatníku.

- Srovnejte brzdové vedení. Nasadte svorku, našroubujte šroub 2 a utáhněte jej.

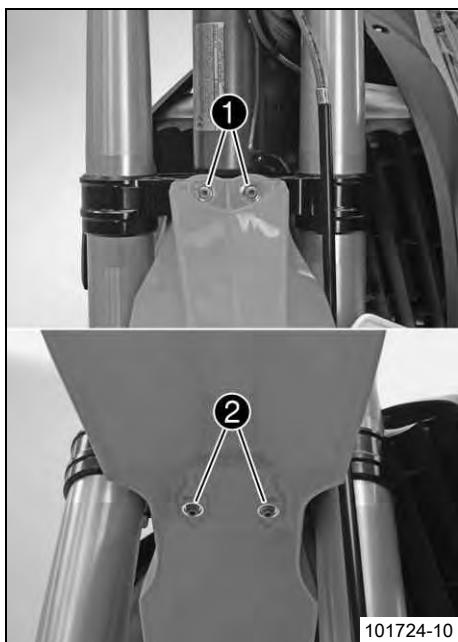
## 11.18 Demontáž předního blatníku

### Přípravná práce

- Demontujte tabulku se startovacím číslem. (☞ str. 48)

# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

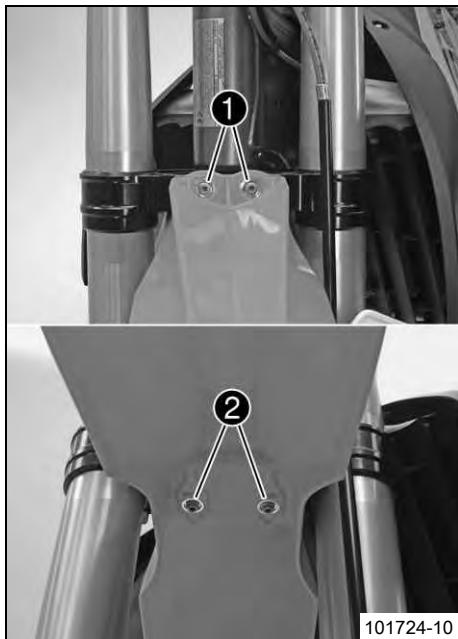
49



## Hlavní práce

- Sejměte šrouby 1 a 2. Sejměte přední blatník.

## 11.19 Montáž předního blatníku



## Hlavní práce

- Upravte polohu předního blatníku. Našroubujte a utáhněte šrouby 1 a 2.  
Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

## Následná práce

- Namontujte tabulkou startovacího čísla. (☞ str. 48)

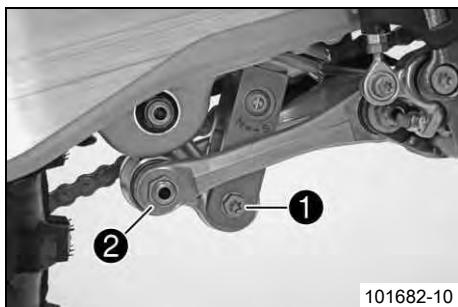
## 11.20 Demontáž pružné vzpěry ↘

### Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)
- Demontujte tlumicí koncovku výfuku. (☞ str. 54)

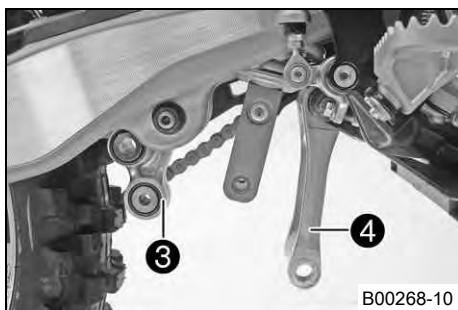
### Hlavní práce

- Vyšroubujte šroub 1.
- Vyšroubujte šroubový uzávěr 2.



# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

50



- Zatlačte zalomenou páku 3 dozadu.
- Zatlačte spojovací páku 4 dolů.



- Vyšroubujte šroub 5.
- Vyjměte pružnou vzpěru nahoru.

## 11.21 Montáž pružné vzpěry ↗

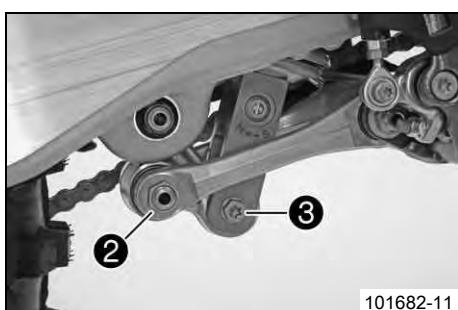


### Hlavní práce

- Zaveděte pružnou vzpěru seshora.
- Upravte polohu pružné vzpěry.
- Našroubujte šroub 1 a pevně ho dotáhněte.

### Předepsaná hodnota

Šroub u pružné vzpěry nahoře	M10	60 Nm	Loctite® 2701™
------------------------------	-----	-------	----------------



- Umístěte zalomenou páku a spojovací páku.
- Našroubujte šroubový uzávěr 2 a utáhněte jej.

### Předepsaná hodnota

Matice spojovací páky na zalomené páce	M14x1,5	80 Nm	
--	---------	-------	--

- Našroubujte šroub 3 a pevně ho dotáhněte.

### Předepsaná hodnota

Šroub u pružné vzpěry dole	M10	60 Nm	Loctite® 2701™
----------------------------	-----	-------	----------------

### Následná práce

- Nasaděte tlumicí koncovku výfuku. (↗ str. 54)
- Sejměte motocykl ze stojanu. (↗ str. 41)

## 11.22 Demontáž sedačky



- Vyšroubujte šroub 1. Sedačku vzadu nadzvedněte, stáhněte zpět a potom vyjměte nahoru.

# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

51

## 11.23 Montáž sedačky



- Sedáčku zavěste vpředu na pouzdro s věncem palivové nádrže, vzadu skloňte a současně posuňte směrem dopředu.
- Přesvědčte se, zda je sedačka správně zaklapnutá.

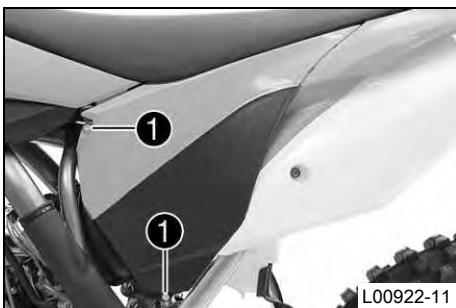


- Našroubujte šroub upevnění sedačky ① a pevně jej utáhněte.

Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

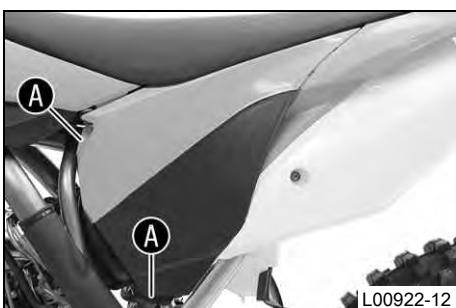
## 11.24 Demontáž krytu schránky vzduchového filtru



### Podmínka

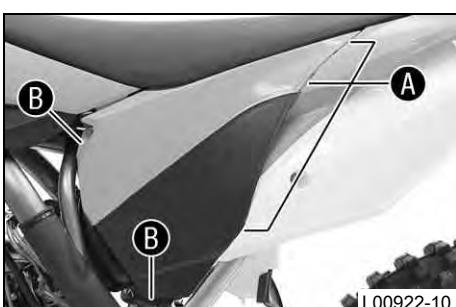
Kryt schránky vzduchového filtra zajištěn.

- Vyšroubujte šrouby ①.

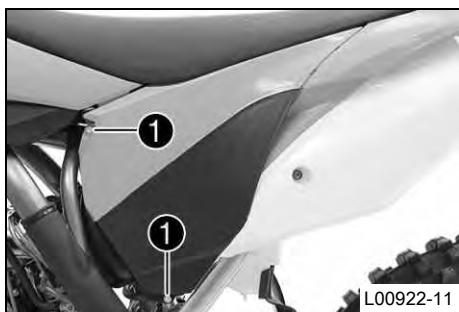


- Kryt schránky vzduchového filtra v oblasti A vytáhněte do strany a vyjměte směrem dopředu.

## 11.25 Montáž krytu schránky vzduchového filtru



- Kryt schránky vzduchového filtra zavěste v zadní části A a v přední části B zasuňte západku.



## Podmínka

Kryt schránky vzduchového filtru zajištěn.

- Našroubujte šrouby 1 a utáhněte je.

Předepsaná hodnota

Šroub krytu schránky vzduchového filtru	EJOT PT® K60x20-Z	3 Nm	Šroub EJOT PT (0017060204)
---	-------------------	------	----------------------------

## 11.26 Demontáž vzduchového filtru

### Upozornění

**Poškození motoru** Nefiltrovaný nasávaný vzduch působí negativně na životnost motoru.

- Vozidlo nikdy neprovozujte bez vzduchového filtru, protože by se do motoru dostal prach a nečistota, což by zvýšilo opotřebení motoru.



### Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

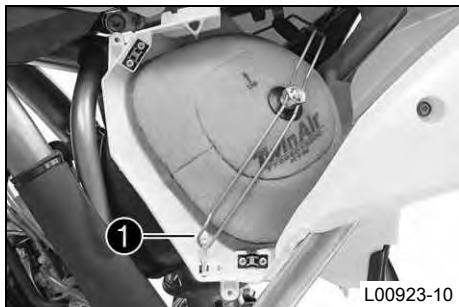
- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.

### Přípravná práce

- Demontujte kryt schránky vzduchového filtru. (☞ str. 51)

### Hlavní práce

- Vyvěste přidržovací třmen vzduchového filtru 1 dolů a natočte jej do strany.  
Vyjměte vzduchový filtr i s držákem.
- Sejměte vzduchový filtr z držáku.



## 11.27 Vyčištění vzduchového filtru a skříně vzduchového filtru



### Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.



### Informace

Vzduchový filtr nečistěte palivem nebo petrolejem, protože tyto prostředky nepříznivě působí na pěnovou hmotu.

### Přípravná práce

- Demontujte kryt schránky vzduchového filtru. (☞ str. 51)
- Demontujte vzduchový filtr. (☞ str. 52)

### Hlavní práce

- Vzduchový filtr důkladně vyperte v čistícím roztoku a nechte dobře proschnout.

**Čisticí prostředek vzduchového filtru** (☞ str. 129)



### Informace

Vzduchový filtr pouze vymačkejte, v žádném případě neždímejte.

- Suchý vzduchový filtr naoleujte kvalitním olejem na filtry.

**Olej pro pěnový vzduchový filtr** (☞ str. 129)

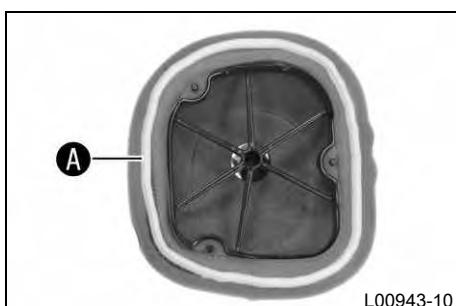
- Vyčistěte schránku na vzduchový filtr.

- Vyčistěte sací hrdlo, zkontrolujte jeho pevné utažení a zda není poškozené.

#### Následná práce

- Namontujte vzduchový filtr. (☞ str. 53)
- Namontujte kryt schránky vzduchového filtru. (☞ str. 51)

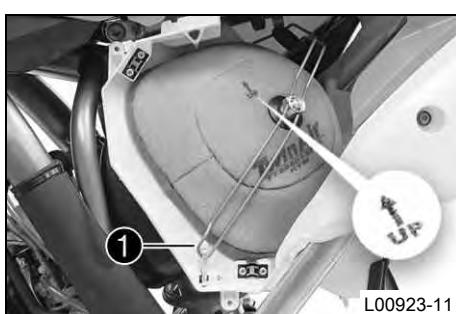
## 11.28 Montáž vzduchového filtru ☰



#### Hlavní práce

- Namontujte čistý vzduchový filtr na držák vzduchového filtru.
- Namažte vzduchový filtr v oblasti ①.

Mazivo s dlouhodobým účinkem (☞ str. 129)



- Nasadte oba díly současně, upravte polohu a zajistěte přidržovacím třmenem vzduchového filtru ①.

✓ Šipka značky UP ukazuje směrem nahoru.



#### Informace

Když není vzduchový filtr správně namontovaný, může do motoru vniknout prach a nečistota a zapříčinit poškození.

#### Následná práce

- Namontujte kryt schránky vzduchového filtru. (☞ str. 51)

## 11.29 Zajištění krytu schránky vzduchového filtru ☰

#### Přípravná práce

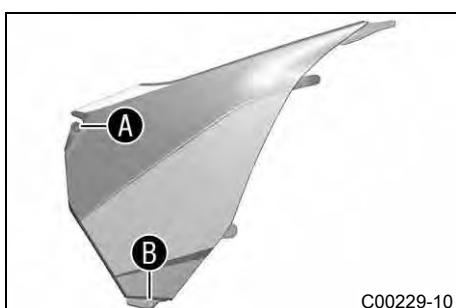
- Demontujte kryt schránky vzduchového filtru. (☞ str. 51)

#### Hlavní práce

- Na značkách ① a ② vyvrtejte díru.

Předepsaná hodnota

Průměr	6 mm
--------	------

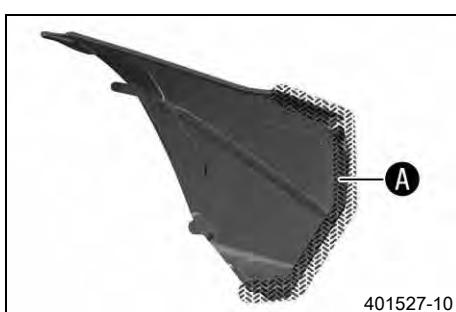


#### Následná práce

- Namontujte kryt schránky vzduchového filtru. (☞ str. 51)

## 11.30 Utěsnění schránky na vzduchový filtr ☰

- Utěsněte schránku vzduchového filtru v označené oblasti ①.



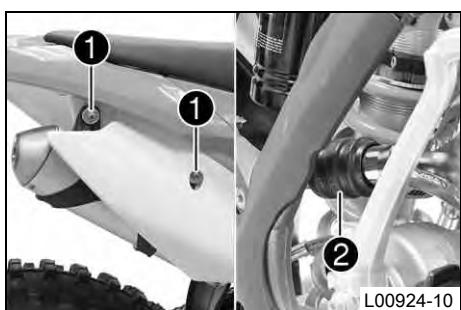
## 11.31 Demontáž tlumicí koncovky výfuku



### Výstraha

**Nebezpečí popálení** Výfukový systém je při provozu vozidla velice horký.

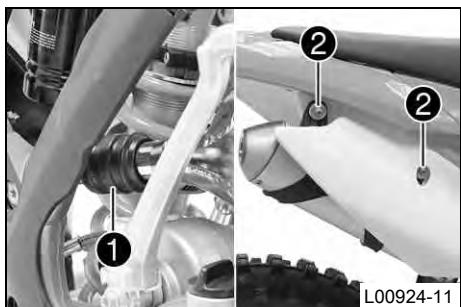
- Nechte výfukový systém vychladnout. Nedotýkejte se horkých součástí.



- Vyšroubujte šrouby ①.
- Stáhněte tlumicí koncovku výfuku ze sběrače za gumový nátrubek ②.

L00924-10

## 11.32 Montáž tlumicí koncovky výfuku



- Namontujte tlumicí koncovku výfuku s gumovým nátrubkem ①.
- Našroubujte šrouby ② a utáhněte je.

Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

L00924-11

## 11.33 Výměna výplně v tlumicí koncovce výfuku



### Výstraha

**Nebezpečí popálení** Výfukový systém je při provozu vozidla velice horký.

- Nechte výfukový systém vychladnout. Nedotýkejte se horkých součástí.



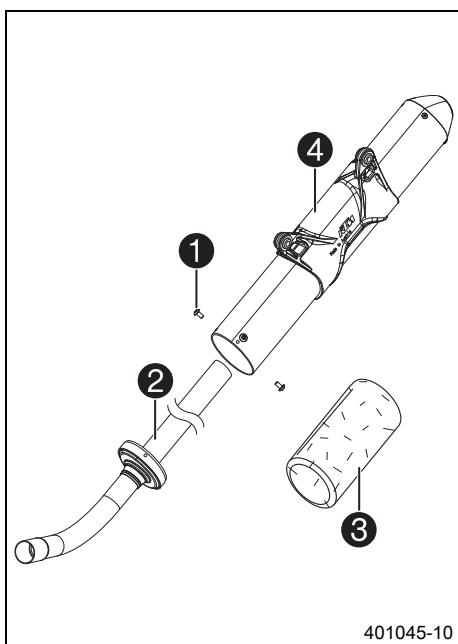
### Informace

Časem se skelná vlákna výplně rozlustí, tlumič výfuku "vyhoří".

Mimo zvýšenou hladinu hluku se tím změní i charakteristika výkonu.

### Přípravná práce

- Demontujte tlumicí koncovku výfuku. (☞ str. 54)



## Hlavní práce

- Vyšroubujte šrouby ①. Vytáhněte vnitřní trubku ②.
- Vytáhněte výplň ze skelných vláken ③ z vnitřní trubky.
- Vyčistěte součásti, které budou znovu namontovány.
- Na vnitřní trubku namontujte novou výplň ze skelných vláken ③.
- Vnější trubku ④ nasuňte přes vnitřní trubku s novou výplní ze skelných vláken.
- Našroubujte a pevně utáhněte všechny šrouby ①.

## 11.34 Demontáž palivové nádrže

### **Nebezpečí**

**Nebezpečí požáru** Palivo je snadno vznětlivé.

- Nedoplňujte palivo do vozidla v blízkosti otevřeného ohně resp. hořících cigaret a vždy vypněte motor. Dbejte na to, aby se palivo nerozlilo, zejména na horké součásti vozidla. Rozlité palivo ihned utřete.
- Palivo v palivové nádrži se při zahřátí rozpíná a při přeplnění může unikat. Respektujte pokyny k čerpání paliva.

### **Výstraha**

**Nebezpečí otravy** Palivo je jedovaté a zdraví škodlivé.

- Zabraňte kontaktu paliva s pokožkou, očima a oblečením. Nenadýchejte se palivových výparů. Při zasazení očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. Zasažená místa na pokožce ihned očistěte vodou a mýdlem. V případě polknutí paliva ihned vyhledejte lékaře. Oděv potřísнěný palivem si vyměňte. Palivo rádně skladujte ve vhodném kanystru a uchovávejte z dosahu dětí.

## Přípravná práce

- Sejměte sedačku. (☞ str. 50)

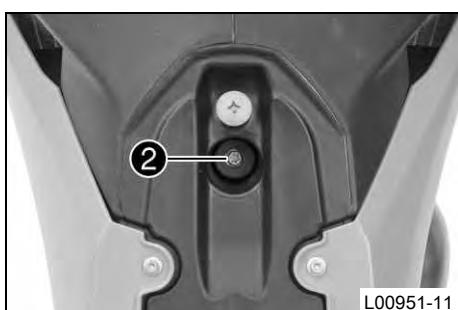
## Hlavní práce

- Uzavřete kohout palivového potrubí.
- Stáhněte přívodní hadičku paliva.

### **i Informace**

Z palivové hadice může vytéci zbytek paliva.

- Vyšroubujte šrouby ① s pouzdrem s věncem.
- Vyšroubujte šroub ② s pouzdrem s věncem.
- Sejměte hadici odvětrání palivové nádrže.





- Vysuňte oba boční spoilery od držáku chladiče a směrem nahoru vyjměte palivovou nádrž.

## 11.35 Montáž palivové nádrže

### Nebezpečí

**Nebezpečí požáru** Palivo je snadno vznětlivé.

- Nedoplňujte palivo do vozidla v blízkosti otevřeného ohně resp. hořících cigaret a vždy vypněte motor. Dbejte na to, aby se palivo nerozlilo, zejména na horké součásti vozidla. Rozlité palivo ihned utřete.
- Palivo v palivové nádrži se při zahřátí rozpíná a při přeplnění může unikat. Respektujte pokyny k čerpání paliva.

### Výstraha

**Nebezpečí otravy** Palivo je jedovaté a zdraví škodlivé.

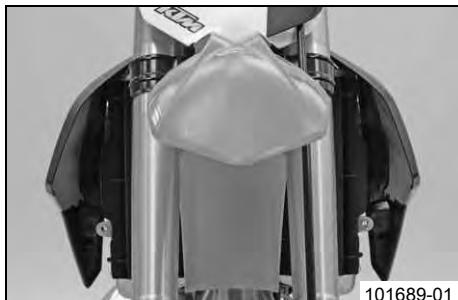
- Zabraňte kontaktu paliva s pokožkou, očima a oblečením. Nenadýchejte se palivových výparů. Při zasažení očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. Zasažená místa na pokožce ihned očistěte vodou a mýdlem. V případě polknutí paliva ihned vyhledejte lékaře. Oděv potřsněný palivem si vyměňte.

### Přípravná práce

- Sejměte sedačku. ( str. 50)
- Demontujte palivovou nádrž. ( str. 55)
- Zkontrolujte uložení plynového bovdenu. ( str. 61)

### Hlavní práce

- Srovnejte polohu palivové nádrže a oba spoilery zavěste po stranách upevnění chladiče.
- Ujistěte se, že žádné kabely resp. bovdeny nebyly přiskřípnuté nebo poškozené.



- Nasaděte hadičku pro odvětrávání palivové nádrže.

- Našroubujte a pevně utáhněte šroub 1 s pouzdrem s věncem.

#### Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

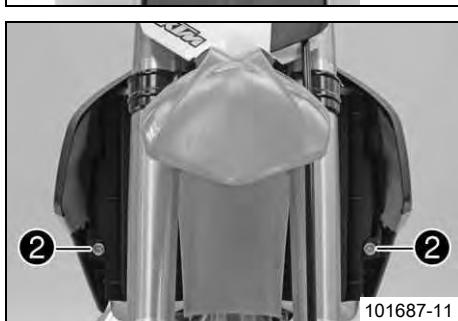


- Našroubujte a pevně utáhněte šrouby 2 s pouzdrem s věncem.

#### Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

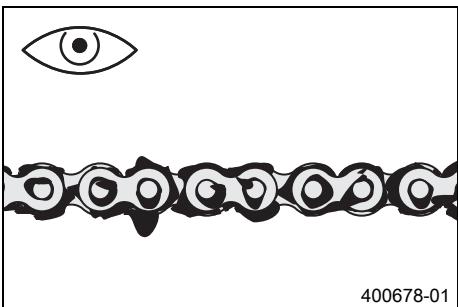
- Připojte přívodní hadičku paliva.



### Následná práce

- Namontujte sedačku. ( str. 51)

## 11.36 Kontrola znečištění řetězu



- Zkontrolujte hrubé nečistoty na řetězu.
  - » Pokud je řetěz silně znečištěný:
    - Vyčistěte řetěz. (☞ str. 57)

## 11.37 Čištění řetězu

### **Výstraha**

**Nebezpečí úrazu** Maziva na pneumatikách snižují jejich přilnavost.

- Odstraňte maziva vhodným čisticím prostředkem.

### **Výstraha**

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku přítomnosti oleje nebo maziva na brzdných kotoučích.

- Brzdové kotouče nesmí být znečištěné olejem nebo tukem, v případě potřeby je vyčistěte čisticím prostředkem na brzdy.

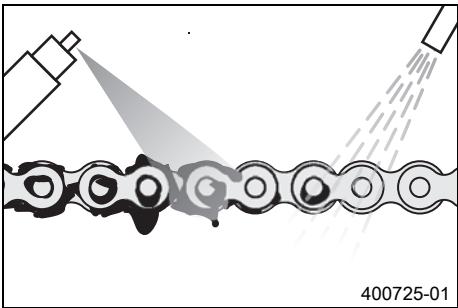
### **Výstraha**

**Ohrožení životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.

### **Informace**

Životnost řetězu závisí z velké části na péči, kterou mu věnujete.



- Řetěz pravidelně čistěte a potom ošetřete sprejem na řetěz.

Prostředek na čištění řetězu (☞ str. 130)

Sprej na řetězy pro offroad (☞ str. 130)

## 11.38 Kontrola napnutí řetězu

### **Výstraha**

**Nebezpečí úrazu** Nebezpečí v důsledku špatného napnutí řetězu.

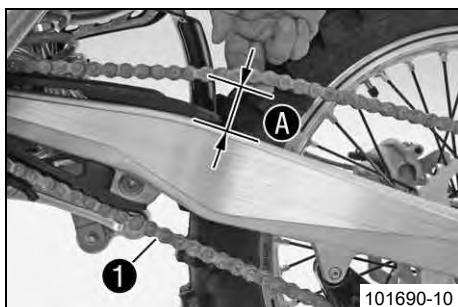
- Pokud je řetěz napnutý příliš silně, jsou navíc zatíženy komponenty sekundárního přenosu síly (řetěz, řetězový pastorek, řetězové kolo, ložiska v převodovce a v zadním kole). Kromě předčasného opotřebení se v extrémním případě může řetěz přetrhnout nebo prasknout hnací hřídel převodovky. Pokud je řetěz naopak příliš volný, může spadnout z řetězového pastorku resp. kola a zablokovat tak zadní kolo nebo poškodit motor. Dbejte na správné napnutí řetězu, příp. jej nastavte.

### Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)

# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

58



## Hlavní práce

- Na konci přesmykače přitiskněte řetěz nahoru a zjistěte jeho napnutí **A**.

### i Informace

Spodní část řetězu **1** musí být přitom napnutá.

Řetězy se neopotřebovávají vždy stejnouměrně, proto opakujte toto měření na různých místech řetězu.

Napnutí řetězu	55... 58 mm
----------------	-------------

» Pokud napnutí řetězu nesouhlasí s předepsanou hodnotou:

- Nastavte napnutí řetězu. (☞ str. 58)

## Následná práce

- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)

## 11.39 Nastavení napnutí řetězu



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Nebezpečí v důsledku špatného napnutí řetězu.

- Pokud je řetěz napnutý příliš silně, jsou navíc zatíženy komponenty sekundárního přenosu síly (řetěz, řetězový pastorek, řetězové kolo, ložiska v převodovce a v zadním kole). Kromě předčasného opotřebení se v extrémním případě může řetěz přetrhnout nebo prasknout hnací hřídel převodovky. Pokud je řetěz naopak příliš volný, může spadnout z řetězového pastorku resp. kola a zablokovat tak zadní kolo nebo poškodit motor. Dbejte na správné napnutí řetězu, příp. jej nastavte.

## Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)
- Zkontrolujte napnutí řetězu. (☞ str. 57)

## Hlavní práce

- Povolte matici **1**.
- Povolte matici **2**.
- Nastavte napnutí řetězu otáčením regulačních šroubů **3** doleva a doprava.

### Předepsaná hodnota

Napnutí řetězu	55... 58 mm
----------------	-------------

Natočte regulační šrouby **3** doleva a doprava tak, aby značky na levém a pravém napínáku řetězu byly ve stejné pozici k referenčním značkám **A**. Tak je zadní kolo správně vyrovnané.

- Utáhněte matici **2**.
- Zajistěte, aby napínáky řetězu **4** přiléhaly k regulačnímu šroubu **3**.
- Utáhněte matici **1**.

### Předepsaná hodnota

Matice u zadního výsuvného čepu kola	M25x1,5	80 Nm
--------------------------------------	---------	-------

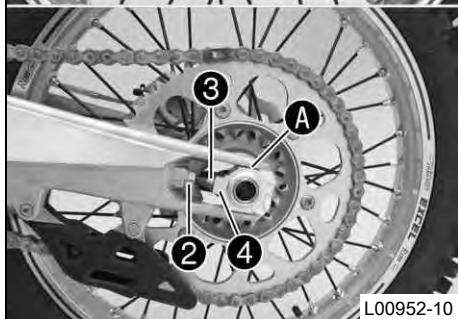
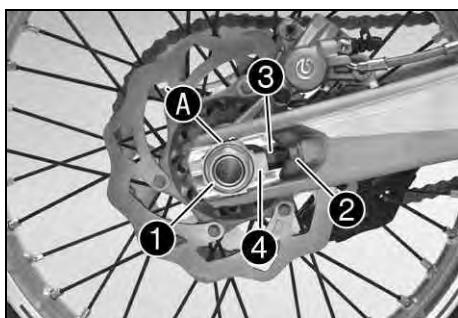
### i Informace

Díky velkému rozsahu možného nastavení napínáku řetězu (32 mm) lze jezdit na různé sekundární převody při stejné délce řetězu.

Napínáky řetězu **4** lze otočit o 180°.

## Následná práce

- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)



# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

59

## 11.40 Kontrola řetězu, řetězového kola, řetězového pastorku a vedení řetězu

### Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)

### Hlavní práce

- Zařaďte převodovku na neutrál.
- Zkontrolujte opotřebení řetězového kola a pastorku.
  - » Pokud je řetězové kolo resp. pastorek obroušený:
    - Vyměňte řetězovou sadu. ↗



### Informace

Pastorek, řetězové kolo a řetěz byste měli vždy vyměňovat současně.

- V horní části řetězu zatáhněte uvedenou hmotností A.

#### Předepsaná hodnota

Hmotnost měření opotřebení řetězu	10... 15 kg
-----------------------------------	-------------

- Změřte vzdálenost B u 18 kladek na dolní části řetězu.



### Informace

Řetězy se neopotřebovávají vždy stejnometerně, proto opakujte toto měření na různých místech řetězu.

Maximální vzdálenost B na nejdelším místě řetězu	272 mm
--	--------

- » Pokud je vzdálenost B větší než zadaný rozměr:

- Vyměňte řetězovou sadu. ↗



### Informace

Pokud nasazujete nový řetěz, měli byste vyměnit současně i řetězové kolo a pastorek.

Nové řetězy se na starém, obroušeném řetězovém kole resp. pastorku opotřebovávají rychleji.

- Zkontrolujte opotřebení protiskluzového krytu řetězu.

- » Pokud se spodní hrana nýtu řetězu nachází ve výši protiskluzového krytu řetězu nebo pod ním:
  - Vyměňte protiskluzový kryt řetězu. ↗

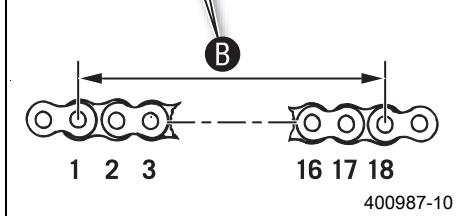
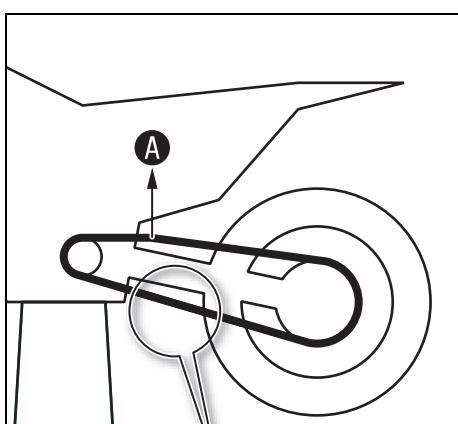
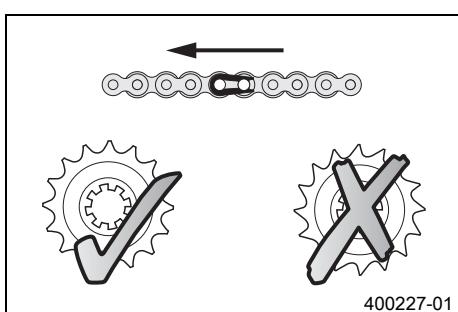
- Zkontrolujte pevné utažení protiskluzového krytu řetězu.

- » Pokud je protiskluzový kryt řetězu uvolněný:

- Pevně protiskluzový kryt řetězu utáhněte.

#### Předepsaná hodnota

Šroub protiskluzového krytu řetězu	M6	6 Nm	Loctite® 243™
------------------------------------	----	------	---------------



# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

60



- Zkontrolujte opotřebení kluznice řetězu.
  - » Pokud se spodní hrana nýtu řetězu nachází ve výši kluznice řetězu nebo pod ní:
    - Vyměňte kluznici řetězu. ↗
- Zkontrolujte pevné utažení kluznice řetězu.
  - » Pokud je kluznice řetězu uvolněná:
    - Pevně kluznici řetězu utáhněte.

Předepsaná hodnota

Šroub kluznice řetězu	M8	15 Nm
-----------------------	----	-------



- Zkontrolujte opotřebení vedení řetězu.



## Informace

Opotřebení se pozna na přední straně vedení řetězu.

- » Pokud je opotřebovaná světlá část vedení řetězu:
  - Vyměňte vedení řetězu. ↗



- Zkontrolujte pevné utažení vedení řetězu.

- » Pokud je vedení řetězu uvolněné:
  - Pevně vedení řetězu utáhněte.

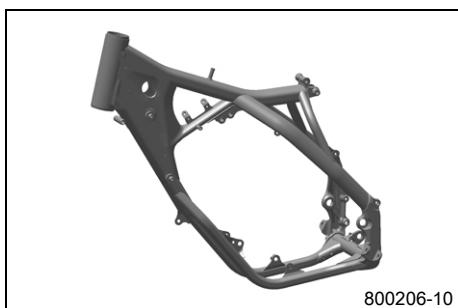
Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

## Následná práce

- Sejměte motocykl ze stojanu. (↗ str. 41)

### 11.41 Kontrola rámu ↗



- Zkontrolujte rám, zda není zdeformovaný nebo popraskaný.
  - » Pokud je rám z důvodů působení mechanických sil popraskaný nebo zdeformovaný:
    - Vyměňte rám. ↗



## Informace

Rám, který byl z důvodů působení mechanických sil popraskaný nebo zdeformovaný, se musí vždy vyměnit. Opravu rámu firma KTM nepovoluje.

## 11.42 Kontrola kyvného ramena



500285-01

- Zkontrolujte kyvné rameno, zda není poškozené, popraskané nebo zdeformované.
  - » Pokud je kyvné rameno poškozené, popraskané nebo zdeformované:
    - Vyměňte kyvné rameno.



### Informace

Poškozené kyvné rameno se musí vždy vyměnit. Opravu kyvného ramena firma KTM nepovoluje.

## 11.43 Kontrola uložení plynového bovdenu

### Přípravná práce

- Sejměte sedačku. (☞ str. 50)
- Demontujte palivovou nádrž. (☞ str. 55)

### Hlavní práce (125/150 SX)

- Zkontrolujte uložení plynového bovdenu.

Plynový bovden musí být veden po zadní straně řídítka, vpravo na rámu, pod uložením palivové nádrže ke karburátoru.

- » Pokud uložení plynového bovdenu neodpovídá danému postupu:
  - Upravte uložení plynového bovdenu.



101694-01

### (150 XC USA)

- Zkontrolujte uložení plynového bovdenu.

Plynový bovden musí být veden po zadní straně řídítka, vpravo na rámu, pod uložením palivové nádrže ke karburátoru.

- » Pokud uložení plynového bovdenu neodpovídá danému postupu:
  - Upravte uložení plynového bovdenu.



101695-01



## (250 SX EU, 250 SX USA)

- Zkontrolujte uložení plynového bovdenu.

Plynový bovden musí být veden po zadní straně řídítka, vpravo na rámu, pod uložením palivové nádrže ke karburátoru.

- » Pokud uložení plynového bovdenu neodpovídá danému postupu:
  - Upravte uložení plynového bovdenu.



## (250/300 XC)

- Zkontrolujte uložení plynového bovdenu.

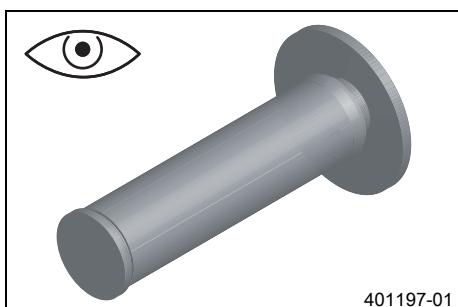
Plynový bovden musí být veden po zadní straně řídítka, vpravo na rámu, pod uložením palivové nádrže ke karburátoru.

- » Pokud uložení plynového bovdenu neodpovídá danému postupu:
  - Upravte uložení plynového bovdenu.

## Následná práce

- Vsadte palivovou nádrž. (☞ str. 56)
- Namontujte sedačku. (☞ str. 51)

### 11.44 Kontrola gumové rukojeti



- Zkontrolujte gumové rukojeti na řídítkách, zda nejsou poškozené, opotřebované nebo uvolněné.

- » Pokud je gumová rukojet poškozená, opotřebovaná nebo uvolněná:
  - Gumovou rukojet vyměňte a zajistěte.

Lepidlo pro gumovou rukojet (00062030051) (☞ str. 129)

# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

63

## 11.45 Dodatečné zajištění gumové rukojeti

### Přípravná práce

- Zkontrolujte gumovou rukojet. (☞ str. 62)

### Hlavní práce

- Gumovou rukojet zajistěte pojistným drátem na dvou místech.

Pojistný drát (54812016000)

Klešť na kroucení drátů (U6907854)

- ✓ Zkroucené konce drátů uložte směrem od dlaně a ohněte je ke gumové rukojeti.



## 11.46 Nastavení základní polohy páčky spojky

### (všechny modely 125/150)

- Upravte základní polohu spojkové páčky pomocí regulačního šroubu ① na velikost ruky.



### Informace

Šroubováním regulačního šroubu proti směru hodinových ručiček se páčka spojky oddálí od řídítka.

Šroubováním regulačního šroubu ve směru hodinových ručiček se páčka spojky přiblíží k řídítkům.

Rozsah nastavení je omezený.

Otáčeje nastavovacím šroubem pouze rukou bez použití síly.

Neprovádějte nastavení během jízdy.



### (všechny modely 250/300)

- Upravte základní polohu spojkové páčky pomocí regulačního šroubu ① na velikost ruky.



### Informace

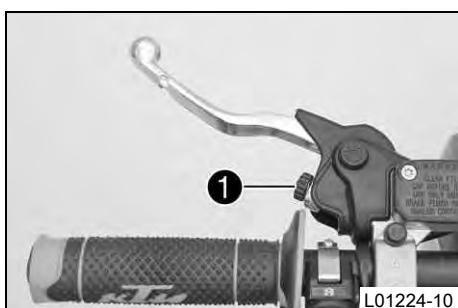
Šroubováním regulačního šroubu proti směru hodinových ručiček se spojka přiblíží k řídítkům.

Šroubováním regulačního šroubu ve směru hodinových ručiček se spojka oddálí od řídítka.

Rozsah nastavení je omezený.

Otáčeje nastavovacím šroubem pouze rukou bez použití síly.

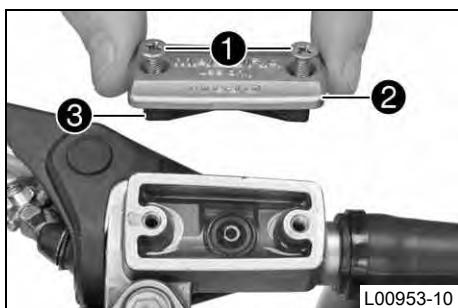
Neprovádějte nastavení během jízdy.



## 11.47 Kontrola/doplňení hladiny kapaliny hydraulické spojky

### i Informace

Hladina spojkové kapaliny stoupá s narůstajícím opotřebením lamel spojky.



### (všechny modely 125/150)

- Zásobník kapaliny pro hydraulickou spojku, umístěný na řídítkách, dejte do vodorovné polohy.
- Vyšroubujte šrouby ①.
- Sejměte víčko ② s membránou ③.
- Zkontrolujte hladinu kapaliny.

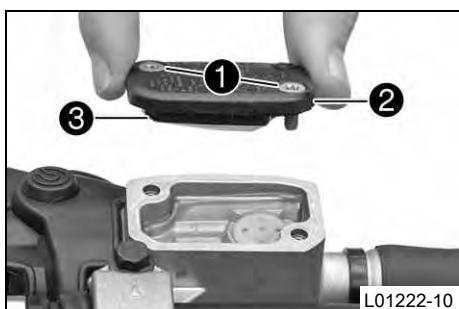
Hladina kapaliny pod horní hranou nádrže	4 mm
--	------

» Pokud hladina kapaliny nesouhlasí s předepsanou hodnotou:

- Zkorigujte stav spojkové kapaliny u hydraulické spojky.

Hydraulický olej (15) (☞ str. 126)

- Nasadte víčko s membránou. Našroubujte šrouby a utáhněte je.



**(všechny modely 250/300)**

- Zásobník kapaliny pro hydraulickou spojku, umístěný na řídítkách, dejte do vodorovné polohy.
- Vyšroubujte šrouby ①.
- Sejměte víčko ② s membránou ③.
- Zkontrolujte hladinu kapaliny.

Hladina kapaliny pod horní hranou nádrže	4 mm
--	------

- » Pokud hladina kapaliny nesouhlasí s předepsanou hodnotou:
  - Zkorigujte stav spojkové kapaliny u hydraulické spojky.

Brzdová kapalina DOT 4 / DOT 5.1 (☞ str. 126)

- Nasaděte víčko s membránou. Našroubujte šrouby a utáhněte je.



**Informace**

Rozlitou nebo přeteklou brzdovou kapalinu ihned smyjte vodou.

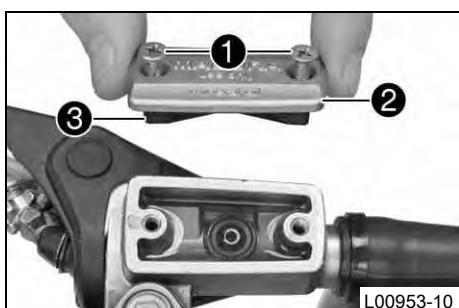
## 11.48 Výměna kapaliny hydraulické spojky ↗



**Výstraha**

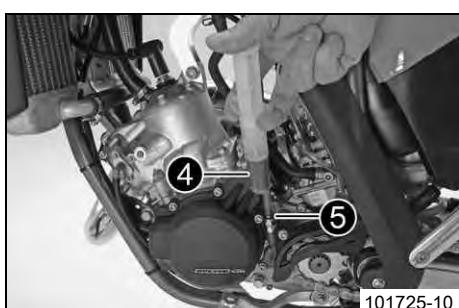
**Ohrožení životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.



**(všechny modely 125/150)**

- Zásobník kapaliny pro hydraulickou spojku, umístěný na řídítkách, uveděte do vodorovné polohy.
- Vyšroubujte šrouby ①.
- Sejměte víko ② s membránou ③.

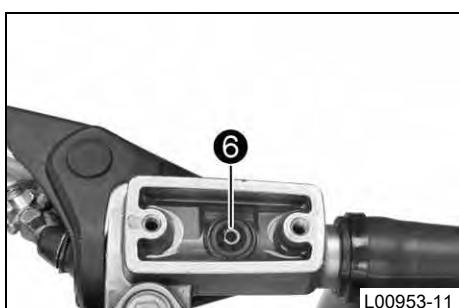


- Naplňte injekční stříkačku ④ vhodnou kapalinou.

Injekční stříkačka pro odvzdušnění (50329050000)

Hydraulický olej (15) (☞ str. 126)

- Z válce unašeče spojky vyšroubujte odvzdušňovací šroub ⑤ a nasaděte stříkačku ④.



- Nyní vstříkujte kapalinu do systému tak dlouho, dokud bez bublin nedosáhne k otvoru ⑥ ovládacího válce.

Průběžně odsávejte kapalinu ze zásobníku ovládacího válce, abyste předešli přetečení.

- Odstraňte stříkačku. Našroubujte a utáhněte odvzdušňovací šroub.

Upravte hladinu kapaliny v hydraulické spojce.

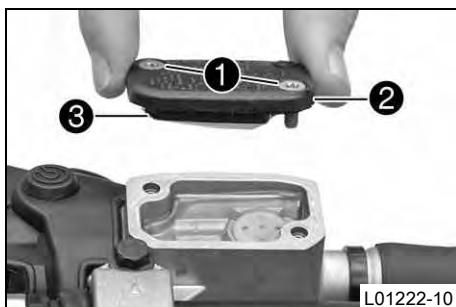
Předepsaná hodnota

Hladina kapaliny pod horní hranou nádrže	4 mm
--	------

- Nasaděte víčko s membránou. Našroubujte šrouby a utáhněte je.

# 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

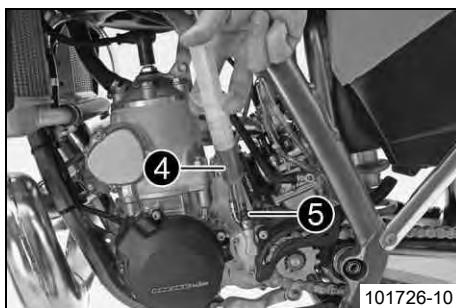
65



L01222-10

## (250 SX EU, 250 SX USA)

- Zásobník kapaliny pro hydraulickou spojku, umístěný na řídítkách, uveďte do vodorovné polohy.
- Vyšroubujte šrouby ①.
- Sejměte víčko ② s membránou ③.



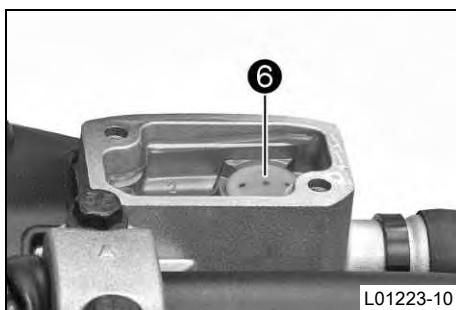
101726-10

- Naplňte injekční stříkačku ④ vhodnou kapalinou.

Injekční stříkačka pro odvzdušnění (50329050000)
--

Brzdová kapalina DOT 4 / DOT 5.1 (☞ str. 126)
---

- Z válce unašeče spojky vyšroubujte odvzdušňovací šroub ⑤ a nasaděte stříkačku ④.



L01223-10

- Nyní vstříkujte kapalinu do systému tak dlouho, dokud bez bublin nedosáhne k otvoru ⑥ ovládacího válce.

- Průběžně odsávejte kapalinu ze zásobníku ovládacího válce, abyste předešli přetěžení.

- Odstraňte stříkačku. Našroubujte a utáhněte odvzdušňovací šroub.

- Upravte hladinu kapaliny v hydraulické spojce.

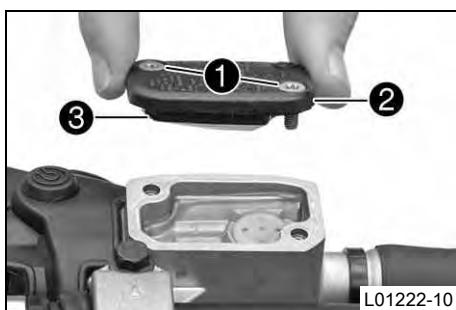
Předepsaná hodnota

Hladina kapaliny pod horní hranou nádrže	4 mm
--	------

- Nasaděte víčko s membránou. Našroubujte šrouby a utáhněte je.

## (250/300 XC)

- Zásobník kapaliny pro hydraulickou spojku, umístěný na řídítkách, uveďte do vodorovné polohy.
- Vyšroubujte šrouby ①.
- Sejměte víčko ② s membránou ③.



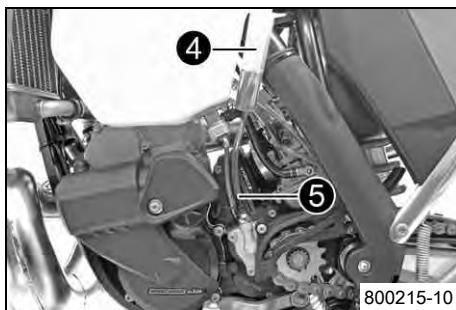
L01222-10

- Naplňte injekční stříkačku ④ vhodnou kapalinou.

Injekční stříkačka pro odvzdušnění (50329050000)
--

Brzdová kapalina DOT 4 / DOT 5.1 (☞ str. 126)
---

- Z válce unašeče spojky vyšroubujte odvzdušňovací šroub ⑤ a nasaděte stříkačku ④.



800215-10

- Nyní vstříkujte kapalinu do systému tak dlouho, dokud bez bublin nedosáhne k otvoru ⑥ ovládacího válce.

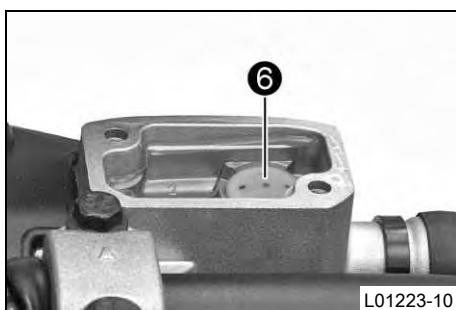
- Průběžně odsávejte kapalinu ze zásobníku ovládacího válce, abyste předešli přetěžení.

- Odstraňte stříkačku. Našroubujte a utáhněte odvzdušňovací šroub.

- Upravte hladinu kapaliny v hydraulické spojce.

Předepsaná hodnota

Hladina kapaliny pod horní hranou nádrže	4 mm
--	------



L01223-10

## 11 SERVISNÍ PRÁCE NA PODVOZKU

66

- Nasaděte víčko s membránou. Našroubujte šrouby a utáhněte je.

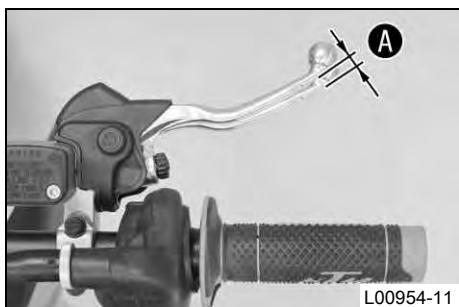
## 12.1 Kontrola mrtvého chodu páčky ruční brzdy



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Selhání brzdové soustavy.

- Pokud páčka ruční brzdy nevykonává zdvih naprázdno, vytvoří se v brzdové soustavě tlak na brzdu předního kola. Brzda předního kola může selhat v důsledku přehřátí. Nastavte mrtvý chod ruční brzdy dle předlohy.



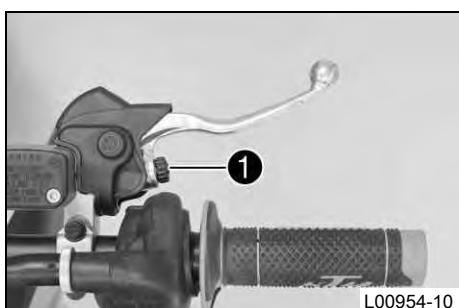
- Stiskněte páčku ruční brzdy dopředu a zkontrolujte mrtvý chod A.

Mrtvý chod ruční brzdy	$\geq 3$ mm
------------------------	-------------

» Pokud mrtvý chod neodpovídá předepsané hodnotě:

- Nastavte základní polohu páčky ruční brzdy. (☞ str. 67)

## 12.2 Nastavení základní polohy páčky ruční brzdy



- Zkontrolujte mrtvý chod páčky ruční brzdy. (☞ str. 67)
- Upravte základní polohu páčky ruční brzdy pomocí nastavovacího šroubu 1 podle velikosti ruky.



### Informace

Šroubováním regulačního šroubu po směru hodinových ručiček se páčka ruční brzdy oddálí od řídítka.

Šroubováním regulačního šroubu proti směru hodinových ručiček se páčka ruční brzdy přiblíží k řídítkům.

Rozsah nastavení je omezený.

Otáčejte nastavovacím šroubem pouze rukou bez použití síly.

Neprovádějte nastavení během jízdy.

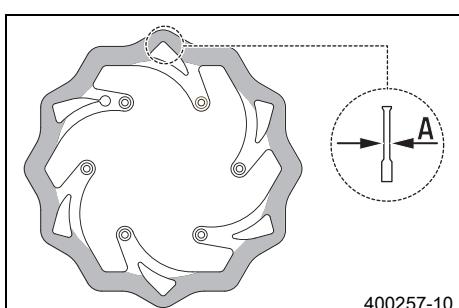
## 12.3 Kontrola brzdových kotoučů



### Výstraha

**Nebezpečí nehody** Snížený brzdný účinek v důsledku opotřebovaného brzdového kotouče/ kotoučů.

- Neodkladně vyměňte brzdový kotouč (brzdové kotouče). (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



- Tloušťku brzdových kotoučů vpředu a vzadu zkontrolujte dle rozměru A na více místech brzdového kotouče.



### Informace

Opotřebením se snižuje tloušťka brzdového kotouče v oblasti dosedací plochy brzdových obložení.

#### Brzdové kotouče - mez opotřebení

vpředu	2,5 mm
vzadu	3,5 mm

» Pokud je tloušťka brzdových kotoučů je nižší než předepsaná hodnota:

- Vyměňte brzdový kotouč.

- Zkontrolujte brzdové kotouče vpředu a vzadu, zda nejsou poškozené, nemají trhliny nebo nejsou deformované.

» Pokud brzdový kotouč vykazuje poškození, trhliny nebo deformace:

- Vyměňte brzdový kotouč.

## 12.4 Kontrola hladiny brzdové kapaliny brzdy předního kola



### Výstraha

**Nebezpečí nehody** Selhání brzdové soustavy.

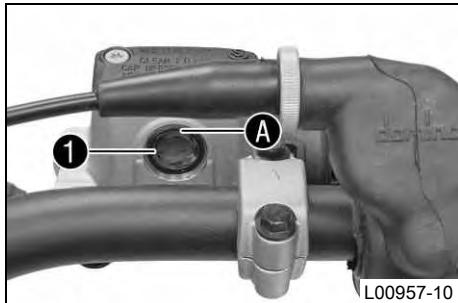
- Pokud hladina brzdové kapaliny klesne pod značku MIN, nasvědčuje to netěsnosti v brzdové soustavě resp. zcela opotřebovanému brzdovému obložení. Zkontrolujte brzdovou soustavu, nepokračujte v jízdě. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku zastaralé brzdové kapaliny.

- Vyměňujte brzdovou kapalinu přední a zadní brzdy podle servisního plánu. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Přípravná práce

- Zkontrolujte brzdové obložení brzdy předního kola. (☞ str. 69)

### Hlavní práce

- Uveďte do vodorovné polohy zásobník brzdové kapaliny namontovaný na řídítkách.
- Průzorem ① zkontrolujte hladinu brzdové kapaliny.
  - » Pokud hladina brzdové kapaliny klesla pod značku A:
    - Doplňte brzdovou kapalinu brzdy předního kola. (☞ str. 68)

## 12.5 Doplnění brzdové kapaliny brzdy předního kola



### Výstraha

**Nebezpečí nehody** Selhání brzdové soustavy.

- Pokud hladina brzdové kapaliny klesne pod značku MIN, nasvědčuje to netěsnosti v brzdové soustavě resp. zcela opotřebovanému brzdovému obložení. Zkontrolujte brzdovou soustavu, nepokračujte v jízdě. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Výstraha

**Podráždění kůže** Brzdová kapalina může při kontaktu s kůží způsobit její podráždění.

- Zabraňte styku s kůží nebo očima, chraňte před dětmi.
- Používejte vhodný ochranný oděv a ochranné brýle.
- Pokud se brzdová kapalina dostane do očí, důkladně je vypláchněte vodou a ihned vyhledejte lékaře.



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku zastaralé brzdové kapaliny.

- Vyměňujte brzdovou kapalinu přední a zadní brzdy podle servisního plánu. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.



### Informace

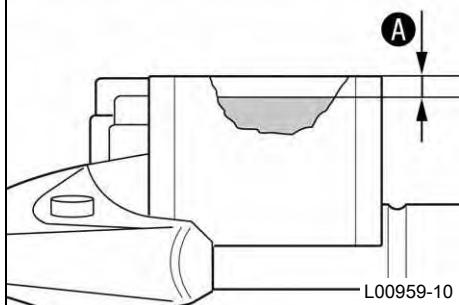
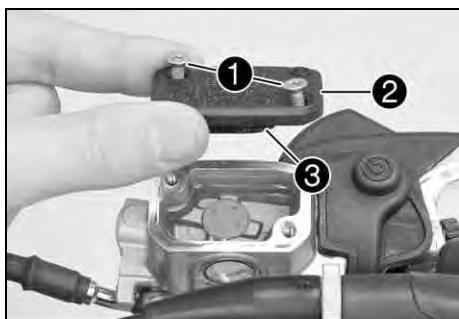
V žádném případě nepoužívejte brzdovou kapalinu DOT 5! Je na bázi silikonového oleje a je purpurově zabarvená. Těsnění a brzdová vedení nejsou konstruována pro brzdovou kapalinu DOT 5.

Nevystavujte lakované části kontaktu s brzdovou kapalinou, brzdová kapalina rozpouští lak!

Používejte pouze čistou brzdovou kapalinu z těsně uzavřené nádoby!

### Přípravná práce

- Zkontrolujte brzdové obložení brzdy předního kola. (☞ str. 69)



## Hlavní práce

- Uveďte do vodorovné polohy zásobník brzdové kapaliny namontovaný na řídítích.
- Vyšroubujte šrouby 1.
- Sejměte víčko 2 s membránou 3.
- Doplňte brzdovou kapalinu až po rysku A.

### Předepsaná hodnota

Ryska A (hladina brzdové kapaliny pod horní hranou nádrže)	5 mm
--	------

Brzdová kapalina DOT 4 / DOT 5.1 (☞ str. 126)

- Nasadte víčko s membránou. Našroubujte šrouby a utáhněte je.

### Informace

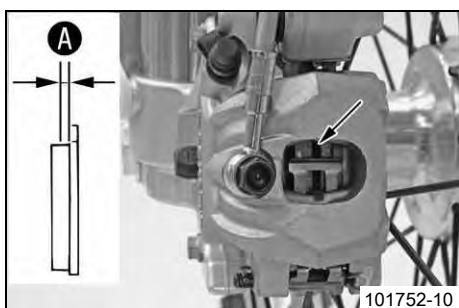
Rozlitou nebo přeteklou brzdovou kapalinu ihned smyjte vodou.

## 12.6 Kontrola brzdového obložení brzdy předního kola

### Výstraha

**Nebezpečí nehody** Snížený brzdný účinek v důsledku opotřebovaných brzdových obložení.

- Neodkladně vyměňte opotřebovaná brzdová obložení. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



- Zkontrolujte minimální tloušťku A brzdových obložení.

Minimální tloušťka obložení A	≥ 1 mm
-------------------------------	--------

- » Pokud je tloušťka nižší než minimální tloušťka obložení:
  - Vyměňte brzdové obložení brzdy předního kola. (☞ str. 69)

- Zkontrolujte brzdová obložení, zda nejsou poškozená nebo popraskaná.
  - » Pokud je vidět poškození nebo praskliny:
    - Vyměňte brzdové obložení brzdy předního kola. (☞ str. 69)

## 12.7 Výměna brzdového obložení brzdy předního kola

### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Selhání brzdové soustavy.

- Údržba a opravy musí být provedeny odborně. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)

### Výstraha

**Podráždění kůže** Brzdová kapalina může při kontaktu s kůží způsobit její podráždění.

- Zabraňte styku s kůží nebo očima, chraňte před dětmi.
- Používejte vhodný ochranný oděv a ochranné brýle.
- Pokud se brzdová kapalina dostane do očí, důkladně ji vypláchněte vodou a ihned vyhledejte lékaře.

### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku zastaralé brzdové kapaliny.

- Vyměňte brzdovou kapalinu přední a zadní brzdy podle servisního plánu. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)

### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku přítomnosti oleje nebo maziva na brzdných kotoučích.

- Brzdové kotouče nesmí být znečištěné olejem nebo tukem, v případě potřeby je vycistěte čisticím prostředkem na brzdy.

# 12 BRZDOVÁ SOUSTAVA

70



## Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku použití nepřípustných brzdových obložení.

- Brzdová obložení, která jsou k dostání v obchodech s příslušenstvím často nejsou odzkoušená a přípustná pro vozidla KTM. Konstrukce a koeficient tření brzdových obložení, a tím i výkonu brzd mohou být velmi odlišné od originálních brzdových obložení KTM. Pokud se použijí brzdová obložení, která jsou odlišná od originálního vybavení od výrobce, není zaručeno, že jsou výrobcem schválena. Vozidlo potom již neodpovídá stavu při dodávce a zaniká záruka.



## Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.

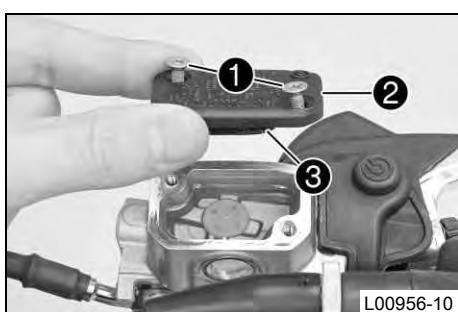


## Informace

V žádném případě nepoužívejte brzdovou kapalinu DOT 5! Je na bázi silikonového oleje a je purpurově zabarvená. Těsnění a brzdová vedení nejsou dimenzována pro brzdovou kapalinu DOT 5.

Nevystavujte lakované části kontaktu s brzdovou kapalinou, brzdová kapalina rozpouští lak!

Používejte pouze čistou brzdovou kapalinu z těsně uzavřené nádoby!

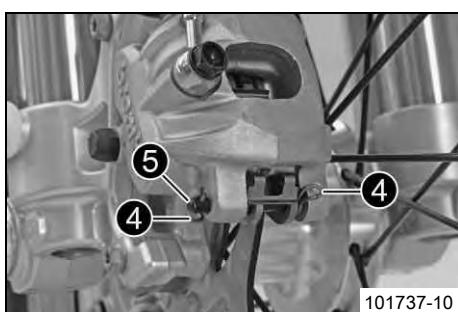


- Zásobník brzdové kapaliny, umístěný na řídítkách, dejte do vodorovné polohy.
- Vyšroubujte šrouby ①.
- Sejměte víčko ② s membránou ③.
- Přitiskněte brzdovou čelist rukou k brzdovému kotouči, abyste mohli zatlačit písty brzdy zpět. Ujistěte se, že nepřetekla žádná brzdová kapalina z nádržky brzdové kapaliny, příp. jí odsajte.

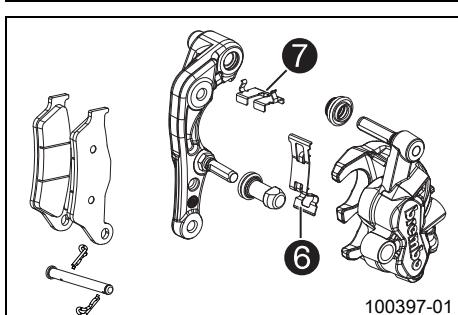


## Informace

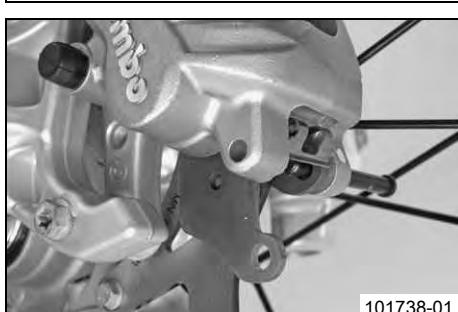
Zajistěte, aby se při vymáčknutí pístu brzdy netiskly brzdové čelisti na paprsky.



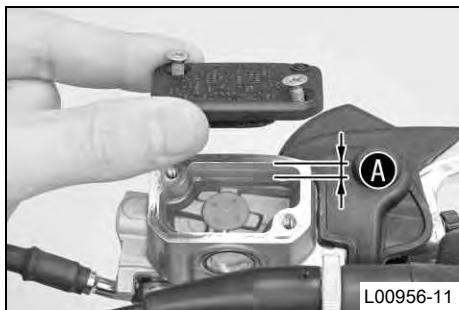
- Vyjměte pružinové závlačky ④, vytáhněte čepy ⑤ a vyjměte brzdové obložení.
- Vyčistěte brzdové čelisti a nosič brzdových čelistí.



- Zkontrolujte správnou polohu listové pružiny ⑥ v brzdové čelisti a kluzného plechu ⑦ v držáku brzdové čelisti.



- Nasadte brzdová obložení, nasadte čep a namontujte pružinovou závlačku.
- Několikrát stiskněte ruční brzdu, až brzdová obložení dosednou na brzdové kotouče a vznikne tlakový bod.



- Upravte hladinu brzdové kapaliny k měrce **A**.  
Předepsaná hodnota
- |   |      |
|---|------|
| Ryska <b>A</b> (hladina brzdové kapaliny pod horní hranou nádrže) | 5 mm |
|---|------|
- Brzdová kapalina DOT 4 / DOT 5.1 (☞ str. 126)
- Nasadte víčko s membránou. Našroubujte šrouby a utáhněte je.

**i Informace**

Rozlitou nebo přeteklou brzdovou kapalinu ihned smyjte vodou.

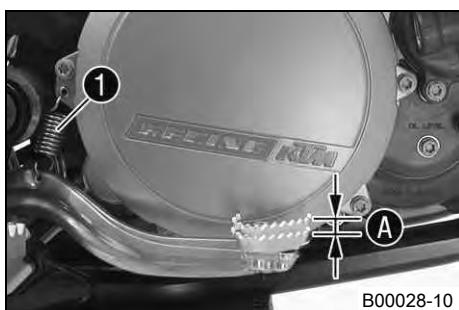
## 12.8 Kontrola mrtvého chodu nožní brzdy



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Selhání brzdové soustavy.

- Pokud brzdový pedál nevykonává zdvih naprázdno, vytvoří se v brzdové soustavě tlak na brzdu zadního kola. Brzda zadního kola může selhat v důsledku přehřátí. Nastavte mrtvý chod brzdového pedálu dle předlohy.



- Vyvěste pružinu **1**.
  - Pohybujte páčkou nožní brzdy mezi koncovým dorazem a kontaktem s pístem brzdového válce tam a zpět a zkontrolujte mrtvý chod **A**.  
Předepsaná hodnota
- |                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Mrtvý chod pedálu nožní brzdy | 3... 5 mm |
|-------------------------------|-----------|
- » Pokud mrtvý chod neodpovídá předepsané hodnotě:
- Nastavte základní polohu pedálu nožní brzdy. (☞ str. 71)
  - Zavěste pružinu **1**.

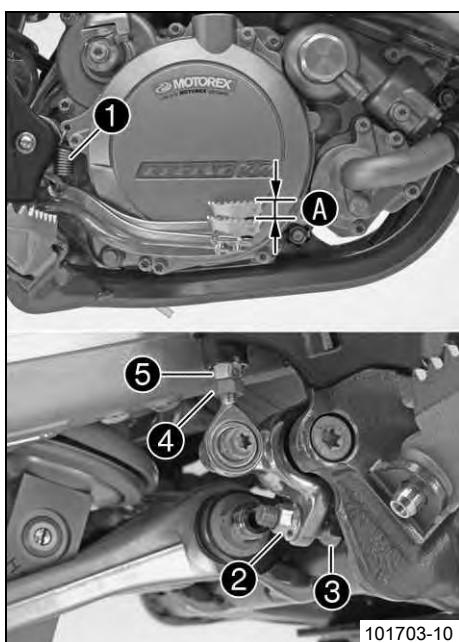
## 12.9 Nastavení základní polohy pedálu nožní brzdy



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Selhání brzdové soustavy.

- Pokud brzdový pedál nevykonává zdvih naprázdno, vytvoří se v brzdové soustavě tlak na brzdu zadního kola. Brzda zadního kola může selhat v důsledku přehřátí. Nastavte mrtvý chod brzdového pedálu dle předlohy.



- Vyvěste pružinu **1**.
- Povolte matici **4** a otáčejte zpět tlačnou tyčkou **5**, až dosáhnete maximálního mrtvého chodu.
- Pro individuální nastavení základní polohy nožní brzdy povolte matku **2** a odpovídajícím způsobem otáčejte šroubem **3**.

**i Informace**

Rozsah nastavení je omezený.

- Otáčejte tlačnou tyčkou **5**, až dosáhnete mrtvého chodu **A**. Popřípadě upravte základní polohu páčky nožní brzdy.  
Předepsaná hodnota

Mrtvý chod pedálu nožní brzdy	3... 5 mm
-------------------------------	-----------

- Podržte šroub **3** proti a utáhněte matku **2**.  
Předepsaná hodnota

Matice dorazu pedálu nožní brzdy	M8	20 Nm
----------------------------------	----	-------

- Podržte tlačnou tyčku **5** proti a utáhněte matici **4**.  
Předepsaná hodnota

Ostatní matky na podvozku	M6	10 Nm
---------------------------	----	-------

- Zavěste pružinu **1**.

## 12.10 Kontrola hladiny brzdové kapaliny u brzdy zadního kola



### Výstraha

**Nebezpečí nehody** Selhání brzdové soustavy.

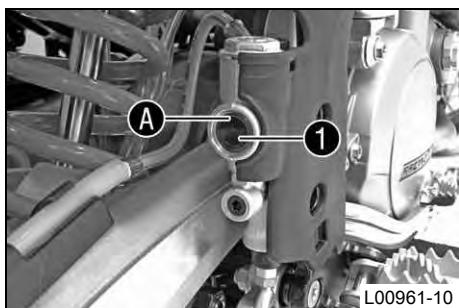
- Pokud hladina brzdové kapaliny klesne pod značku MIN, nasvědčuje to netěsnosti v brzdové soustavě resp. zcela opotřebovanému brzdovému obložení. Zkontrolujte brzdovou soustavu, nepokračujte v jízdě. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku zastaralé brzdové kapaliny.

- Vyměňujte brzdovou kapalinu přední a zadní brzdy podle servisního plánu. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Přípravná práce

- Zkontrolujte brzdové obložení zadní brzdy. (☞ str. 73)

### Hlavní práce

- Postavte vozidlo do svislé polohy.
- Průzorem ① zkontrolujte hladinu brzdové kapaliny.
  - » Pokud hladina brzdové kapaliny klesla pod značku ④:
    - Doplňení brzdové kapaliny u brzdy zadního kola. ↗ (☞ str. 72)

## 12.11 Doplnění brzdové kapaliny u brzdy zadního kola ↗



### Výstraha

**Nebezpečí nehody** Selhání brzdové soustavy.

- Pokud hladina brzdové kapaliny klesne pod značku MIN, nasvědčuje to netěsnosti v brzdové soustavě resp. zcela opotřebovanému brzdovému obložení. Zkontrolujte brzdovou soustavu, nepokračujte v jízdě. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Výstraha

**Podráždění kůže** Brzdová kapalina může při kontaktu s kůží způsobit její podráždění.

- Zabraňte styku s kůží nebo očima, chraňte před dětmi.
- Používejte vhodný ochranný oděv a ochranné brýle.
- Pokud se brzdová kapalina dostane do očí, důkladně je vypláchněte vodou a ihned vyhledejte lékaře.



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku zastaralé brzdové kapaliny.

- Vyměňujte brzdovou kapalinu přední a zadní brzdy podle servisního plánu. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.



### Informace

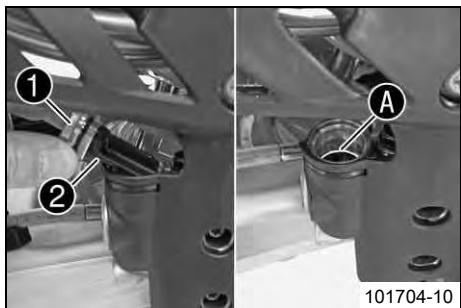
V žádném případě nepoužívejte brzdovou kapalinu DOT 5! Je na bázi silikonového oleje a je purpurově zabarvená. Těsnění a brzdová vedení nejsou dimenzována pro brzdovou kapalinu DOT 5.

Nevystavujte lakované části kontaktu s brzdovou kapalinou, brzdová kapalina rozpouští lak!

Používejte pouze čistou brzdovou kapalinu z těsně uzavřené nádoby!

### Přípravná práce

- Zkontrolujte brzdové obložení zadní brzdy. (☞ str. 73)



## Hlavní práce

- Postavte vozidlo do svislé polohy.
- Odstraňte šroubovací uzávěr ① s membránou ② a o-kroužkem.
- Doplňte brzdovou kapalinu až po rysku A.

Brzdová kapalina DOT 4 / DOT 5.1 (☞ str. 126)

- Našroubujte šroubový uzávěr s membránou a O-kroužkem.

## i Informace

Rozlitou nebo přeteklou brzdovou kapalinu ihned smyjte vodou.

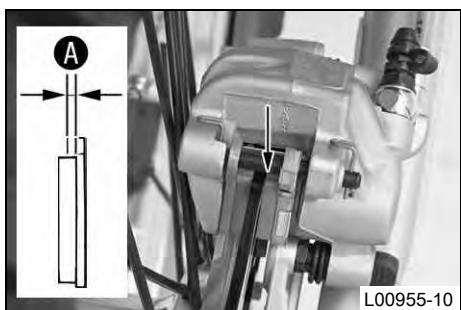
## 12.12 Kontrola brzdového obložení zadní brzdy



### Výstraha

**Nebezpečí nehody** Snížený brzdný účinek v důsledku opotřebovaných brzdových obložení.

- Neodkladně vyměňte opotřebovaná brzdová obložení. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



- Zkontrolujte minimální tloušťku A brzdových obložení.

Minimální tloušťka obložení A ≥ 1 mm

- » Pokud je tloušťka nižší než minimální tloušťka obložení:
  - Vyměňte brzdová obložení brzdy zadního kola. (☞ str. 73)
- Zkontrolujte brzdová obložení, zda nejsou poškozená nebo popraskaná.
  - » Pokud je vidět poškození nebo praskliny:
    - Vyměňte brzdová obložení brzdy zadního kola. (☞ str. 73)

## 12.13 Výměna brzdových obložení brzdy zadního kola



### Výstraha

**Podráždění kůže** Brzdová kapalina může při kontaktu s kůží způsobit její podráždění.

- Zabraňte styku s kůží nebo očima, chraňte před dětmi.
- Používejte vhodný ochranný oděv a ochranné brýle.
- Pokud se brzdová kapalina dostane do očí, důkladně je vypláchněte vodou a ihned vyhledejte lékaře.



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku zastaralé brzdové kapaliny.

- Vyměňte brzdovou kapalinu přední a zadní brzdy podle servisního plánu. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)



### Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.

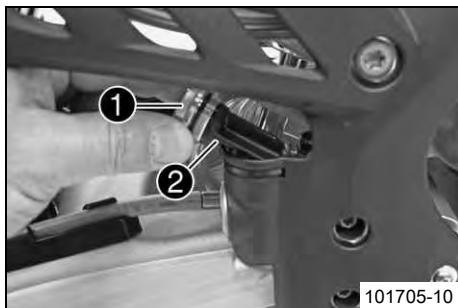


## i Informace

V žádném případě nepoužívejte brzdovou kapalinu DOT 5! Je na bázi silikonového oleje a je purpurově zabarvená. Těsnění a brzdová vedení nejsou konstruována pro brzdovou kapalinu DOT 5.

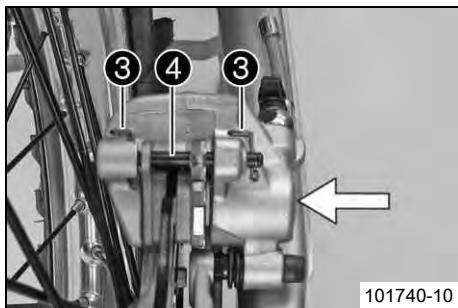
Nevystavujte lakované části kontaktu s brzdovou kapalinou, brzdová kapalina rozpouští lak!

Používejte pouze čistou brzdovou kapalinu z těsně uzavřené nádoby!



101705-10

- Postavte vozidlo do svislé polohy.
- Odstraňte šroubovací uzávěr 1 s membránou 2 a o-kroužkem.



101740-10

- Rukou přitlačte brzdovou čelist k brzdovému kotouči, abyste přitlačili brzdový píst a ujistěte se, že z nádržky brzdové kapaliny nepřetéká žádná brzdová kapalina, příp. ji odsajte.

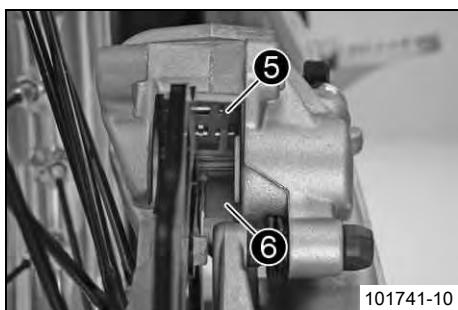
#### **i Informace**

Zajistěte, aby při vymáčknutí pístu brzdy nešly brzdové čelisti proti paprskům kola.

- Vyjměte pružinové závlačky 3, vytáhněte čepy 4 a vyjměte brzdové obložení.
- Vyčistěte brzdové čelisti a nosič brzdových čelistí.
- Zkontrolujte správnou polohu listové pružiny 5 v brzdové čelisti a kluzného plechu 6 v držáku brzdové čelisti.

#### **i Informace**

Šipka na listové pružině ukazuje po směru otáčení brzdového kotouče.



101741-10

- Nasaděte brzdová obložení, nasaděte čep 4 a namontujte pružinové závlačky 3.

#### **i Informace**

Zajistěte, aby rozpojovací plech 7 byl namontován na té straně brzdového obložení, kde se nachází píst brzdy.

- Několikrát stiskněte nožní brzdu, až brzdová obložení dosednou na brzdové kotouče a vznikne tlakový bod.

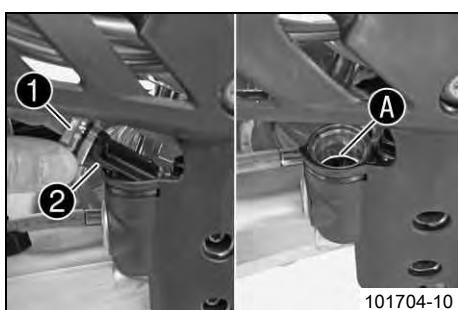
- Upravte hladinu brzdové kapaliny až ke značce A.

Brzdová kapalina DOT 4 / DOT 5.1 (☞ str. 126)

- Našroubujte uzávěr 1 s membránou 2 a o-kroužkem a pevně jej utáhněte.

#### **i Informace**

Rozlitou nebo přeteklou brzdovou kapalinu ihned smyjte vodou.



101704-10

## 13.1 Demontáž předního kola

### Přípravná práce

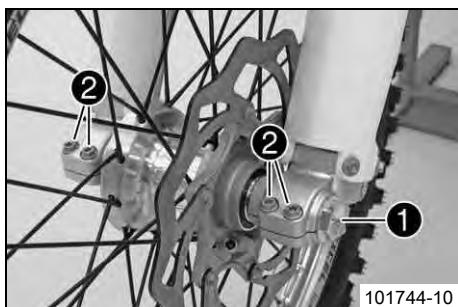
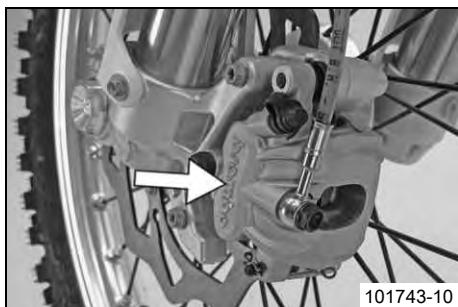
- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)

### Hlavní práce

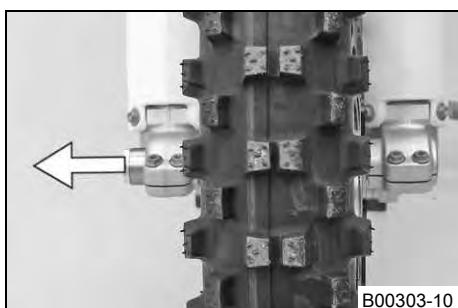
- Přitiskněte rukou brzdovou čelist k brzdovému kotouči, abyste mohli vymáčknout písty brzdy.

### Informace

Zajistěte, aby se při vymáčnutí pístů brzdy netiskly brzdové čelisti na paprsky.



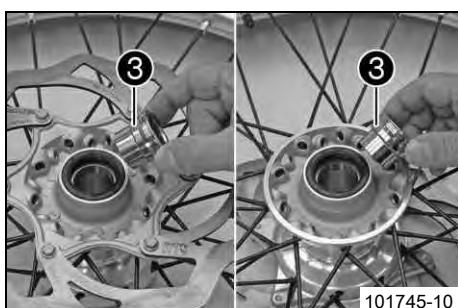
- Vyšroubujte šroub ①.
- Povolte šrouby ②.



- Podržte přední kolo a vytáhněte čep. Vyjměte přední kolo z vidlice.

### Informace

Netiskněte ruční brzdu při vyjmutém předním kole.  
Kolo vždy odkládejte tak, aby se nepoškodil brzdový kotouč.



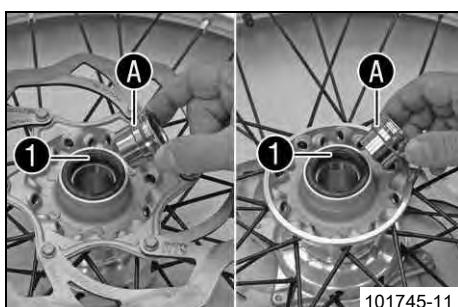
- Odstraňte distanční objímky ③.

## 13.2 Montáž předního kola

### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku přítomnosti oleje nebo maziva na brzdných kotoučích.

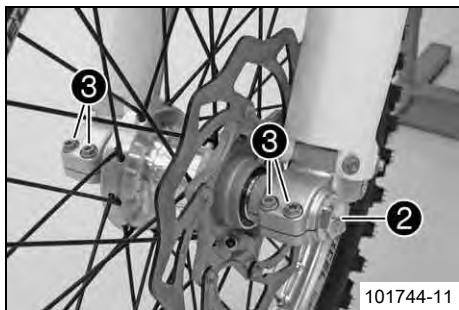
- Brzdové kotouče nesmí být znečištěné olejem nebo tukem, v případě potřeby je vyčistěte čisticím prostředkem na brzdy.



- Zkontrolujte ložisko kola, zda není poškozené nebo opotřebované.
  - » Pokud je ložisko kola poškozené resp. opotřebované:
    - Vyměňte ložisko kola. ☺
- Vyčistěte a namažte těsnící kroužky hřídele ① a třecí plochu A distančních objímek.

Mazivo s dlouhodobým účinkem (☞ str. 129)

- Vložte distanční objímky.



101744-11

- Nasadte přední kolo do vidlice, srovnejte polohu a nasadte čep.

- Našroubujte šroub ② a utáhněte jej.

Předepsaná hodnota

Šroub u výsuvného čepu kola vpředu	M24x1,5	45 Nm
------------------------------------	---------	-------

- Několikrát stiskněte ruční brzdu dokud nebude brzdové obložení přiléhat k brzdovému kotouči.

- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)

- Stiskněte brzdu předního kola a několikrát silně zapružte vidlicí, aby se srovnaly vzpěry vidlice.

- Pevně utáhněte šrouby ③.

Předepsaná hodnota

Šroub u koncovky vidlice	M8	15 Nm
--------------------------	----	-------

## 13.3 Demontáž zadního kola

Přípravná práce

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)

Hlavní práce

- Přitiskněte rukou čelist k brzdovému kotouči, abyste mohli vymáčknout píst brzdy.

**i** **Informace**

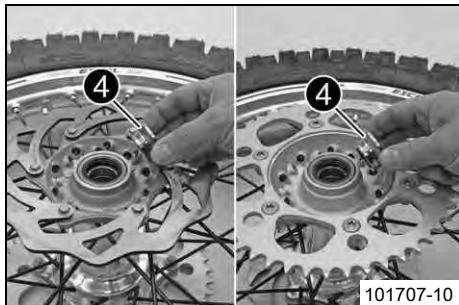
Zajistěte, aby při vymáčknutí pístu brzdy nešly brzdové čelisti proti paprskům kola.

- Sejměte matici ①.
- Odmontujte napínák řetězu ②. Výsuvný čep ③ vytáhněte pouze tak daleko, aby se zadní kolo dalo posunout dopředu.
- Posuňte zadní kolo dopředu tak, jak je to možné. Sejměte řetěz z řetězového kola.
- Držte zadní kolo a vytáhněte výsuvný čep. Sejměte zadní kolo z kyvného ramene.

**i** **Informace**

Při demontovaném zadním kole nestiskávejte nožní brzdu.  
Kolo vždy odkládejte tak, aby se nepoškodil brzdový kotouč.

- Odstraňte distanční objímky ④.



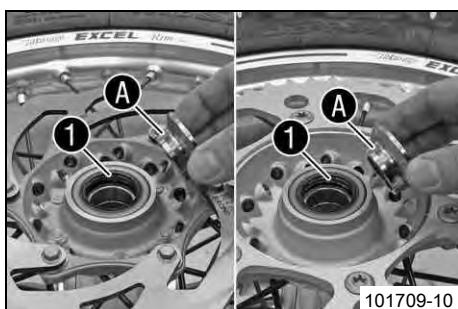
101707-10

## 13.4 Montáž zadního kola

**!** **Výstraha**

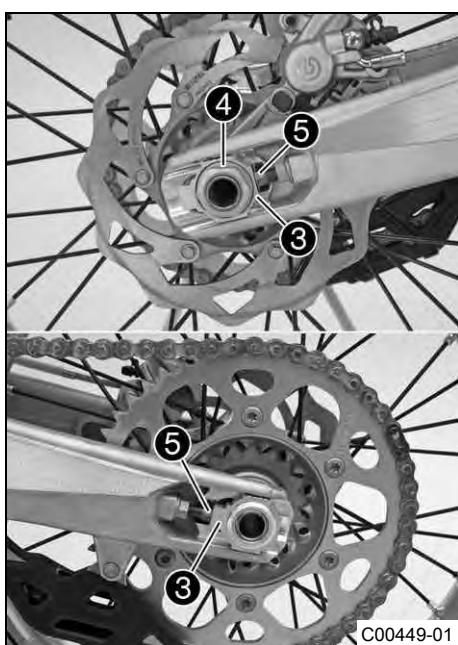
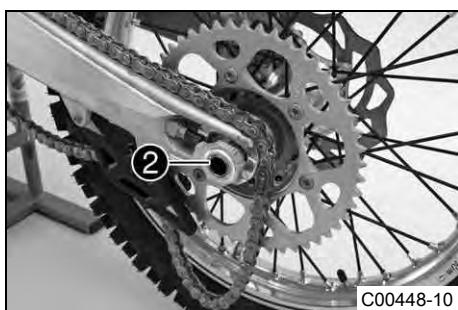
**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku přítomnosti oleje nebo maziva na brzdných kotoučích.

- Brzdové kotouče nesmí být znečištěné olejem nebo tukem, v případě potřeby je vycistěte čisticím prostředkem na brzdy.



## Hlavní práce

- Zkontrolujte ložisko kola, zda není poškozené nebo opotřebované.
  - » Pokud je ložisko kola poškozené resp. opotřebované:
    - Vyměňte ložisko kola.
- Vyčistěte a namažte těsnící kroužky hřídele 1 a třecí plochu A distančních objímek.
- Mazivo s dlouhodobým účinkem (☞ str. 129)
- Vložte distanční objímky.
- Zvedněte zadní kolo ke kyvnému rameni, srovnejte a nasadte čep 2.
- Nasadte řetěz.



- Nastavte napínáky řetězu 3. Namontujte matku 4, ale zatím neutahujte.
- Zajistěte, aby napínáky řetězu 3 přiléhaly k regulačnímu šroubu 5.
- Zkontrolujte napnutí řetězu. (☞ str. 57)
- Utáhněte matici 4.

### Předepsaná hodnota

Matice u zadního výsuvného čepu kola	M25x1,5	80 Nm
--------------------------------------	---------	-------

### i Informace

Díky velkému rozsahu možného nastavení napínáků řetězu (32 mm) lze jezdit na různé sekundární převody při stejně délce řetězu.  
Napínáky řetězu 3 lze otočit o 180°.

- Několikrát stiskněte nožní brzdu, až brzdová obložení dosednou na brzdové kotouče a vznikne tlakový bod.

## Následná práce

- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)

## 13.5 Kontrola stavu pneumatik

### i Informace

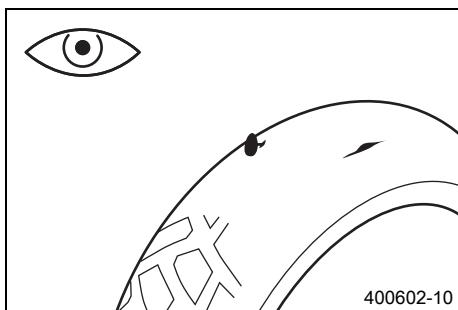
Namontujte jen pneumatiky schválené a/nebo doporučené KTM.

Jiné pneumatiky se mohou negativně projevit v chování při jízdě.

Typ pneumatik, jejich stav a tlak v pneumatikách ovlivňují chování motocyklu při jízdě.

Přední a zadní kolo smí mít pouze pneumatiky se stejně upraveným profilem.

Sjeté pneumatiky se zvláště nepříznivě projeví na chování při jízdě na mokrému podkladu.



- Zkontrolujte přední i zadní pneumatiku, zda na nich nejsou zářezy, zaražené předměty nebo jiná poškození.
  - » Pokud pneumatika vykazuje zářezy, zaražené předměty nebo jiná poškození:
    - Vyměňte pneumatiku.
- Zkontrolujte hloubku profilu.

### i Informace

Dodržujte zákonné minimální hloubku profilu v dané zemi.

Minimální hloubka profilu	≥ 2 mm
---------------------------	--------

- » Pokud je minimální hloubka profilu nižší než uvedená hodnota:
  - Vyměňte pneumatiku.
- Zkontrolujte stáří pneumatik.



## Informace

Datum výroby pneumatik je obvykle obsaženo v popisu pneumatiky a je vyjádřeno posledními čtyřmi číslicemi označení **DOT**. První dvě číslice označují týden výroby a poslední dvě číslice rok výroby.

KTM doporučuje vyměnit pneumatiky nejpozději po 5 letech, nezávisle na skutečném opotřebení.

- » Pokud je pneumatika starší než 5 let:
  - Vyměňte pneumatiku.

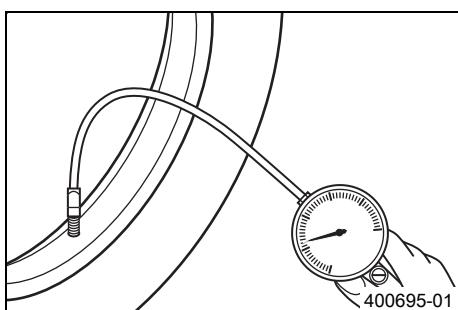
## 13.6 Kontrola tlaku vzduchu v pneumatikách



### Informace

Příliš nízký tlak vzduchu v pneumatikách vede k abnormálnímu opotřebení a k přehřívání pneumatiky.

Správný tlak vzduchu v pneumatikách zaručuje optimální jízdní komfort a maximální životnost pneumatiky.



- Sejměte čepičku ventilu.
- Tlak vzduchu kontrolujte při studených pneumatikách.

### Tlak vzduchu v pneumatikách pro jízdu terénu

vpředu	1,0 bar
vzadu	1,0 bar

- » Pokud tlak pneumatik neodpovídá předepsané hodnotě:
  - Upravte tlak vzduchu v pneumatikách.
- Nasaděte čepičku ventilu.

## 13.7 Kontrola napnutí paprsků



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Nestabilní jízda v důsledku nesprávného napnutí paprsků.

- Dbejte na správné napnutí paprsků. (Váš autorizovaný odborný servis KTM Vám rád pomůže.)

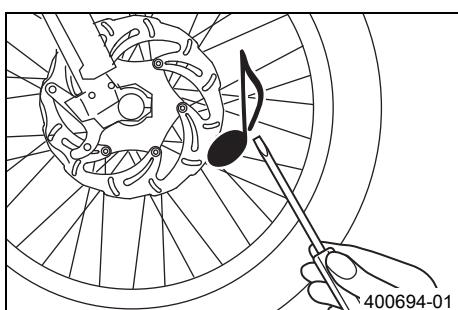


### Informace

Následkem jednoho uvolněného paprsku kolo ztrácí potřebné zpevnění a během krátké doby se uvolní i další paprsek.

Pokud jsou paprsky napnuté příliš pevně, mohou v důsledku lokálního přetížení prasknout.

Kontrolujte pravidelně napnutí paprsků, zejména u nového motocyklu.



- Ostřím šroubováku lehce poklepejte na každý paprsek.



### Informace

Zvuková frekvence je závislá na délce a průměru paprsku.

Pokud se u jednotlivých stejně dlouhých a stejně tlustých paprsků ozývají různé tóny, ukazuje to na rozdílné napnutí paprsků.

### Musí zaznít čistý tón.

- » Pokud je napnutí paprsků rozdílné:
  - Upravte napnutí paprsků.
- Zkontrolujte utahovací moment paprsků.

### Předepsaná hodnota

Uchycení paprsků předního kola	M4,5	5... 6 Nm
Uchycení paprsků zadního kola	M4,5	5... 6 Nm

Momentový klíč se sadou různých nástavců (58429094000)

# 14 ELEKTRICKÁ SOUSTAVA

79

## 14.1 Demontáž baterie (250/300 XC)



### Výstraha

**Nebezpečí poranění** Kyselina a plyny z baterie způsobují těžká poleptání.

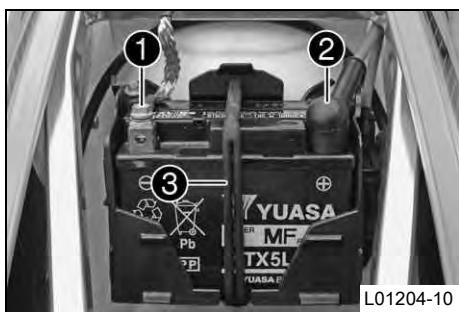
- Udržujte baterie mimo dosah dětí.
- Používejte vhodný ochranný oděv a ochranné brýle.
- Vyhněte se kontaktu s kyselinou a plyny z baterie.
- V blízkosti baterie se nesmí vyskytovat otevřený oheň ani jiskry. Nabíjejte jen v době větraných prostorách.
- Při zasažení pokožky opláchněte větším množstvím vody. Dostane-li se kyselina z baterie do očí, vyplachujte nejméně po dobu 15 minut vodou a vyhledejte lékaře.

### Přípravná práce

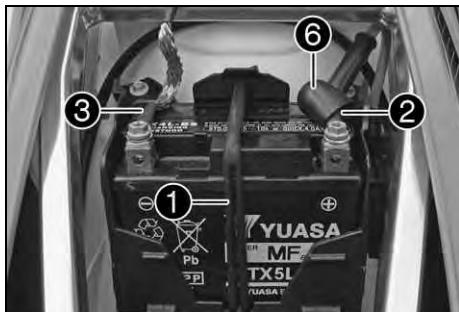
- Vypněte všechny elektrické spotřebiče a vypněte motor.
- Sejměte sedačku. ( str. 50)

### Hlavní práce

- Odpojte z baterie kabel k zápornému pólu **①**.
- Stáhněte kryt kladného pólu **②** a odpojte z baterie kabel ke kladnému pólu.
- Vyvěste gumový pásek **③** dole.
- Vyjměte baterii směrem nahoru.



## 14.2 Montáž baterie (250/300 XC)

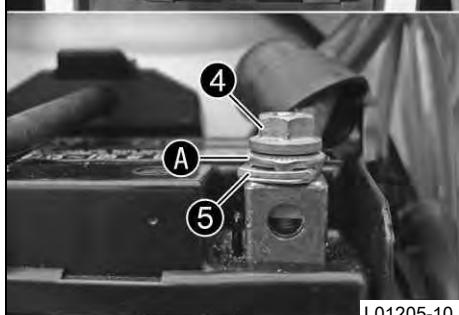


### Hlavní práce

- Do příhrádky pro baterii vsaděte baterii póly směrem dopředu.  
**Baterie (YTX5L-BS) ( str. 117)**
- Zahákněte gumový pásek **①**.
- Připojte kabel ke kladnému **②** a zápornému pólu **③**.

#### Předepsaná hodnota

Šroub pólu baterie	M5	2,5 Nm
--------------------	----	--------



### Informace

Kontaktní kotouče **A** musí být namontovány s ozubením dolů mezi šrouby **④** a oko kabelu **⑤**.

- Na kladný pól nasuňte kryt **⑥**.

### Následná práce

- Namontujte sedačku. ( str. 51)

## 14.3 Nabíjení baterie (250/300 XC)



### Výstraha

**Nebezpečí poranění** Kyselina a plyny z baterie způsobují těžká poleptání.

- Udržujte baterie mimo dosah dětí.
- Používejte vhodný ochranný oděv a ochranné brýle.
- Vyhněte se kontaktu s kyselinou a plyny z baterie.
- V blízkosti baterie se nesmí vyskytovat otevřený oheň ani jiskry. Nabíjejte jen v době větraných prostorách.
- Při zasažení pokožky opláchněte větším množstvím vody. Dostane-li se kyselina z baterie do očí, vyplachujte nejméně po dobu 15 minut vodou a vyhledejte lékaře.



### Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Součásti a obsah baterie zatěžují životní prostředí.

- Neodhazujte baterie do domovního odpadu. Vadnou baterii zlikvidujte ekologicky. Odevzdejte baterii svému autorizovanému obchodníkovi KTM nebo do sběrný starých baterií.



### Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.



### Informace

I když je baterie bez zátěže, ztrácí každý den náboj.

Pro životnost baterie je velmi důležitý stav nabítí a způsob nabíjení.

Rychlonabíjení s vyšším proudem se negativně projeví na životnosti baterie.

V případě překročení nabíjecího proudu, napětí a doby nabíjení uniká elektrolyt přes bezpečnostní ventily. Tím baterie ztrácí kapacitu.

Pokud jste startovali s prázdnou baterií, je třeba ji bez odkladu nabít.

Při delším stání ve vybitém stavu dochází k hlubokému vybití a k zasiření a baterie se zničí.

Baterie je bezúdržbová, to znamená, že odpadá kontrola stavu kyseliny.

### Přípravná práce

- Vypněte všechny elektrické spotřebiče a vypněte motor.
- Sejměte sedačku. ( str. 50)
- Odpojte kabel ze záporného pólu baterie, abyste předešli škodám na palubní elektronice.

### Hlavní práce

- Připojte k baterii nabíječku. Zapněte nabíječku.

Nabíječka baterie (58429074000)

Na této nabíječce můžete navíc otěstovat klidové napětí, startovací schopnost baterie a alternátor. Mimo to je na tomto přístroji vyloučeno přebití baterie.

### Informace

V žádném případě nesundávejte víčko ①.

Nabíjejte baterii s maximálně 10% kapacity, která je uvedená na krytu baterie ②.

- Po nabití nabíječku vypněte. Přisvorkujte baterii.

Předepsaná hodnota

Nesmí být překročen nabíjecí proud, napětí ani doba nabíjení.

Pravidelně baterii dobíjejte, pokud s motocyklem nevyjíždíte	3 měsíce
--	----------

### Následná práce

- Namontujte sedačku. ( str. 51)



## 14.4 Výměna hlavní pojistky (250/300 XC)



### Výstraha

**Nebezpečí požáru** Použitím nesprávných pojistek se může přetížit elektrický systém.

- Používejte pouze pojistky s předepsaným počtem ampérů. Pojistky nikdy nepřemostěujte nebo neopravujte.



### Informace

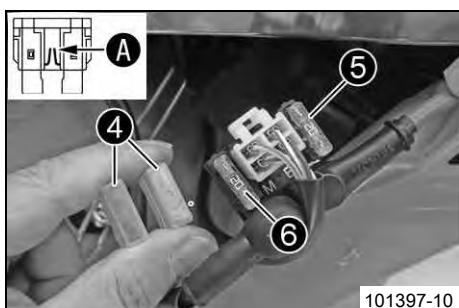
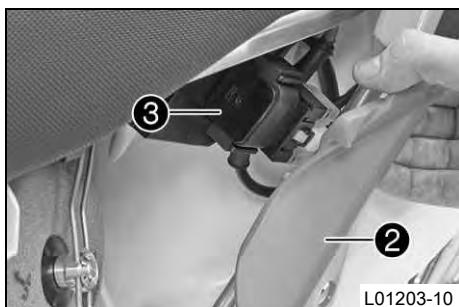
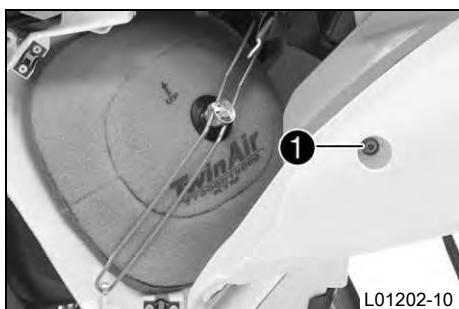
Hlavní pojistkou jsou jištěny všechny elektrické spotřebiče vozidla. Nachází se ve skříni startovacího relé pod krytem schránky vzduchového filtru.

#### Přípravná práce

- Vypněte všechny elektrické spotřebiče a vypněte motor.
- Demontujte kryt schránky vzduchového filtru. (☞ str. 51)

#### Hlavní práce

- Vyšroubujte šroub ①.



- Trochu nazdvihhněte kapotu zádě vozidla ② a vytáhněte startovací relé ③ z držáku.
- Sejměte ochranné kryty ④.
- Vyjměte vadnou hlavní pojistku ⑤.



### Informace

Vadnou pojistku poznáte podle přerušeného tavného drátu ④. Ve startovacím relé je zastrčena náhradní pojistka ⑥.

- Nasaděte novou pojistku.

Pojistka (58011109110) (☞ str. 117)

- Zkontrolujte funkci elektrické soustavy.



### Tip

Vložte novou náhradní pojistku, abyste ji měli v případě potřeby k dispozici.

- Nasaděte ochranné kryty.
- Nasaděte startovací relé do držáku a uložte kabel.
- Srovnejte polohu kapoty zádě vozidla. Našroubujte šroub a pevně ho dotáhněte.

Předepsaná hodnota

Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm
----------------------------	----	-------

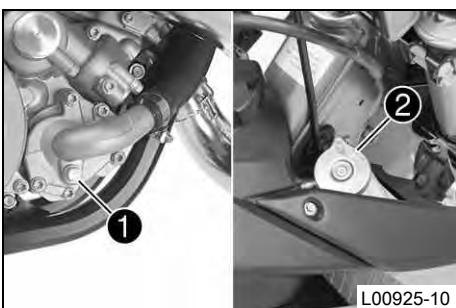
#### Následná práce

- Namontujte kryt schránky vzduchového filtru. (☞ str. 51)

# 15 CHLADICÍ SYSTÉM

82

## 15.1 Chladicí systém



### (všechny modely 125/150)

Vodním čerpadlem ① v motoru je vytvářen vynucený oběh chladicí kapaliny. Tlak v chladicím systému, vzniklý při zahřátí, se reguluje ventilem v uzávěru chladiče ②. Uvedená teplota chladicí kapaliny je přípustná, aniž by se muselo počítat s funkčními poruchami.

120 °C

Chlazení se provádí proudem vzduchu.

Čím je nižší rychlosť, tím menší je chladicí účinek. Chladicí účinek rovněž snižuje špinavá žebra chladiče.

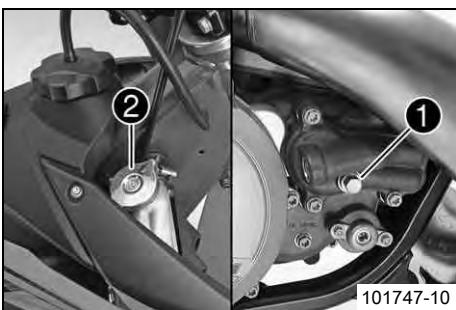
### (všechny modely 250/300)

Vodním čerpadlem ① v motoru je vytvářen vynucený oběh chladicí kapaliny. Tlak v chladicím systému, vzniklý při zahřátí, se reguluje ventilem v uzávěru chladiče ②. Uvedená teplota chladicí kapaliny je přípustná, aniž by se muselo počítat s funkčními poruchami.

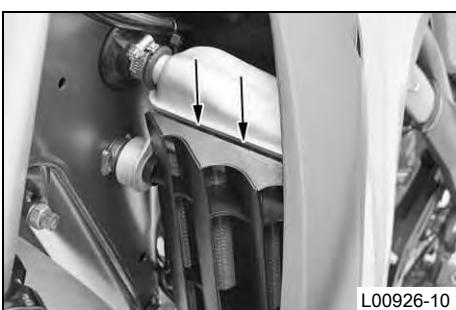
120 °C

Chlazení se provádí proudem vzduchu.

Čím je nižší rychlosť, tím menší je chladicí účinek. Chladicí účinek rovněž snižuje špinavá žebra chladiče.



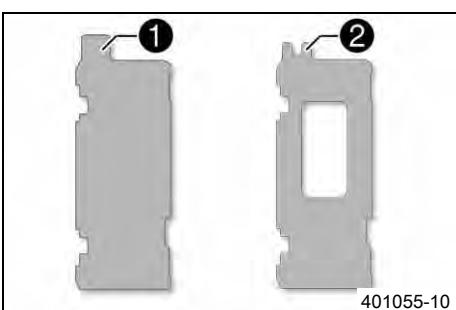
## 15.2 Ochranný kryt chladiče (všechny modely SX)



Ochranný kryt chladiče je namontovaný před levým chladičem, mezi ochranou chladiče a chladičem.

Díky ochrannému krytu chladiče se teplota chladicí kapaliny udržuje v optimálním rozmezí.

Teplota chladicí kapaliny 65... 70 °C



Ochranný kryt chladiče v provedení podle teploty okolí se namontuje před levý chladič.

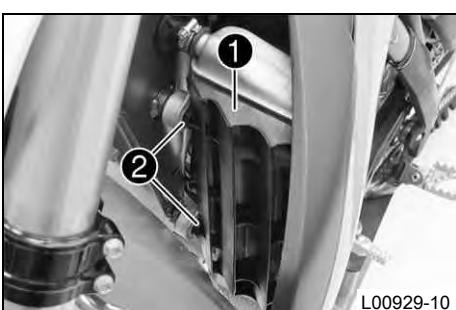
Ochranný kryt chladiče ① bez zárezu	< 7 °C
-------------------------------------	--------

Ochranný kryt chladiče ② se zárezem	7... 16 °C
-------------------------------------	------------

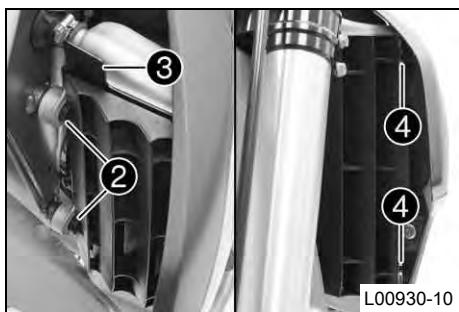
Bez ochranného krytu chladiče	> 16 °C
-------------------------------	---------

**i Informace**  
Nepoužívejte oba ochranné kryty chladiče zároveň!

## 15.3 Montáž ochranného krytu chladiče (všechny modely SX)

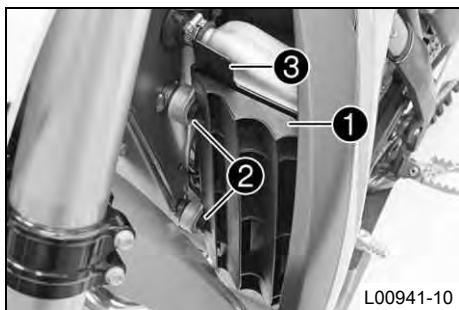


- Ochrana chladiče ① vyvěste z montážních bodů ② a vyjměte.

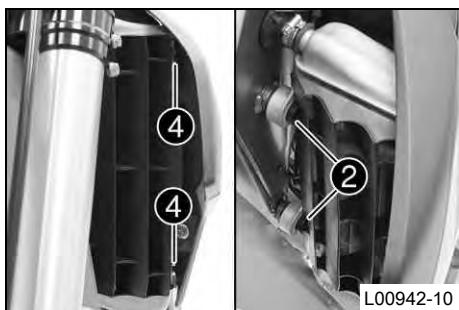


- Umístěte příslušný ochranný kryt chladiče **3** a ochranu chladiče zavěste na přídržné nosy **4**. Montážní body **2** zavěste na chladič.

## 15.4 Demontáž ochranného krytu chladiče (všechny modely SX)



- Ochrancu chladiče **1** vyvěste z montážních bodů **2** a vyjměte. Sejměte ochranný kryt chladiče **3**.



- Ochrancu chladiče zavěste na přídržné nosy **4**. Montážní body **2** zavěste na chladič.

## 15.5 Kontrola mrazuvzdornosti a hladiny chladicí kapaliny



### Výstraha

**Nebezpečí opaření** Chladicí kapalina je při provozu motocyklu velice horká a je pod tlakem.

- Neotvírejte chladič, hadice chladiče nebo jiné součásti chladicího systému při motoru zahřátém na provozní teplotu. Nechte motor a chladicí systém vychladnout. Při opaření ihned podržte postižená místa pod vlažnou vodou.



### Výstraha

**Nebezpečí otravy** Chladicí kapalina je jedovatá a poškozuje zdraví.

- Zabraňte kontaktu chladicí kapaliny s pokožkou, očima a oblečením. Při zasazení očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. Zasažená místa na pokožce ihned očistěte vodou a mýdlem. V případě polknutí chladicí kapaliny ihned vyhledejte lékaře. Oděv potřísнěný chladicí kapalinou si vyměňte. Udržujte chladicí kapalinu mimo dosah dětí.

### Podmínka

Motor je studený.

- Postavte motocykl svisle na vodorovné ploše.
- Sejměte uzávěr chladiče.
- Zkontrolujte mrazuvzdornost chladicí kapaliny.

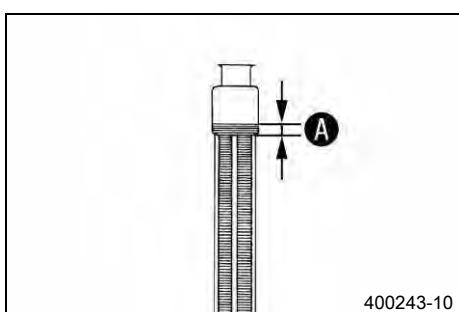
-25... -45 °C

» Pokud mrazuvzdornost chladicí kapaliny neodpovídá předepsané hodnotě:

- Zkorigujte mrazuvzdornost chladicí kapaliny.

- Zkontrolujte hladinu chladicí kapaliny v chladiči.

Hladina chladicí kapaliny <b>A</b> nad lame- lami chladiče.	10 mm
--	-------



» Pokud hladina chladicí kapaliny nesouhlasí s předepsanou hodnotou:

- Upravte hladinu chladicí kapaliny.

#### Alternativa 1

Chladicí kapalina (☞ str. 126)
--------------------------------

#### Alternativa 2

Chladicí kapalina (směs připravená k použití) (☞ str. 126)
--

- Namontujte uzávěr chladiče.

## 15.6 Kontrola hladiny chladicí kapaliny

### Výstraha

**Nebezpečí opaření** Chladicí kapalina je při provozu motocyklu velice horká a je pod tlakem.

- Neotvírejte chladič, hadice chladiče nebo jiné součásti chladicího systému při motoru zahřátém na provozní teplotu. Nechte motor a chladicí systém vychladnout. Při opaření ihned podržte postižená místa pod vlažnou vodou.

### Výstraha

**Nebezpečí otravy** Chladicí kapalina je jedovatá a poškozuje zdraví.

- Zabraňte kontaktu chladicí kapaliny s pokožkou, očima a oblečením. Při zasažení očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. Zasažená místa na pokožce ihned očistěte vodou a mýdlem. V případě polknutí chladicí kapaliny ihned vyhledejte lékaře. Oděv potřísněný chladicí kapalinou si vyměňte. Udržujte chladicí kapalinu mimo dosah dětí.

#### Podmínka

Motor je studený.

- Postavte motocykl svisle na vodorovné ploše.
- Sejměte uzávěr chladiče.
- Zkontrolujte hladinu chladicí kapaliny v chladiči.

Hladina chladicí kapaliny A nad lame- lami chladiče.	10 mm
---	-------

» Pokud hladina chladicí kapaliny nesouhlasí s předepsanou hodnotou:

- Upravte hladinu chladicí kapaliny.

#### Alternativa 1

Chladicí kapalina (☞ str. 126)
--------------------------------

#### Alternativa 2

Chladicí kapalina (směs připravená k použití) (☞ str. 126)
--

- Namontujte uzávěr chladiče.

## 15.7 Vypuštění chladicí kapaliny ↳

### Výstraha

**Nebezpečí opaření** Chladicí kapalina je při provozu motocyklu velice horká a je pod tlakem.

- Neotvírejte chladič, hadice chladiče nebo jiné součásti chladicího systému při motoru zahřátém na provozní teplotu. Nechte motor a chladicí systém vychladnout. Při opaření ihned podržte postižená místa pod vlažnou vodou.

### Výstraha

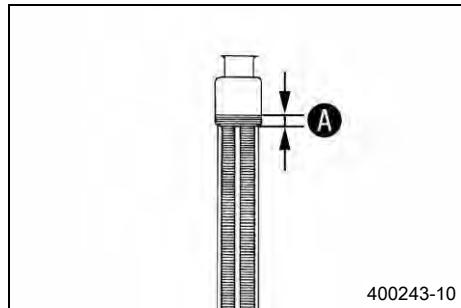
**Nebezpečí otravy** Chladicí kapalina je jedovatá a poškozuje zdraví.

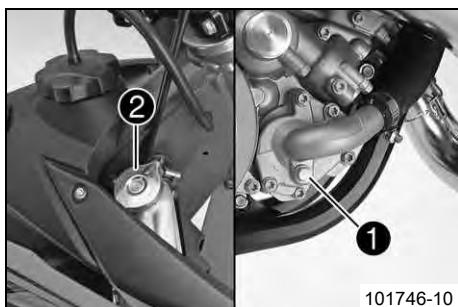
- Zabraňte kontaktu chladicí kapaliny s pokožkou, očima a oblečením. Při zasažení očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. Zasažená místa na pokožce ihned očistěte vodou a mýdlem. V případě polknutí chladicí kapaliny ihned vyhledejte lékaře. Oděv potřísněný chladicí kapalinou si vyměňte. Udržujte chladicí kapalinu mimo dosah dětí.

#### Podmínka

Motor je studený.

- Postavte motocykl do svislé polohy.
- Pod uzávěr vodního čerpadla si připravte vhodnou nádobu.



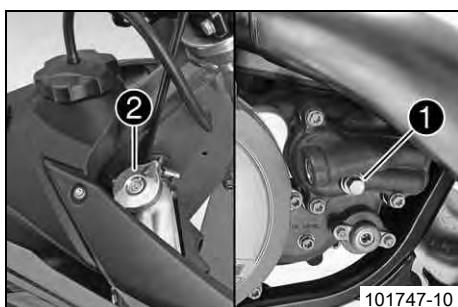


101746-10

**(všechny modely 125/150)**

- Vyšroubujte šroub ①. Sejměte uzávěr chladiče ②.
  - Nechte zcela vytéct chladicí kapalinu.
  - Našroubujte šroub ① s novým těsnicím kroužkem a pevně jej utáhněte.
- Předepsaná hodnota

Vypouštěcí šroub víčka vodního čerpadla	M10x1	15 Nm
---	-------	-------



101747-10

**(všechny modely 250/300)**

- Vyšroubujte šroub ①. Sejměte uzávěr chladiče ②.
  - Nechte zcela vytéct chladicí kapalinu.
  - Našroubujte šroub ① s novým těsnicím kroužkem a pevně jej utáhněte.
- Předepsaná hodnota

Vypouštěcí šroub víčka vodního čerpadla	M10x1	15 Nm
---	-------	-------

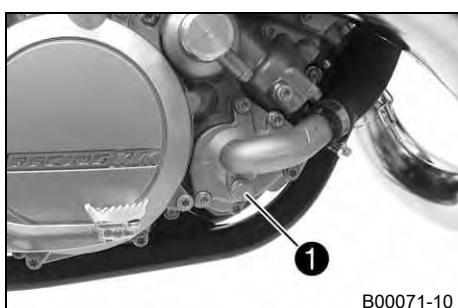
## 15.8 Doplnění chladicí kapaliny



### Výstraha

**Nebezpečí otravy** Chladicí kapalina je jedovatá a poškozuje zdraví.

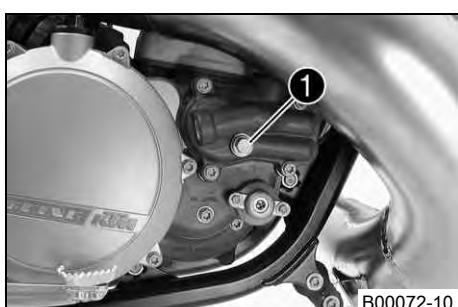
- Zabraňte kontaktu chladicí kapaliny s pokožkou, očima a oblečením. Při zasazení očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. Zasažená místa na pokožce ihned očistěte vodou a mýdlem. V případě polknutí chladicí kapaliny ihned vyhledejte lékaře. Oděv potřísněný chladicí kapalinou si vyměňte. Udržujte chladicí kapalinu mimo dosah dětí.



B00071-10

**(všechny modely 125/150)**

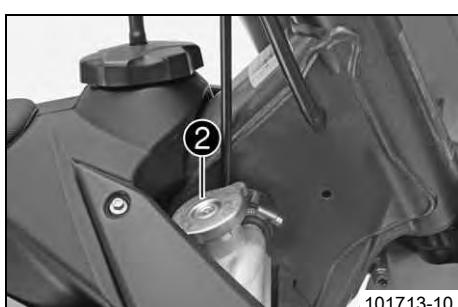
- Zajistěte, aby šroub ① byl pevně dotažen.



B00072-10

**(všechny modely 250/300)**

- Zajistěte, aby šroub ① byl pevně dotažen.



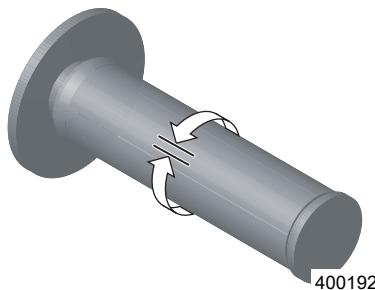
101713-10

- Postavte motocykl do svislé polohy.
- Chladič zcela naplňte chladicí kapalinou.

Chladicí kapalina	1,2 l	Chladicí kapalina (► str. 126)
		Chladicí kapalina (směs připravená k použití) (► str. 126)

- Namontujte uzávěr chladiče ②.
- Nechte motor běžet, až se zahřeje.
- Zkontrolujte hladinu chladicí kapaliny. (► str. 84)

## 16.1 Kontrola vůle plynového bovdenu



400192-10

- Zkontrolujte lehkost chodu otočné rukojeti plynu.
- Řídítka nastavte rovně. Pohybujte sem a tam otočnou rukojetí plynu a zjistěte vůli plynového bovdenu.

Vůle plynového bovdenu	2... 3 mm
------------------------	-----------

» Pokud vůle plynového bovdenu nesouhlasí s předepsanou hodnotou:

- Nastavte vůli plynového bovdenu. (☞ str. 86)



### Nebezpečí

**Nebezpečí otravy** Výfukové plyny jsou jedovaté a mohou způsobit bezvědomí a/nebo smrt.

- Při provozu motoru se postarejte vždy o dostatečné větrání, motor nestartujte nebo nenechte běžet v uzavřeném prostoru nebo bez vhodného odsávacího zařízení.
- Nastartujte motor a nechte ho běžet na volnoběh. Pohybujte řídítka v celém rozsahu řízení sem a tam.

Nesmí se měnit otáčky volnoběhu.
----------------------------------

» Pokud se mění otáčky volnoběhu:

- Nastavte vůli plynového bovdenu. (☞ str. 86)

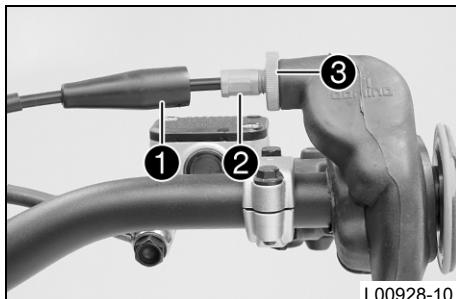
## 16.2 Nastavení vůle plynového bovdenu ☞

### Přípravná práce

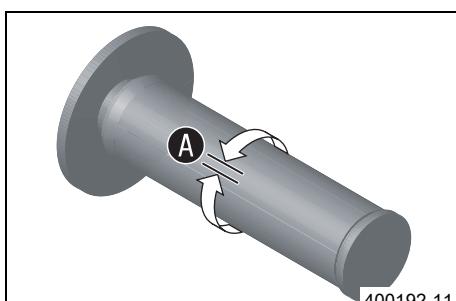
- Sejměte sedačku. (☞ str. 50)
- Demontujte palivovou nádrž. (☞ str. 55)
- Zkontrolujte uložení plynového bovdenu. (☞ str. 61)

### Hlavní práce

- Řídítka nastavte rovně.
- Odsuňte manžetu ①.
- Ujistěte se, že je izolace plynového bovdenu zasunutá až na doraz v nastavovacím šroubu ②.
- Povolte matici ③.



L00928-10



400192-11

- Regulační šroub ② otočte tak, aby u otočné plynové rukojeti byla vůle plynového bovdenu ④.

### Předepsaná hodnota

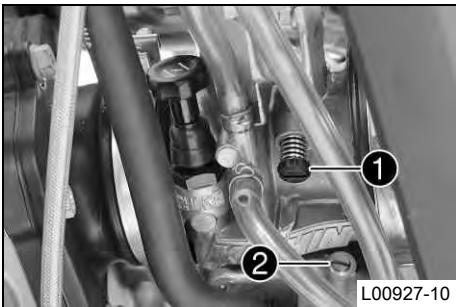
Vůle plynového bovdenu	2... 3 mm
------------------------	-----------

- Utáhněte matici ③.
- Nasuňte manžetu ①.

### Následná práce

- Zkontrolujte lehkost chodu otočné rukojeti plynu.
- Vsaděte palivovou nádrž. (☞ str. 56)
- Namontujte sedačku. (☞ str. 51)
- Zkontrolujte vůli plynového bovdenu. (☞ str. 86)

## 16.3 Karburátor - volnoběh



L00927-10

Nastavení volnoběhu na karburátoru se silně projeví na chování při startu, stabilním volnoběhu a reakci při přidání plynu. To znamená, že motor se správně nastaveným volnoběhem lze nastartovat snadněji než motor se špatně nastaveným volnoběhem.

### **i** Informace

Karburátor a jeho součásti podléhají v důsledku vibrací motoru zvýšenému opotřebení. V důsledku opotřebení může docházet k chybným funkcím.

Nastavení karburátoru z výroby odpovídá následujícím hodnotám.

#### (125/150 SX)

Nadmořská výška	500 m
Teplota okolí	20 °C
Palivo Super bezolovnaté (98 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:40) (☞ str. 127)	

#### (150 XC USA)

Nadmořská výška	500 m
Teplota okolí	20 °C
Palivo Super bezolovnaté (95 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:40) (☞ str. 127)	

#### (všechny modely 250/300)

Nadmořská výška	500 m
Teplota okolí	20 °C
Palivo Super bezolovnaté (95 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:60) (☞ str. 127)	

Otáčky volnoběhu se nastavují seřizovacím šroubem ①.

Volnoběžná směs se nastavuje regulačním šroubem volnoběžného vzduchu ②.

#### Oblast volnoběhu A

Provoz při zavřeném plynovém šoupátku. Tato oblast je ovlivněna nastavovacím šroubem ① a regulačním šroubem volnoběžného vzduchu ②.

#### Přechodná oblast B

Chování motoru při otevřeném plynovém šoupátku. Tato oblast je ovlivněna volnoběžnou tryskou a typem plynového šoupátku.

Pokud i při dobrém nastavení volnoběhu i částečného zatížení běží motor při otevření plynového šoupátku nepravidelně a silně kouří, a při vyšších otáčkách dosáhne prudce plného výkonu, je karburátor regulován s příliš velkým množstvím paliva resp. je plovák příliš vysoko nebo je netěsný jehlový plovákový ventil.

#### Oblast částečného zatížení C

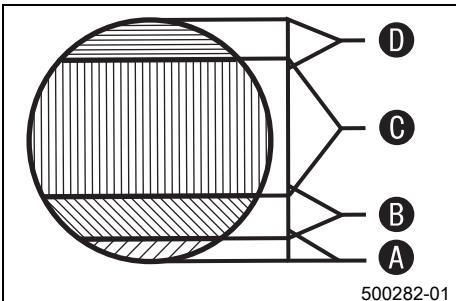
Provoz při částečně otevřeném plynovém šoupátku. Tato oblast je ovlivněna jehlou trysky (tvarem a polohou). Ve spodní oblasti ovlivňuje nastavení volnoběhu a v horní oblasti hlavní trysku nastavení motoru.

Pokud motor při zrychlení s částečně otevřeným plynovým šoupátkem běží jen s nepravidelným výkonem, musí se jehla trysky snížit o jeden výřez. Pokud motor zvoní, zejména při zrychlení, když se dostane do oblasti otáček plného výkonu, musí se jehla trysky zvýšit. Pokud k výše popsaným jevům dojde při volnoběhu nebo krátce poté, je nutno při nepravidelném výkonu nastavit volnoběžný systém s nižším obsahem paliva a při zvonění s vyšším obsahem paliva.

#### Oblast plného zatížení D

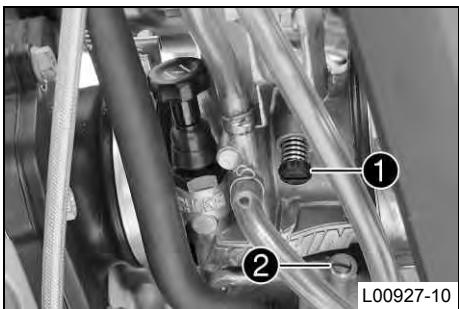
Provoz při otevřeném plynovém šoupátku (plný plyn). Tato oblast je ovlivněna hlavní tryskou a jehlou trysky.

Pokud je izolace nové zapalovací svíčky po krátké jízdě na plný plyn velmi světlá nebo bílá, resp. motor zvoní, musí se použít větší hlavní trysku. Pokud je izolace tmavě hnědá nebo rezavá, musí se použít menší hlavní trysku.



500282-01

## 16.4 Nastavení volnoběhu na karburátoru



- Regulační šroub pro volnoběžný vzduch **2** zašroubujte až na doraz a natoče na předepsané základní nastavení.

Předepsaná hodnota

Regulační šroub volnoběžného vzduchu (125 SX EU, 125 SX USA)	
otevřený	2 otáčky

Regulační šroub volnoběžného vzduchu (150 SX EU, 150 SX USA)	
otevřený	2 otáčky

Regulační šroub volnoběžného vzduchu (150 XC USA)	
otevřený	2 otáčky

Regulační šroub volnoběžného vzduchu (250 SX EU, 250 SX USA)	
otevřený	2 otáčky

Regulační šroub volnoběžného vzduchu (250 XC EU/USA)	
otevřený	2 otáčky

Regulační šroub volnoběžného vzduchu (300 XC EU/USA)	
otevřený	2 otáčky

- Zahřejte motor.

Předepsaná hodnota

Doba jízdy se zahřátým motorem	$\geq 5$ min
--------------------------------	--------------



### Nebezpečí

**Nebezpečí otravy** Výfukové plyny jsou jedovaté a mohou způsobit bezvědomí a/nebo smrt.

- Při provozu motoru se postarejte vždy o dostatečné větrání, motor nestartujte nebo nenechte běžet v uzavřeném prostoru nebo bez vhodného odsávacího zařízení.

- Pomocí nastavovacího šroubu **1** nastavte otáčky volnoběhu.

Předepsaná hodnota

Funkce sytiče neaktivovaná – Tlačítko sytiče je stlačeno až na doraz. (☞ str. 16)	
---	--

Počet otáček volnoběhu	1 400... 1 500 ot/min
------------------------	-----------------------

- Regulačním šroubem volnoběžného vzduchu **2** pomalu otáčejte po směru hodinových ručiček, až počet otáček na volnoběhu začne klesat.
- Zapamatujte si polohu a regulačním šroubem volnoběžného vzduchu nyní pomalu otáčejte proti směru hodinových ručiček, dokud počet otáček volnoběhu opět neklesne.
- Mezi oběma polohami nastavte bod s nejvyšším počtem otáček.



### Informace

Pokud by při tom došlo k většímu nárůstu počtu otáček, snižte počet otáček na volnoběhu na normální úroveň a znova provedte předchozí pracovní postup.

Pokud pomocí výše uvedeného postupu nedojde k uspokojivému výsledku, může být příčinou chybně dimenzovaná volnoběžná tryska.

Pokud byste zatočili regulační šroub volnoběžného vzduchu až na doraz a nedošlo by při tom ke změně počtu otáček, musíte použít menší volnoběžnou trysku.

Po výměně trysky je třeba začít s nastavením od začátku.

Při větších změnách vnější teploty a extrémně odlišných výškových položkách byste měli volnoběh znova nastavit.

## 16.5 Vyprázdnění plovákové komory karburátoru



### Nebezpečí

**Nebezpečí požáru** Palivo je snadno vznětlivé.

- Nedoplňujte palivo do vozidla v blízkosti otevřeného ohně resp. hořících cigaret a vždy vypněte motor. Dbejte na to, aby se palivo nerozlilo, zejména na horké součásti vozidla. Rozlité palivo ihned utřete.
- Palivo v palivové nádrži se při zahřátí rozpíná a při přeplnění může unikat. Respektujte pokyny k čerpání paliva.



### Výstraha

**Nebezpečí otravy** Palivo je jedovaté a zdraví škodlivé.

- Zabraňte kontaktu paliva s pokožkou, očima a oblečením. Nenadýchejte se palivových výparů. Při zasažení očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. Zasažená místa na pokožce ihned očistěte vodou a mýdlem. V případě polknutí paliva ihned vyhledejte lékaře. Oděv potřísněný palivem si vyměňte. Palivo rádně skladujte ve vhodném kanystru a uchovávejte z dosahu dětí.



### Výstraha

**Ostrožení životního prostředí** Nesprávné zacházení s palivem ohrožuje životní prostředí.

- Palivo nesmí proniknout do podzemních vod, do půdy nebo do kanalizace.



### Informace

Tuto práci provádějte při studeném motoru.

Voda v komoře karburátoru vede k poruchám funkčnosti.

#### Přípravná práce

(všechny modely SX)

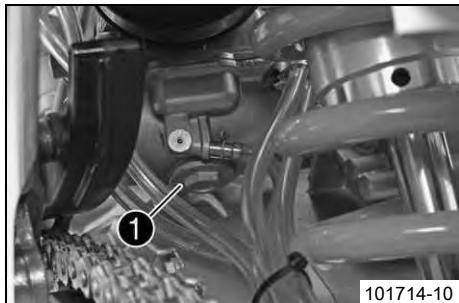
- Otočnou rukojetí ① u palivového kohoutu otočte do polohy OFF.  
(Obrázek 601185-10 str. 15)  
✓ Do karburátoru již neteče palivo z palivové nádrže.

(všechny modely XC)

- Otočnou rukojetí ① u palivového kohoutu otočte do polohy OFF.  
(Obrázek L00904-10 str. 16)  
✓ Do karburátoru již neteče palivo z palivové nádrže.

#### Hlavní práce

- Pod karburátor položte hadr, aby zachytí vytékající palivo.
- Vyšroubujte šroubový uzávěr ①.
- Nechte zcela vytéci palivo.
- Našroubujte šroubový uzávěr a utáhněte jej.



## 16.6 Konektor oblouku zážehu



Konektory ① jsou umístěny před palivovou nádrží na levé straně rámu.

#### Možné stavы

- Soft – Konektory jsou rozpojené, dosahuje se lepší jízdní chování.
- Performance – Konektory jsou spojené, dosahuje se vyšší výkon.

# 16 VYLADĚNÍ MOTORU

90

## 16.7 Změna zážehového oblouku

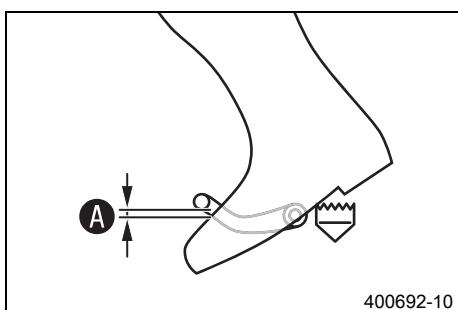
### Přepnutí zážehového oblouku z Performance na Soft.

- Rozpojte konektor ①. (Obrázek 101715-10 str. 89)
- ✓ Soft – lepší jízdní chování

### Přepnutí zážehového oblouku ze Soft na Performance.

- Spojte konektory ①. (Obrázek 101715-10 str. 89)
- ✓ Performance – vyšší výkon

## 16.8 Kontrola základní polohy řadicí páky



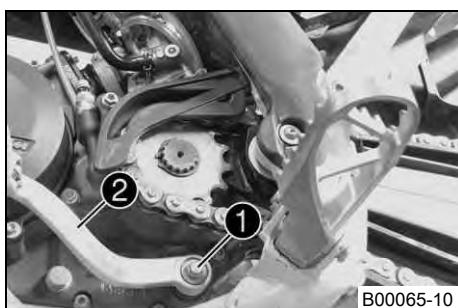
400692-10

- Posaďte se na vozidlo do jízdní polohy a změřte vzdálenost ④ mezi horní hranou boty a řadicí pákou.

Vzdálenost řadicí páky od horní hrany boty	10...20 mm
--	------------

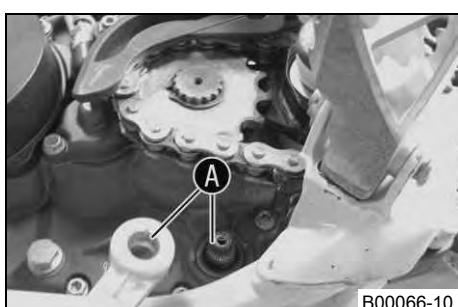
- » Pokud vzdálenost nesouhlasí s předepsanou hodnotou:
- Nastavte základní polohu řadicí páky. ↗ (→ str. 90)

## 16.9 Nastavení základní polohy řadicí páky ↗



B00065-10

- Vyšroubujte šroub ① a vyjměte řadicí páku ②.



B00066-10

- Vyčistěte ozubení ④ řadicí páky a rozvodového hřídele.
- Nasaďte řadicí páku do požadované polohy na rozvodový hřídel a uvedte ozubení do záběru.

### i Informace

Rozsah nastavení je omezený.

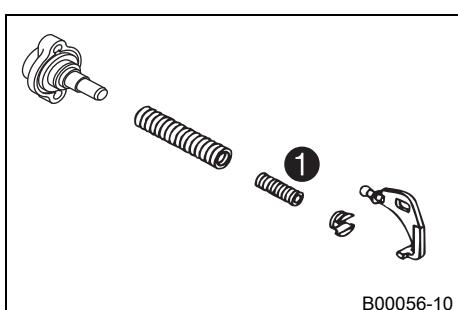
Řadicí páka se při řazení nesmí dotýkat žádných součástí vozidla.

- Našroubujte šroub a pevně ho dotáhněte.

Předepsaná hodnota

Šroub řadicí páky	M6	14 Nm	Loctite® 243™
-------------------	----	-------	---------------

## 16.10 Charakteristika motoru - pomocná pružina (všechny modely 250/300)



B00056-10

Pomocná pružina se nachází na pravé straně motoru pod víčkem vodního čerpadla.

### Možné stavy

- Pomocná pružina se žlutým označením – Pomocná pružina je při dodání namontovaná se středním nastavením (standard) pro dobré jízdní chování.
- Pomocná pružina se zeleným označením – Přiložená pomocná pružina pro ještě měkký výkonnostní nasazení.
- Pomocná pružina s červeným označením – Přiložená pomocná pružina pro agresivnější výkonnostní nasazení.

Charakteristiku motoru lze změnit různými silami pomocné pružiny ①.

## 16.11 Charakteristika motoru - nastavení pomocné pružiny (všechny modely 250/300)



## Výstraha

**Nebezpečí popálení** Některé součásti vozidla jsou při provozu vozidla velice horké.

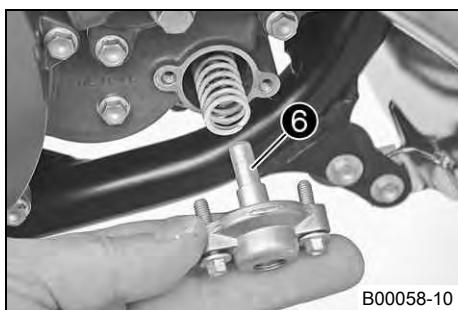
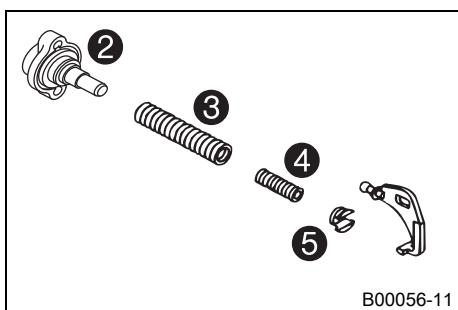
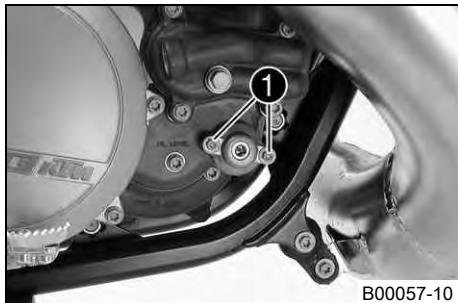
- Nedotýkejte se horkých součástí, jako např. výfukového systému, chladiče, motoru, nárazového tlumiče nebo brzdové soustavy. Předtím než začnete s pracemi na těchto součástech, nechte je vychladnout.

## Přípravná práce

- Nakloňte motocykl doleva v úhlu cca 45° a v této poloze jej zajistěte proti pádu.

## Hlavní práce

- Vyšroubujte šrouby ①.



- Vyměte uzávěr ②, nastavovací pružinu ③, pomocnou pružinu ④ a vložku pružiny ⑤ z krytu spojky.

- Obě pružiny vytáhněte z vložky pružiny.

- Namontujte požadovanou pomocnou pružinu ④ a nastavovací pružinu ③ a společně nasuňte do krytu spojky.

Pomocná pružina se žlutým označením (54637072300)

Pomocná pružina se zeleným označením (54837072100)

Pomocná pružina s červeným označením (54837072000)

- ✓ Vybrání vložky pružiny ⑤ zabírá do zalomené páky.



## Informace

Šroub ③ se nesmí v žádném případě přetočit, protože by se jinak zhoršila charakteristika motoru.

- Zkontrolujte O-kroužek v uzávěru.
- Nasaděte uzávěr.
- Našroubujte šrouby a utáhněte je.

Předepsaná hodnota

Šroub krytu výfukového systému	M5	6 Nm
--------------------------------	----	------

## 17.1 Kontrola hladiny převodového oleje

### Informace

Hladina převodového oleje se musí kontrolovat při studeném motoru.

#### Přípravná práce

- Postavte motocykl kolmo k vodorovné ploše.

#### Hlavní práce

##### (všechny modely 125/150)

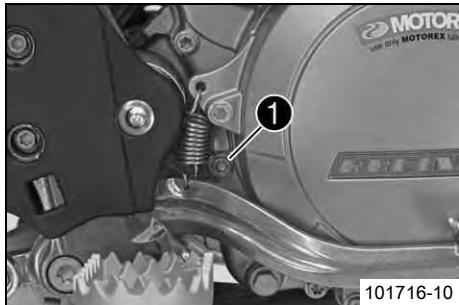
- Vyšroubujte šroub pro kontrolu hladiny převodového oleje ①.
- Zkontrolujte hladinu převodového oleje.  

Z otvoru musí vytéci malé množství převodového oleje.

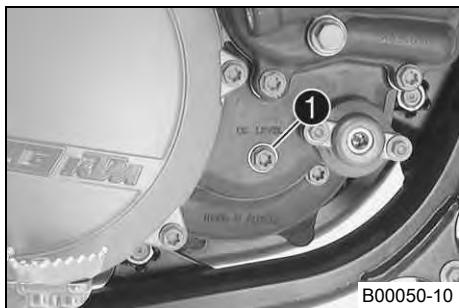
  - » Pokud nevyteče žádný převodový olej:
    - Doplňte převodový olej. (str. 94)
- Našroubujte a utáhněte šroub pro kontrolu hladiny převodového oleje.

Předepsaná hodnota

Šroub kontroly hladiny převodového oleje	M6	10 Nm
--	----	-------



101716-10



B00050-10

##### (všechny modely 250/300)

- Vyšroubujte šroub pro kontrolu hladiny převodového oleje ①.
- Zkontrolujte hladinu převodového oleje.  

Z otvoru musí vytéci malé množství převodového oleje.

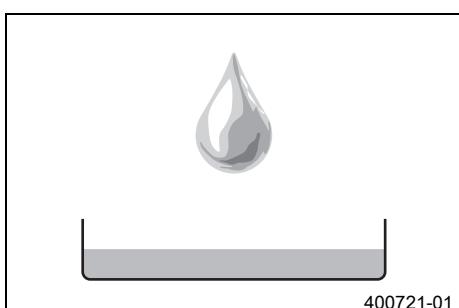
  - » Pokud nevyteče žádný převodový olej:
    - Doplňte převodový olej. (str. 94)
- Našroubujte a utáhněte šroub pro kontrolu hladiny převodového oleje.

Předepsaná hodnota

Šroub kontroly hladiny převodového oleje	M6	10 Nm
--	----	-------

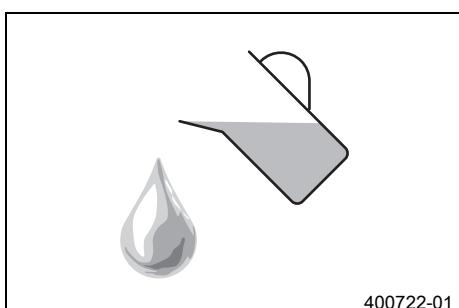
## 17.2 Výměna převodového oleje

- Vypustěte převodový olej. (str. 93)



400721-01

- Naplňte převodovku převodovým olejem. (str. 93)



400722-01

## 17.3 Vypuštění převodového oleje



### Výstraha

**Nebezpečí opaření** Motorový resp. převodový olej je při provozu motocyklu velmi horký.

- Používejte vhodný ochranný oděv a ochranné rukavice. Při opaření ihned podržte postižená místa pod vlažnou vodou.



### Výstraha

**Ohrožení životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.



### Informace

Převodový olej se musí vypustit při motoru zahřátém na provozní teplotu.

#### Přípravná práce

- Odstavte motocykl na vodorovnou plochu.
- Připravte si pod motor vhodnou nádobu.

#### Hlavní práce

##### (všechny modely 125/150)

- Vyšroubujte vypouštěcí šroub převodového oleje s magnetem ①.
- Vyšroubujte vypouštěcí šroub převodového oleje ②.
- Převodový olej nechte úplně vytéci.
- Vypouštěcí šroub převodového oleje důkladně vyčistěte.
- Vyčistěte těsnící plochu motoru.
- Našroubujte a utáhněte vypouštěcí šroub převodového oleje s magnetem ① a těsnicím kroužkem.

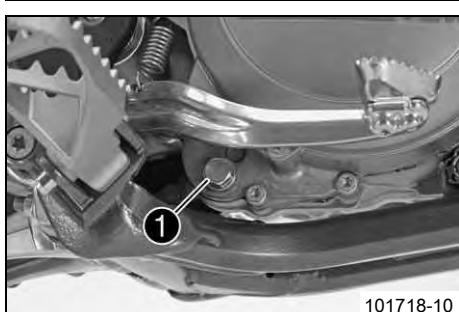
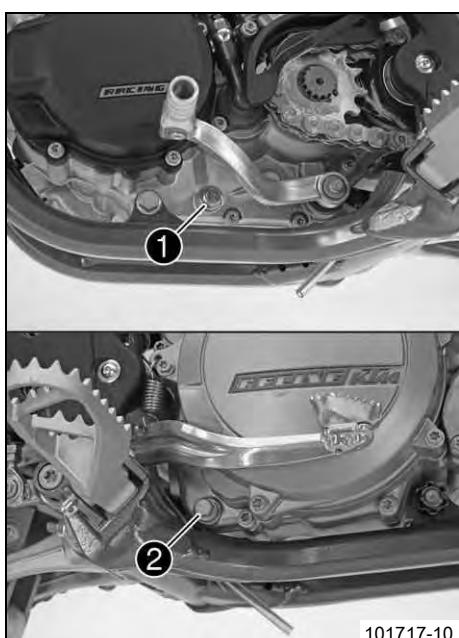
##### Předepsaná hodnota

Vypouštěcí šroub převodového oleje s magnetem	M12x1,5	20 Nm
---	---------	-------

- Našroubujte a utáhněte vypouštěcí šroub převodového oleje ② s těsnicím kroužkem.

##### Předepsaná hodnota

Vypouštěcí šroub převodového oleje	M10x1	15 Nm
------------------------------------	-------	-------



##### (všechny modely 250/300)

- Vyšroubujte vypouštěcí šroub převodového oleje s magnetem ①.
- Převodový olej nechte úplně vytéci.
- Vypouštěcí šroub převodového oleje s magnetem důkladně vyčistěte.
- Vyčistěte těsnící plochu motoru.
- Našroubujte a utáhněte vypouštěcí šroub převodového oleje s magnetem ① a těsnicím kroužkem.

##### Předepsaná hodnota

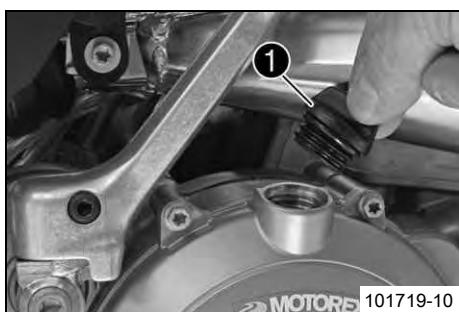
Vypouštěcí šroub převodového oleje s magnetem	M12x1,5	20 Nm
---	---------	-------

## 17.4 Naplnění převodovky převodovým olejem



### Informace

Příliš málo převodového oleje nebo olej nižší kvality vede k předčasnemu opotřebení převodovky.



## Hlavní práce

- Vyšroubujte šroubový uzávěr ① a doplňte převodový olej.

Převodový olej (všechny modely 125/150)	0,70 l	Motorový olej (15W/50) (► str. 127)
Převodový olej (všechny modely 250/300)	0,80 l	Motorový olej (15W/50) (► str. 127)

- Našroubujte šroubový uzávěr a utáhněte jej.



## Nebezpečí

**Nebezpečí otravy** Výfukové plyny jsou jedovaté a mohou způsobit bezvědomí a/nebo smrt.

- Při provozu motoru se postarejte vždy o dostatečné větrání, motor nestartujte nebo nenechte běžet v uzavřeném prostoru nebo bez vhodného odsávacího zařízení.

- Nastartujte motor a zkонтrolujte, zda těsní.

## Následná práce

- Zkontrolujte hladinu převodového oleje. (► str. 92)

## 17.5 Doplňení převodového oleje



### Informace

Příliš málo převodového oleje nebo olej nižší kvality vede k předčasnému opotřebení převodovky.

Hladina převodového oleje se musí doplňovat při studeném motoru.

## Přípravná práce

- Odstavte motocykl na vodorovnou plochu.

## Hlavní práce

(všechny modely 125/150)

- Vyšroubujte šroub pro kontrolu hladiny převodového oleje ①.



(všechny modely 250/300)

- Vyšroubujte šroub pro kontrolu hladiny převodového oleje ①.



- Vyšroubujte šroubový uzávěr ②.
- Doplňte převodový olej, až vychází z otvoru šroubu pro kontrolu hladiny převodového oleje.

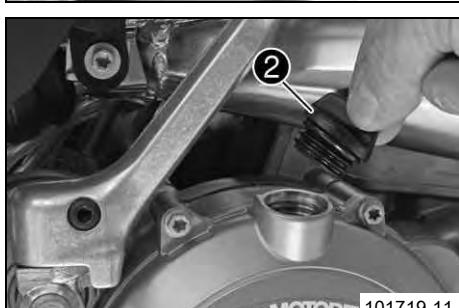
Motorový olej (15W/50) (► str. 127)

- Našroubujte a utáhněte šroub pro kontrolu hladiny převodového oleje.

Předepsaná hodnota

(všechny modely 125/150)

Šroub kontroly hladiny převodového oleje	M6	10 Nm
--	----	-------



(všechny modely 250/300)

Šroub kontroly hladiny převodového oleje	M6	10 Nm
--	----	-------

- Našroubujte šroubový uzávěr ② a utáhněte jej.

#### Následná práce



##### Nebezpečí

##### Nebezpečí otravy

Výfukové plyny jsou jedovaté a mohou způsobit bezvědomí a/nebo smrt.

- Při provozu motoru se postarejte vždy o dostatečné větrání, motor nestartujte nebo nenechte běžet v uzavřeném prostoru nebo bez vhodného odsávacího zařízení.
- Nastartujte motor a zkontrolujte, zda těsní.

## 18.1 Mytí motocyklu

### Upozornění

**Materiální škody** Poškození nebo zničení součástí vysokotlakým čističem.

- Při mytí vozidla vysokotlakým čističem nemířte proudem vody přímo na elektrické součásti, konektory, bovdenová lanka, ložiska atd. Mezi tryskou vysokotlakého čističe a součástí udržujte minimální vzdálenost 60 cm. Příliš vysoký tlak může způsobit poruchy resp. mít za následek zničení součásti.



### Výstraha

**Ohořený životního prostředí** Problematické látky způsobují škody na životním prostředí.

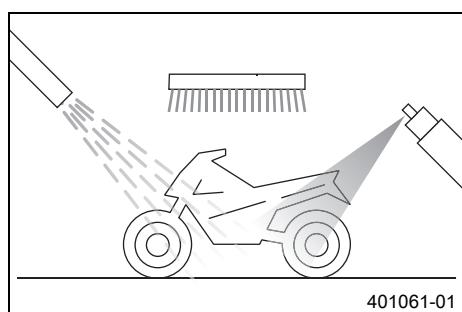
- Oleje, maziva, filtry, paliva, čisticí prostředky, brzdovou kapalinu atd. likvidujte náležitě dle platných předpisů.



### Informace

Myjte motocykl pravidelně, uchovávejte tím jeho hodnotu i vzhled po dlouhou dobu.

Během mytí nevystavujte motocykl přímému slunci.



401061-01

- Uzavřete výfukový systém, aby do něj nevnikla voda.
- Hrubé nečistoty odstraňte jemným proudem vody.
- Silně znečištěná místa postříkejte běžným čisticím prostředkem na motocykly a poté ještě vyčistěte štětcem.

**Čisticí motocyklů** (☞ str. 129)



### Informace

Použijte teplou vodu, do které jste přidali běžný čisticí prostředek na motocykly, a měkkou houbu.

Čisticí prostředek na motocykly nikdy nenanášejte na suché vozidlo, vždy ho nejprve opláchněte vodou.

- Po důkladném opláchnutí jemným proudem vody by měl motocykl dobře vyschnout.
- Vyprázdněte komoru karburátoru. (☞ str. 89)
- Sejměte uzávěr výfukového systému.



### Výstraha

**Nebezpečí úrazu** Snížený brzdný účinek v důsledku mokré nebo špinavé brzdové soustavy.

- Znečištěnou nebo mokrou brzdovou soustavu opatrně vyčistěte resp. vysušte.

- Po mytí se kousek projďte, až dosáhne motor provozní teploty.



### Informace

Díky teplu se odpaří voda i z nepřístupných míst v motoru a brzdové soustavě.

- Vysuňte ochranné kryty z říditek, aby se mohla i zde odpařit zateklá voda.
- Po vychladnutí motocyklu namažte všechna kluzná místa a ložiska.
- Vyčistěte řetěz. (☞ str. 57)
- Kovové části bez ochranné vrstvy (s výjimkou brzdových kotoučů a výfukového potrubí) ošetřete antikorozním prostředkem.

**Čisticí a konzervační prostředky na kov a pryž** (☞ str. 129)

- Všechny plastové díly a díly s práškovým nástříkem ošetřete jemným čisticím a ošetřujícím prostředkem.

**Čisticí a konzervační prostředky na kov a pryž** (☞ str. 129)

## 19.1 Uložení



### Výstraha

**Nebezpečí otravy** Palivo je jedovaté a zdraví škodlivé.

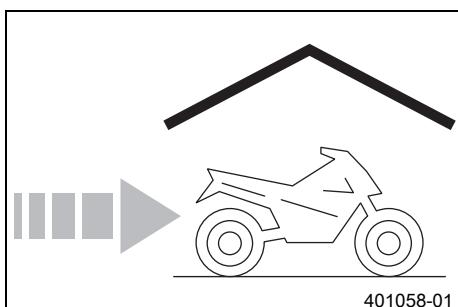
- Zabraňte kontaktu paliva s pokožkou, očima a oblečením. Nenadýchejte se palivových výparů. Při zasažení očí ihned vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře. Zasažená místa na pokožce ihned očistěte vodou a mýdlem. V případě polknutí paliva ihned vyhledejte lékaře. Oděv potřesněný palivem si vyměňte. Palivo rádně skladujte ve vhodném kanystru a uchovalovávejte z dosahu dětí.



### Informace

Chcete-li motocykl na delší dobu odstavit, měli byste provést nebo nechat provést následující opatření.

Před uložením zkонтrolujte funkčnost a stav opotřebení všech částí motocyklu. Pokud jsou potřeba servisní práce, opravy nebo úpravy, měly by se provést v době odstavení (menší vytížení servisů). Tím se můžete vyhnout dlouhým čekacím dobám v servisech na začátku sezóny.



- Při posledním tankování před odstavením motocyklu přidejte do paliva aditivum.

**Aditivum paliva** (☞ str. 129)

- Tankování paliva. (☞ str. 27)
- Umyjte motocykl. (☞ str. 96)
- Vyměňte převodový olej. (☞ str. 92)
- Zkontrolujte mrazuvzdornost a hladinu chladicí kapaliny. (☞ str. 83)
- Vyprázdněte komoru karburátoru. (☞ str. 89)
- Zkontrolujte tlak vzduchu v pneumatikách. (☞ str. 78)

**(250/300 XC)**

- Vyjměte baterii. (☞ str. 79)

**(250/300 XC)**

- Nabijte baterii. (☞ str. 80)

Předepsaná hodnota

Skladovací teplota baterie bez přímého působení slunečních paprsků	0...35 °C
--	-----------

- Uložte vozidlo na suchém místě, kde nejsou vysoké rozdíly teplot.



### Informace

KTM doporučuje postavit motocykl na stojan.

- Zdvihněte motocykl na stojan. (☞ str. 41)
- Vozidlo přikryjte prodyšnou plachrou nebo dekou.

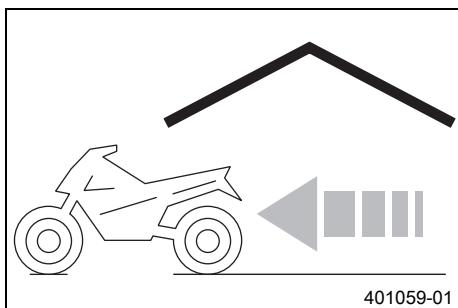


### Informace

V žádném případě byste neměli používat neprodyšné materiály, protože potom nemůže odcházení vlhkost a dochází ke korozi.

Je velmi špatné nechat odstavenému motocyklu běžet na krátkou dobu motor. Protože se přitom motor dostatečně nezahřeje, kondenzuje vodní pára vzniklá při spalovacím procesu a způsobuje korozi součástí motoru a výfuku.

## 19.2 Uvedení do provozu po uložení



**(250/300 XC)**

- Vsaděte baterii. (☞ str. 79)
- Sejměte motocykl ze stojanu. (☞ str. 41)
- Před každým uvedením do provozu proveděte kontrolu a údržbu. (☞ str. 24)
- Proveďte zkušební jízdu.

Chyba	Možná příčina	Opatření
Motor se neprotáčí (E-startér) (250/300 XC)	Chyba obsluhy	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Proveďte pracovní kroky pro proces startování.  str. 24)</li> </ul>
	Vybitá baterie	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nabijte baterii.  str. 80)</li> <li>– Zkontrolujte dobíjecí napětí.</li> <li>– Zkontrolujte klidový proud.</li> <li>– Zkontrolujte alternátor.</li> </ul>
	Hlavní pojistka přepálená	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Demontujte hlavní pojistku.</li> <li>– Namontujte hlavní pojistku.</li> </ul>
	Startovací relé vadné	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte startovací relé.</li> </ul>
	Motor startéru vadný	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte motor startéru.</li> </ul>
Motor se protáčí, ale nenaskočí	Chyba obsluhy	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Proveďte pracovní kroky pro proces startování.  str. 24)</li> </ul>
	Motocykl nebyl delší čas v provozu, proto je v plovákové komoře staré palivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyprázdněte komoru karburátoru.  str. 89)</li> </ul>
	Přerušený přívod paliva	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte odvzdušnění palivové nádrže.</li> <li>– Vyčistěte kohout palivového potrubí.</li> <li>– Zkontrolujte/nastavte součásti karburátoru.</li> </ul>
	Zapalovací svíčka je zrezivělá nebo mokrá	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyčistěte a vysušte příp. vyměňte zapalovací svíčku.</li> </ul>
	Příliš velká vzdálenost elektrod zapalovací svíčky	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nastavte vzdálenost elektrod.</li> <li>– Předepsaná hodnota <b>(všechny modely 125/150)</b> Vzdálenost elektrod zapalovací svíčky 0,60 mm</li> <li>– <b>(všechny modely 250/300)</b> Vzdálenost elektrod zapalovací svíčky 0,60 mm</li> </ul>
	Závada v zapalovacím systému	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte zapalovací systém.</li> </ul>
	Prodřený zkratovací kabel v kabelovém svazku, vadné zkratovací tlačítko	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte zkratovací tlačítko.</li> </ul>
	Uvolněný nebo zoxidovaný konektor nebo zapalovací cívka	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyčistěte konektory a ošetřete je kontaktním sprejem.</li> </ul>
	Voda v karburátoru resp. ucpané trysky	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte/nastavte součásti karburátoru.</li> </ul>
Motor nemá volnoběh	Ucpaná volnoběžná tryska	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte/nastavte součásti karburátoru.</li> </ul>
	Přetočené nastavovací šrouby na karburátoru	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nastavte na karburátoru volnoběh.  str. 88)</li> </ul>
	Vadná zapalovací svíčka	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyměňte zapalovací svíčku.</li> </ul>
	Vadná zapalovací soustava	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte zapalovací cívku.</li> <li>– Zkontrolujte kabelovou koncovku zapalovací svíčky.</li> </ul>
Motor se nevytáčí do vysokých otáček	Karburátor přetéká, protože je jehla plováku znečištěná nebo opotřevená	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte/nastavte součásti karburátoru.</li> </ul>
	Uvolněné trysky karburátoru	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte/nastavte součásti karburátoru.</li> </ul>
	Závada v zapalovacím systému	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte zapalovací systém.</li> </ul>
Motor má příliš malý výkon	Přerušený přívod paliva	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte odvzdušnění palivové nádrže.</li> <li>– Vyčistěte kohout palivového potrubí.</li> <li>– Zkontrolujte/nastavte součásti karburátoru.</li> </ul>
	Silně znečištěný vzduchový filtr	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyčistěte vzduchový filtr a skříň vzduchového filtru.  str. 52)</li> </ul>

## 20 VYHLEDÁVÁNÍ ZÁVAD

99

Chyba	Možná příčina	Opatření
Motor má příliš malý výkon	Výfukový systém je netěsný, deformovaný nebo příliš málo náplně skelného vlákna v koncovém tlumiči	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte výfukový systém, zda není poškozený.</li> <li>– Vyměňte výplň v tlumicí koncovce výfuku.  str. 54)</li> </ul>
	Závada v zapalovacím systému	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte zapalovací systém. </li> </ul>
	Poškozená membrána nebo kryt membrány	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte membránu a kryt membrány.</li> </ul>
Motor vysadí nebo střelí v karburátoru	Nedostatek paliva	<p><b>(všechny modely SX)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Otočnou rukojet' ① u palivového kohoutu otočte do polohy <b>ON</b>. (Obrázek 601185-10  str. 15)</li> </ul> <p><b>(všechny modely XC)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Otočnou rukojet' ① u palivového kohoutu otočte do polohy <b>ON</b>. (Obrázek L00904-10  str. 16)</li> <li>– Tankování paliva. ( str. 27)</li> </ul>
	Motor nasává falešný vzduch	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte pevné utažení sací příruby a karburátoru.</li> </ul>
	Uvolněný nebo zoxidovaný konektor nebo zapalovací cívka	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vycistěte konektory a ošetřete je kontaktním sprejem.</li> </ul>
Motor je nadměrně zahřátý	Příliš málo chladicí kapaliny v chladícím systému	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte těsnění chladicího systému.</li> <li>– Zkontrolujte hladinu chladicí kapaliny. ( str. 84)</li> </ul>
	Příliš slabé proudění vzduchu	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vypněte a odstavte motor.</li> </ul>
	Lamely chladiče jsou silně znečištěné	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vycistěte lamely chladiče.</li> </ul>
	Tvorba pěny v chladicím systému	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vypustěte chladicí kapalinu.  ( str. 84)</li> <li>– Doplňení chladicí kapaliny.  ( str. 85)</li> </ul>
	Poškozená hlava válce nebo těsnění hlavy válce	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte hlavu válce nebo těsnění hlavy válce.</li> </ul>
	Zlomená hadice chladiče	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyměňte hadici chladiče. </li> </ul>
	Nesprávný bod zázehu v důsledku uvolněného statoru	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nastavte zapalování. </li> </ul>
Vytváření bílého kouře (pára ve výfukových plynech)	Poškozená hlava válce nebo těsnění hlavy válce	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte hlavu válce nebo těsnění hlavy válce.</li> </ul>
Převodový olej vytéká u odvzdušňovací hadice	Doplňeno příliš mnoho převodového oleje	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte hladinu převodového oleje. ( str. 92)</li> </ul>
Voda v převodovém oleji	Poškozený těsnící kroužek hřídele nebo vodní čerpadlo	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zkontrolujte těsnící kroužek hřídele a vodní čerpadlo.</li> </ul>

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

100

## 21.1 Motor

### 21.1.1 125 SX EU, 125 SX USA

Druh konstrukce	1válcový 2taktní Ottův motor, chlazený kapalinou, s membránovým přívodem a řízeným výfukovým systémem
Zdvihový objem	124,8 cm <sup>3</sup>
Zdvih	54,5 mm
Otvor válce	54 mm
Uložení klikové hřídele	1 radiální kuličkové ložisko / 1 válečkové ložisko
Ojniční ložisko	Jehlové ložisko
Válečkové ložisko	Jehlové ložisko
Písty	Odlitý hliník
Pístní kroužky	2 lichoběžníkové kroužky
Rozměr X (horní hrana pístu od horní hrany válce)	0... 0,10 mm
Rozměr Z (výška ovládací klapky)	43,7 mm
Primární převod	23:73
Spojka	Kotoučová spojka v olejové lázni / hydraulicky ovládaná
Převodovka	6rychlostní s přímým záběrem
Převody	
1. převodový stupeň	13:32
2. převodový stupeň	15:30
3. převodový stupeň	17:28
4. převodový stupeň	20:28
5. převodový stupeň	19:23
6. převodový stupeň	22:24
Zapalování	Bezkontaktně řízená plně elektronická zapalovací soustava s digitálním nastavením zapalování, typ Kokusan
Bod zážehu (před horní úvratí)	1,4 mm
Zapalovací svíčka	NGK BR9 ECMVX
Vzdálenost elektrod zapalovací svíčky	0,60 mm
Pomoc při startu	Nožní startér

### 21.1.2 150 SX EU, 150 SX USA

Druh konstrukce	1válcový 2taktní Ottův motor, chlazený kapalinou, s membránovým přívodem a řízeným výfukovým systémem
Zdvihový objem	143,6 cm <sup>3</sup>
Zdvih	58,4 mm
Otvor válce	56 mm
Uložení klikové hřídele	1 radiální kuličkové ložisko / 1 válečkové ložisko
Ojniční ložisko	Jehlové ložisko
Válečkové ložisko	Jehlové ložisko
Písty	Odlitý hliník
Pístní kroužky	2 lichoběžníkové kroužky
Rozměr X (horní hrana pístu od horní hrany válce)	0... 0,10 mm
Rozměr Z (výška ovládací klapky)	44,3 mm
Primární převod	23:73
Spojka	Kotoučová spojka v olejové lázni / hydraulicky ovládaná
Převodovka	6rychlostní s přímým záběrem
Převody	
1. převodový stupeň	13:32
2. převodový stupeň	15:30
3. převodový stupeň	17:28

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

101

4. převodový stupeň	20:28
5. převodový stupeň	19:23
6. převodový stupeň	22:24
Zapalování	Bezkontaktně řízená plně elektronická zapalovací soustava s digitálním nastavením zapalování, typ Kokusan
Bod zážehu (před horní úvratí)	1,4 mm
Zapalovací svíčka	NGK BR9 ECMVX
Vzdálenost elektrod zapalovací svíčky	0,60 mm
Pomoc při startu	Nožní startér

## 21.1.3 250 SX EU, 250 SX USA

Druh konstrukce	1válcový 2taktní Ottův motor, chlazený kapalinou, s membránovým přívodem a řízeným výfukovým systémem
Zdvihový objem	249 cm <sup>3</sup>
Zdvih	72 mm
Otvor válce	66,4 mm
Výfukový systém - začátek nastavení	5 600 ot/min
Výfukový systém - konec nastavení s červenou pomocnou pružinou	7 200 ot/min
Výfukový systém - konec nastavení se žlutou pomocnou pružinou	7 900 ot/min
Výfukový systém - konec nastavení se zelenou pomocnou pružinou	8 400 ot/min
Uložení klikové hřídele	1 radiální kuličkové ložisko / 1 válečkové ložisko
Ojniční ložisko	Jehlové ložisko
Válečkové ložisko	Jehlové ložisko
Písty	Odlitý hliník
Pístní kroužky	2 lichoběžníkové kroužky
Rozměr X (horní hrana pístu od horní hrany válce)	0... 0,10 mm
Rozměr Z (výška ovládací klapky)	48 mm
Primární převod	26:72
Spojka	Kotoučová spojka v olejové lázni / hydraulicky ovládaná
Převodovka	5rychlostní s přímým záběrem
Převody	
1. převodový stupeň	14:28
2. převodový stupeň	15:24
3. převodový stupeň	18:24
4. převodový stupeň	21:24
5. převodový stupeň	22:21
Zapalování	Bezkontaktně řízená plně elektronická zapalovací soustava s digitálním nastavením zapalování, typ Kokusan
Bod zážehu (před horní úvratí)	1,9 mm
Zapalovací svíčka	NGK BR 8 ECM
Vzdálenost elektrod zapalovací svíčky	0,60 mm
Pomoc při startu	Nožní startér

## 21.1.4 150 XC USA

Druh konstrukce	1válcový 2taktní Ottův motor, chlazený kapalinou, s membránovým přívodem a řízeným výfukovým systémem
Zdvihový objem	143,6 cm <sup>3</sup>
Zdvih	58,4 mm
Otvor válce	56 mm
Uložení klikové hřídele	1 radiální kuličkové ložisko / 1 válečkové ložisko

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

102

Ojniční ložisko	Jehlové ložisko
Válečkové ložisko	Jehlové ložisko
Písty	Odlitý hliník
Pístní kroužky	2 lichoběžníkové kroužky
Rozměr X (horní hrana pístu od horní hrany válce)	0... 0,10 mm
Rozměr Z (výška ovládací klapky)	44,3 mm
Primární převod	23:73
Spojka	Kotoučová spojka v olejové lázni / hydraulicky ovládaná
Převodovka	6rychlostní s přímým záběrem
Převody	
1. převodový stupeň	13:32
2. převodový stupeň	15:30
3. převodový stupeň	17:28
4. převodový stupeň	19:26
5. převodový stupeň	21:25
6. převodový stupeň	22:23
Zapalování	Bezkontaktně řízená plně elektronická zapalovací soustava s digitálním nastavením zapalování, typ Kokusan
Bod zážehu (před horní úvratí)	1,4 mm
Zapalovací svíčka	NGK BR9 ECMVX
Vzdálenost elektrod zapalovací svíčky	0,60 mm
Pomoc při startu	Nožní startér

## 21.1.5 250 XC EU/USA

Druh konstrukce	1válcový 2taktní Ottův motor, chlazený kapalinou, s membránovým přívodem a řízeným výfukovým systémem
Zdvihový objem	249 cm <sup>3</sup>
Zdvih	72 mm
Otvor válce	66,4 mm
Výfukový systém - začátek nastavení	5 600 ot/min
Výfukový systém - konec nastavení s červenou pomocnou pružinou	7 200 ot/min
Výfukový systém - konec nastavení se žlutou pomocnou pružinou	7 900 ot/min
Výfukový systém - konec nastavení se zelenou pomocnou pružinou	8 400 ot/min
Uložení klikové hřídele	1 radiální kuličkové ložisko / 1 válečkové ložisko
Ojniční ložisko	Jehlové ložisko
Válečkové ložisko	Jehlové ložisko
Písty	Odlitý hliník
Pístní kroužky	2 lichoběžníkové kroužky
Rozměr X (horní hrana pístu od horní hrany válce)	0... 0,10 mm
Rozměr Z (výška ovládací klapky)	48 mm
Primární převod	26:72
Spojka	Kotoučová spojka v olejové lázni / hydraulicky ovládaná
Převodovka	6rychlostní s přímým záběrem
Převody	
1. převodový stupeň	15:31
2. převodový stupeň	16:25
3. převodový stupeň	20:25
4. převodový stupeň	22:23
5. převodový stupeň	25:22

6. převodový stupeň	26:20
Zapalování	Bezkontaktně řízená plně elektronická zapalovací soustava s digitálním nastavením zapalování, typ Kokusan
Bod zážehu (před horní úvratí)	1,9 mm
Zapalovací svíčka	NGK BR 7 ES
Vzdálenost elektrod zapalovací svíčky	0,60 mm
Pomoc při startu	Nožní startér a E- startér

**21.1.6 300 XC EU/USA**

Druh konstrukce	1válcový 2taktní Ottův motor, chlazený kapalinou, s membránovým přívodem a řízeným výfukovým systémem
Zdvihový objem	293 cm <sup>3</sup>
Zdvih	72 mm
Otvor válce	72 mm
Výfukový systém - začátek nastavení	5 600 ot/min
Výfukový systém - konec nastavení s červenou pomocnou pružinou	7 200 ot/min
Výfukový systém - konec nastavení se žlutou pomocnou pružinou	7 900 ot/min
Výfukový systém - konec nastavení se zelenou pomocnou pružinou	8 400 ot/min
Uložení klikové hřídele	1 radiální kuličkové ložisko / 1 válečkové ložisko
Ojniční ložisko	Jehlové ložisko
Válečkové ložisko	Jehlové ložisko
Písty	Odlitý hliník
Pístní kroužky	2 obdélníkové kroužky
Rozměr X (horní hrana pístu od horní hrany válce)	0... 0,10 mm
Rozměr Z (výška ovládací klapky)	48,5 mm
Primární převod	26:72
Spojka	Kotoučová spojka v olejové lázni / hydraulicky ovládaná
Převodovka	6rychlostní s přímým záběrem
Převody	
1. převodový stupeň	15:31
2. převodový stupeň	16:25
3. převodový stupeň	20:25
4. převodový stupeň	22:23
5. převodový stupeň	25:22
6. převodový stupeň	26:20
Zapalování	Bezkontaktně řízená plně elektronická zapalovací soustava s digitálním nastavením zapalování, typ Kokusan
Bod zážehu (před horní úvratí)	1,9 mm
Zapalovací svíčka	NGK BR 7 ES
Vzdálenost elektrod zapalovací svíčky	0,60 mm
Pomoc při startu	Nožní startér a E- startér

## 21.2 Utahovací momenty u motoru

## 21.2.1 všechny modely 125/150

Šroub nosné desky membrány	<b>EJOT DELTA PT® 30x12</b>	1 Nm	–
Šroub vnitřních listů membrán	<b>EJOT DELTA PT® 35x25</b>	1 Nm	–
Šroub zevních listů membrán	<b>EJOT DELTA PT® 30x6</b>	1 Nm	–
Šroub aretační páky	M5	6 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub kola vodního čerpadla	M5	6 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub krytu výfukového systému	M5	5 Nm	–
Šroub odstředivého regulátoru momentu zážehu	M5	8 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub pojistného plechu osy ovládací klapky	M5	6 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub u pojistky ložiska	M5	6 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub víka alternátoru	M5	5 Nm	–
Šroub výfukové příruby	M5	6 Nm	–
Šroub zapalovací soustavy/ stator	M5	6 Nm	<b>Loctite® 222™</b>
Odvzdušňovací šroub hlavy válce	M6	10 Nm	–
Přestavovací hřídel výfukového systému	M6	10 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub dorazového plechu nožního startéru	M6	10 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub kontroly hladiny převodového oleje	M6	10 Nm	–
Šroub krytu spojky	M6	10 Nm	–
Šroub na krytu motoru	M6	10 Nm	–
Šroub pracovního válce spojky	M6	10 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub řadicí kulisy	M6	10 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub řadicí páky	M6	14 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub řízení výfukového systému	M6	10 Nm	–
Šroub sací manžety/ kryt membrány	M6	10 Nm	–
Šroub u spojkové pružiny	M6	10 Nm	–
Šroub víčka vodního čerpadla	M6	10 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub hlavy válce	M7	18 Nm	–
Matice patky válce	M8	30 Nm	–
Osa ovládací klapky výfukového systému	M8	1. stupeň 3 Nm 2. stupeň (povolení proti směru hodinových ručiček) 1/4 otáčka	–
Šroub aretace řazení	M8	25 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub nožního startéru	M8	25 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroubový čep patky válce	M8	35 Nm	–
Vypouštěcí šroub převodového oleje	M10x1	15 Nm	–
Vypouštěcí šroub víčka vodního čerpadla	M10x1	15 Nm	–
Matice rotoru	M12x1	60 Nm	–
Vypouštěcí šroub převodového oleje s magnetem	M12x1,5	20 Nm	–
Zapalovací svíčka	M14x1,25	25 Nm	–
Matice primárního kola	M16LHx1,5	130 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Matice unášeče spojky	M18x1,5	130 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Závěrná matice výfukového systému	M26x1	35 Nm	–

## 21.2.2 250 SX EU, 250 SX USA

Šroub listů membrán vnější	<b>EJOT DELTA PT® 30x6</b>	1 Nm	–
Šroub listů membrán vnitřní	<b>EJOT DELTA PT® 35x25</b>	1 Nm	–
Šroub nosné desky membrán	<b>EJOT DELTA PT® 30x12</b>	1 Nm	–
Šroub aretační páky	M5	6 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub kola vodního čerpadla	M5	6 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub krytu výfukového systému	M5	6 Nm	–
Šroub přídržného plechu výfukového systému	M5	7 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub sedla pružiny spojky	M5	6 Nm	–
Šroub statoru	M5	6 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub synchronizátoru	M5	6 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub uzávěru výfukového systému	M5	5 Nm	–
Šroub víka alternátoru	M5	5 Nm	–
Šroub zalomené páky výfukového systému	M5	6 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub aretace řazení	M6	10 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub čepu mezikola	M6	8 Nm	<b>Loctite® 648™</b>
Šroub dorazového plechu nožního startéru	M6	10 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub kontroly hladiny převodového oleje	M6	10 Nm	–
Šroub krytu spojky	M6	10 Nm	–
Šroub na krytu motoru	M6x40	10 Nm	–
Šroub na krytu motoru	M6x55	10 Nm	–
Šroub na krytu motoru	M6x60	10 Nm	–
Šroub ovládací klapky výfukového systému	M6	10 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub pružiny nožního startéru	M6	10 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub řadicí páky	M6	14 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub sací manžety/ kryt membrány	M6	10 Nm	–
Šroub u pojistky ložiska	M6	10 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Šroub válce unašeče spojky	M6	10 Nm	–
Šroub vícka vodního čerpadla	M6	10 Nm	–
Šroub výfukové příruby	M6	8 Nm	–
Šroub hlavy válce	M8	27 Nm	–
Šroub nožního startéru	M8	25 Nm	<b>Loctite® 243™</b>
Matice patky válce	M10	35 Nm	–
Vypouštěcí šroub vícka vodního čerpadla	M10x1	15 Nm	–
Matice rotoru	M12x1	60 Nm	–
Vypouštěcí šroub převodového oleje s magnetem	M12x1,5	20 Nm	–
Zapalovací svíčka	M14x1,25	25 Nm	–
Matice primárního kola	M18LHx1,5	150 Nm	<b>Loctite® 648™</b>
Matice unášeče spojky	M18x1,5	120 Nm	<b>Loctite® 648™</b>

## 21.2.3 250/300 XC

Šroub listů membrán vnější	<b>EJOT DELTA PT® 30x6</b>	1 Nm	–
Šroub listů membrán vnitřní	<b>EJOT DELTA PT® 35x25</b>	1 Nm	–
Šroub nosné desky membrán	<b>EJOT DELTA PT® 30x12</b>	1 Nm	–
Šroub aretační páky	M5	6 Nm	<b>Loctite® 243™</b>

Šroub kola vodního čerpadla	M5	6 Nm	Loctite® 243™
Šroub krytu výfukového systému	M5	6 Nm	–
Šroub přídržného plechu výfukového systému	M5	7 Nm	Loctite® 243™
Šroub sedla pružiny spojky	M5	6 Nm	–
Šroub synchronizátoru	M5	6 Nm	Loctite® 243™
Šroub uzávěru výfukového systému	M5	5 Nm	–
Šroub založené páky výfukového systému	M5	6 Nm	Loctite® 243™
Šroub aretace řazení	M6	10 Nm	Loctite® 243™
Šroub čepu mezikola	M6	8 Nm	Loctite® 648™
Šroub dorazového plechu nožního startéru	M6	10 Nm	Loctite® 243™
Šroub kontroly hladiny převodového oleje	M6	10 Nm	–
Šroub krytu spojky	M6	10 Nm	–
Šroub motoru startéru	M6	8 Nm	–
Šroub na krytu motoru	M6x40	10 Nm	–
Šroub na krytu motoru	M6x55	10 Nm	–
Šroub na krytu motoru	M6x60	10 Nm	–
Šroub ovládací klapky výfukového systému	M6	10 Nm	Loctite® 243™
Šroub pružiny nožního startéru	M6	10 Nm	Loctite® 243™
Šroub řadicí páky	M6	14 Nm	Loctite® 243™
Šroub sací manžety/ kryt membrány	M6	10 Nm	–
Šroub statoru	M6	8 Nm	Loctite® 243™
Šroub u pojistky ložiska	M6	10 Nm	Loctite® 243™
Šroub válce unašeče spojky	M6	10 Nm	–
Šroub víčka vodního čerpadla	M6	10 Nm	–
Šroub víka alternátoru	M6	8 Nm	–
Šroub výfukové příruby	M6	8 Nm	–
Šroub hlavy válce	M8	27 Nm	–
Šroub nožního startéru	M8	25 Nm	Loctite® 243™
Matice patky válce	M10	35 Nm	–
Vypouštěcí šroub víčka vodního čerpadla	M10x1	15 Nm	–
Matice rotoru	M12x1	60 Nm	–
Vypouštěcí šroub převodového oleje s magnetem	M12x1,5	20 Nm	–
Zapalovací svíčka	M14x1,25	25 Nm	–
Matice primárního kola	M18LHx1,5	150 Nm	Loctite® 648™
Matice unášeče spojky	M18x1,5	120 Nm	Loctite® 648™

### 21.3 Karburátor

#### 21.3.1 125 SX EU, 125 SX USA

Typ karburátoru	KEIHIN PWK 38S AG
Identifikační číslo karburátoru	BS5_0
Poloha jehly	4. poloha seshora
Jehla trysky	NOZH (NOZG, NOZI)
Hlavní tryska	182 (180, 185)
Tryska volnoběhu	42 (40, 45)
Startovací tryska	85

Regulační šroub volnoběžného vzduchu	
otevřený	2 otáčky
Šoupátko	7 s výrezem

### 21.3.2 Karburátor - základní nastavení písečné cesty (125 SX EU, 125 SX USA)

Regulační šroub volnoběžného vzduchu	
otevřený	1,5 otáčky
Tryska volnoběhu	45
Jehla trysky	NOZG
Poloha jehly	5. poloha seshora
Hlavní tryska	200

**i** **Informace**

Pokud motor radiálně hází, je nutno použít menší hlavní trysku.

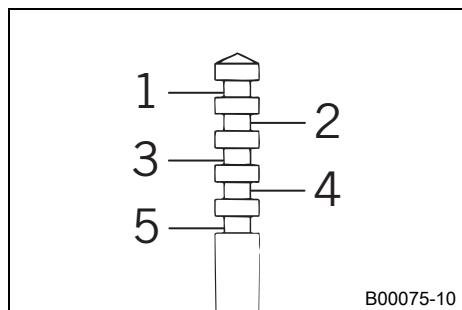
### 21.3.3 Sladění karburátoru (125 SX EU, 125 SX USA)

KEIHIN PWK 38S AG							
M/FT ASL ↓	TEMP →	-20°C ... -7°C -2°F ... 20°F	-6°C ... 5°C 19°F ... 41°F	6°C ... 15°C 42°F ... 60°F	16°C ... 24°C 61°F ... 78°F	25°C ... 36°C 79°F ... 98°F	37°C ... 49°C 99°F ... 120°F
3.000 m 10,000 ft ↑ 2.301 m 7,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 42 NOZ H 4 182	2 42 NOZ I 4 180	2 40 NOZ I 3 180	2,5 40 NOZ J 2 178	2,5 38 NOZ J 1 175	
2.300 m 7,500 ft ↑ 1.501 m 5,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 42 NOZ G 4 185	2 42 NOZ H 4 182	2 42 NOZ I 4 180	2 40 NOZ I 3 180	2,5 38 NOZ J 2 175	
1.500 m 5,000 ft ↑ 751 m 2,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 45 NOZ G 4 188	1,5 42 NOZ G 4 185	2 42 NOZ H 4 182	2 42 NOZ I 4 180	2 40 NOZ I 3 180	2,5 40 NOZ J 2 178
750 m 2,500 ft ↑ 301 m 1,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 45 NOZ G 5 190	1,5 45 NOZ G 4 188	1,5 42 NOZ G 4 185	2 42 NOZ H 4 182	2 42 NOZ I 4 180	2 40 NOZ I 3 180
300 m 1,000 ft ↑ 0 m 0 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1 48 NOZ F 5 192	1,5 45 NOZ G 5 190	1,5 45 NOZ G 4 188	1,5 42 NOZ G 4 185	2 42 NOZ H 4 182	2 42 NOZ I 4 180

401762-01

M/FT ASL	Nadmořská výška
----------	-----------------

TEMP	Teplota
ASO	Regulační šroub volnoběžného vzduchu otevřený
IJ	Tryska volnoběhu
NDL	Jehla
POS	Poloha jehly seshora
MJ	Hlavní tryska



1 ... 5	Poloha jehly seshora
---------	----------------------

Sladění karburátoru závisí na definovaných podmínkách okolí a nasazení vozidla.

<b>i</b>	<b>Informace</b>
	Ne pro písečné cesty

#### 21.3.4 150 SX EU, 150 SX USA

Typ karburátoru	KEIHIN PWK 38S AG
Identifikační číslo karburátoru	BS6_0
Poloha jehly	3. poloha seshora
Jehla trysky	N1EJ (N1EI, N1EK)
Hlavní tryska	180 (178, 182)
Tryska volnoběhu	40 (42)
Startovací tryska	85
Regulační šroub volnoběžného vzduchu	
otevřený	2 otáčky
Šoupátko	7 s výrezem

#### 21.3.5 Karburátor - základní nastavení písečné cesty (150 SX EU, 150 SX USA)

Regulační šroub volnoběžného vzduchu	
otevřený	1,5 otáčky
Tryska volnoběhu	45
Jehla trysky	N1EH
Poloha jehly	4. poloha seshora
Hlavní tryska	202

##### **i** Informace

Pokud motor radiálně hází, je nutno použít menší hlavní trysku.

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

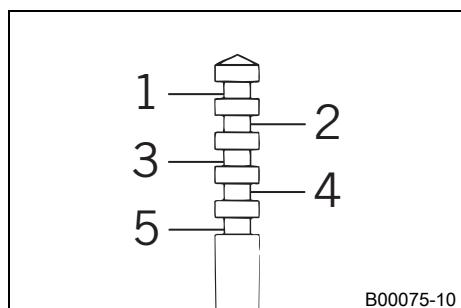
109

## 21.3.6 Sladění karburátoru (150 SX EU, 150 SX USA)

KEIHIN PWK 38S AG							
M/FT ASL ↓	TEMP →	-20°C ... -7°C -2°F ... 20°F	-6°C ... 5°C 19°F ... 41°F	6°C ... 15°C 42°F ... 60°F	16°C ... 24°C 61°F ... 78°F	25°C ... 36°C 79°F ... 98°F	37°C ... 49°C 99°F ... 120°F
3.000 m 10,000 ft ↑ 2.301 m 7,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 40 N1E J 3 180	2,5 40 N1E J 3 180	2,5 40 N1E J 2 180	2,5 40 N1E J 2 178	3 38 N1E K 1 175	
2.300 m 7,500 ft ↑ 1.501 m 5,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 40 N1E I 3 182	2 40 N1E J 3 180	2,5 40 N1E J 3 180	2,5 40 N1E J 2 178	3 38 N1E K 1 175	
1.500 m 5,000 ft ↑ 751 m 2,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 42 N1E I 4 185	2 40 N1E I 3 182	2 40 N1E J 3 180	2,5 40 N1E J 3 180	2,5 40 N1E J 2 180	2,5 38 N1E K 2 178
750 m 2,500 ft ↑ 301 m 1,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 42 N1E H 4 188	2 42 N1E I 4 185	2 40 N1E I 3 182	2 40 N1E J 3 180	2,5 40 N1E J 3 180	2,5 40 N1E J 2 180
300 m 1,000 ft ↑ 0 m 0 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 45 N1E H 5 190	1,5 42 N1E H 4 188	2 42 N1E I 4 185	2 40 N1E I 3 182	2 40 N1E J 3 180	2,5 40 N1E J 3 180

401763-01

M/FT ASL	Nadmořská výška
TEMP	Teplota
ASO	Regulační šroub volnoběžného vzduchu otevřený
IJ	Tryska volnoběhu
NDL	Jehla
POS	Poloha jehly seshora
MJ	Hlavní tryska



1...5 Poloha jehly seshora

Sladění karburátoru závisí na definovaných podmínkách okolí a nasazení vozidla.

**i Informace**  
Ne pro písečné cesty

## 21.3.7 250 SX EU, 250 SX USA

Typ karburátoru	KEIHIN PWK 36S AG
Identifikační číslo karburátoru	BS8_0
Poloha jehly	4. poloha seshora
Jehla trysky	N1EH (N1EG, N1EI)
Hlavní tryska	158 (155, 160)
Tryska volnoběhu	42 (40)
Startovací tryska	85
Regulační šroub volnoběžného vzduchu	
otevřený	2 otáčky
Šoupátko	6,5 s výzezem

## 21.3.8 Karburátor - základní nastavení písečné cesty (250 SX EU, 250 SX USA)

Regulační šroub volnoběžného vzduchu	
otevřený	1,5 otáčky
Tryska volnoběhu	45
Jehla trysky	N1EF
Poloha jehly	5. poloha seshora
Hlavní tryska	170



### Informace

Pokud motor radiálně hází, je nutno použít menší hlavní trysku.

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

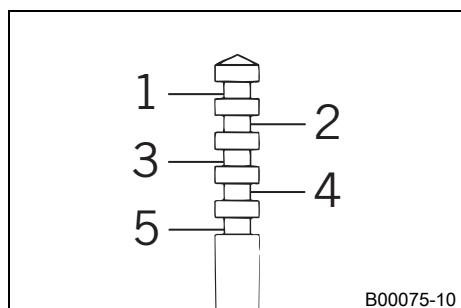
111

## 21.3.9 Sladění karburátoru (250 SX EU, 250 SX USA)

KEIHIN PWK 36S AG							
M/FT ASL ↓	TEMP →	-20°C ... -7°C -2°F ... 20°F	-6°C ... 5°C 19°F ... 41°F	6°C ... 15°C 42°F ... 60°F	16°C ... 24°C 61°F ... 78°F	25°C ... 36°C 79°F ... 98°F	37°C ... 49°C 99°F ... 120°F
3.000 m 10,000 ft ↑ 2.301 m 7,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 42 N1E H 4 158	2 42 N1E H 3 158	2 40 N1E I 3 155	2 40 N1E I 2 155	2,5 38 N1E J 2 152	
2.300 m 7,500 ft ↑ 1.501 m 5,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 42 N1E G 4 160	2 42 N1E H 4 158	2 42 N1E H 3 158	2 40 N1E I 2 155	2,5 38 N1E J 2 152	
1.500 m 5,000 ft ↑ 751 m 2,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 45 N1E G 4 162	2 42 N1E G 4 160	2 42 N1E H 4 158	2 40 N1E H 3 158	2 40 N1E I 2 155	
750 m 2,500 ft ↑ 301 m 1,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 45 N1E F 4 165	2 45 N1E G 4 162	2 42 N1E G 4 160	2 42 N1E H 4 158	2 40 N1E H 3 158	
300 m 1,000 ft ↑ 0 m 0 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 45 N1E F 5 168	1,5 45 N1E F 4 165	2 45 N1E G 4 162	2 42 N1E G 4 160	2 42 N1E H 4 158	

401764-01

M/FT ASL	Nadmořská výška
TEMP	Teplota
ASO	Regulační šroub volnoběžného vzduchu otevřený
IJ	Tryska volnoběhu
NDL	Jehla
POS	Pořada jehly seshora
MJ	Hlavní trycka



1...5	Poloha jehly seshora
-------	----------------------

Sladění karburátoru závisí na definovaných podmínkách okolí a nasazení vozidla.

**i** **Informace**  
Ne pro písečné cesty

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

112

## 21.3.10 150 XC USA

Typ karburátoru	KEIHIN PWK 36S AG
Identifikační číslo karburátoru	BS7_0
Poloha jehly	3. poloha seshora
Jehla trysky	NOZI (NOZH, NOZJ)
Hlavní tryska	170 (168, 172)
Tryska volnoběhu	45 (42)
Startovací tryska	85
Regulační šroub volnoběžného vzduchu	
otevřený	2 otáčky
Šoupátko	7 s výřezem

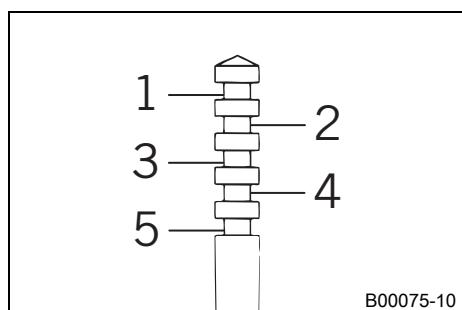
## 21.3.11 Sladění karburátoru (150 XC USA)

KEIHIN PWK 36S AG								
M/FT ASL ↓	TEMP →	-20°C ... -7°C -2°F ... 20°F	-6°C ... 5°C 19°F ... 41°F	6°C ... 15°C 42°F ... 60°F	16°C ... 24°C 61°F ... 78°F	25°C ... 36°C 79°F ... 98°F	37°C ... 49°C 99°F ... 120°F	
3.000 m 10,000 ft ↑ 2.301 m 7,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 45 NOZ I 3 170	2 42 NOZ I 3 168	2 42 NOZ I 2 168	2,5 42 NOZ J 2 165	2,5 40 NOZ J 1 162		
2.300 m 7,500 ft ↑ 1.501 m 5,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 45 NOZ H 3 172	2 45 NOZ I 3 170	2 42 NOZ I 3 168	2 42 NOZ I 2 168	2,5 42 NOZ J 1 162		
1.500 m 5,000 ft ↑ 751 m 2,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 45 NOZ H 4 175	2 45 NOZ H 3 172	2 45 NOZ I 3 170	2 42 NOZ I 3 168	2 42 NOZ I 2 168		
750 m 2,500 ft ↑ 301 m 1,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 48 NOZ G 4 178	1,5 45 NOZ H 4 175	2 45 NOZ H 3 172	2 45 NOZ I 3 170	2 42 NOZ I 3 168		
300 m 1,000 ft ↑ 0 m 0 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 48 NOZ G 5 180	1,5 48 NOZ G 4 178	2 45 NOZ H 4 175	2 45 NOZ H 3 172	2 45 NOZ I 3 170		

401765-01

M/FT ASL	Nadmořská výška
TEMP	Teplota
ASO	Regulační šroub volnoběžného vzduchu otevřený
IJ	Tryska volnoběhu

NDL	Jehla
POS	Poloha jehly seshora
MJ	Hlavní tryska



1 ... 5	Poloha jehly seshora
---------	----------------------

Sladění karburátoru závisí na definovaných podmínkách okolí a nasazení vozidla.

	<b>Informace</b>
	Ne pro písečné cesty

### 21.3.12 250 XC EU/USA

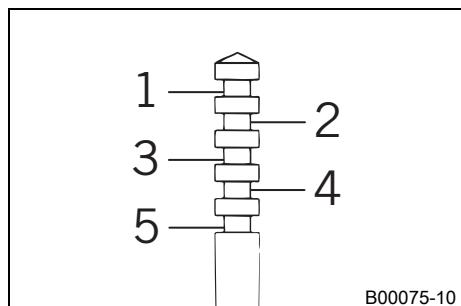
Typ karburátoru	KEIHIN PWK 36S AG
Identifikační číslo karburátoru	BS9_0
Poloha jehly	4. poloha seshora
Jehla trysky	N8RW (N8RH, N8RJ)
Hlavní tryska	170 (168)
Tryska volnoběhu	40 (38, 42)
Startovací tryska	85
Regulační šroub volnoběžného vzduchu otevřený	2 otáčky
Šoupátko	7 s výřezem

## 21.3.13 Sladění karburátoru (250 XC EU/USA)

KEIHIN PWK 36S AG							
M/FT ASL ↓	TEMP →	-20°C ... -7°C -2°F ... 20°F	-6°C ... 5°C 19°F ... 41°F	6°C ... 15°C 42°F ... 60°F	16°C ... 24°C 61°F ... 78°F	25°C ... 36°C 79°F ... 98°F	37°C ... 49°C 99°F ... 120°F
3.000 m 10,000 ft ↑ 2.301 m 7,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 40 N8R W 4 170	2 40 N8R W 4 168	2 40 N8R W 3 165	2 40 N8R W 3 162	2,5 38 N8R J 2 160	
2.300 m 7,500 ft ↑ 1.501 m 5,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 40 N8R H 4 172	2 40 N8R W 4 170	2 40 N8R W 4 168	2 40 N8R W 3 165	2,5 38 N8R J 2 160	
1.500 m 5,000 ft ↑ 751 m 2,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 42 N8R H 4 175	1,5 40 N8R H 4 172	2 40 N8R W 4 170	2 40 N8R W 4 168	2 40 N8R W 3 165	2 38 N8R J 3 162
750 m 2,500 ft ↑ 301 m 1,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 42 N8R H 5 175	1,5 42 N8R H 4 175	1,5 40 N8R H 4 172	2 40 <b>N8R W</b> 4 <b>170</b>	2 40 N8R W 4 168	2 40 N8R W 3 165
300 m 1,000 ft ↑ 0 m 0 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 45 N8R G 5 178	1,5 42 N8R H 5 175	1,5 42 N8R H 4 175	1,5 40 N8R H 4 172	2 40 N8R W 4 170	2 40 N8R W 4 168

401766-01

M/FT ASL	Nadmořská výška
TEMP	Teplota
ASO	Regulační šroub volnoběžného vzduchu otevřený
IJ	Tryska volnoběhu
NDL	Jehla
POS	Pořada jehly seshora
MJ	Hlavní trycka



1...5 Poloha jehly seshora

Sladění karburátoru závisí na definovaných podmínkách okolí a nasazení vozidla.

**i** **Informace**  
Ne pro písečné cesty

## 21.3.14 300 XC EU/USA

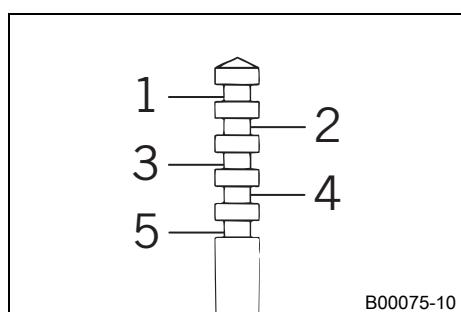
Typ karburátoru	KEIHIN PWK 36S AG
Identifikační číslo karburátoru	BT1_0
Poloha jehly	4. poloha seshora
Jehla trysky	N4DJ (N4DK, N4DW)
Hlavní tryska	168 (165)
Tryska volnoběhu	35
Startovací tryska	85
Regulační šroub volnoběžného vzduchu	
otevřený	2 otáčky
Šoupátko	7 s výřezem

## 21.3.15 Sladění karburátoru (300 XC EU/USA) ↗

KEIHIN PWK 36S AG								
M/FT ASL ↓	TEMP →	-20°C ... -7°C -2°F ... 20°F	-6°C ... 5°C 19°F ... 41°F	6°C ... 15°C 42°F ... 60°F	16°C ... 24°C 61°F ... 78°F	25°C ... 36°C 79°F ... 98°F	37°C ... 49°C 99°F ... 120°F	
3.000 m 10,000 ft ↑ 2.301 m 7,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 35 N4D J 4 168	2 35 N4D K 4 165	2 35 N4D K 3 162	2,5 35 N4D L 3 160	2,5 35 N4D L 2 158		
2.300 m 7,500 ft ↑ 1.501 m 5,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 38 N4D J 4 170	2 35 N4D J 4 168	2 35 N4D K 4 165	2 35 N4D K 3 162	2,5 35 N4D L 3 160	2,5 35 N4D L 2 158	
1.500 m 5,000 ft ↑ 751 m 2,501 ft	ASO IJ NDL POS MJ	2 38 N4D W 4 172	2 38 N4D J 4 170	2 35 N4D J 4 168	2 35 N4D K 4 165	2 35 N4D K 3 162	2,5 35 N4D L 3 160	
750 m 2,500 ft ↑ 301 m 1,001 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 40 N4D W 5 172	2 38 N4D W 4 172	2 38 N4D J 4 170	2 35 N4D J 4 168	2 35 N4D K 4 165	2 35 N4D K 3 162	
300 m 1,000 ft ↑ 0 m 0 ft	ASO IJ NDL POS MJ	1,5 40 N4D H 5 175	1,5 40 N4D W 5 172	2 38 N4D W 4 172	2 38 N4D J 4 170	2 35 N4D J 4 168	2 35 N4D K 4 165	401767-01

M/FT ASL	Nadmořská výška
TEMP	Teplota
ASO	Regulační šroub volnoběžného vzduchu otevřený
IJ	Tryska volnoběhu

NDL	Jehla
POS	Poloha jehly seshora
MJ	Hlavní tryska



1... 5	Poloha jehly seshora
--------	----------------------

Sladění karburátoru závisí na definovaných podmínkách okolí a nasazení vozidla.

	<b>Informace</b>
	Ne pro písečné cesty

## 21.4 Plnicí množství

### 21.4.1 Převodový olej

Převodový olej (všechny modely 125/150)	0,70 l	Motorový olej (15W/50) (☞ str. 127)
Převodový olej (všechny modely 250/300)	0,80 l	Motorový olej (15W/50) (☞ str. 127)

### 21.4.2 Chladicí kapalina

Chladicí kapalina	1,2 l	Chladicí kapalina (☞ str. 126)
		Chladicí kapalina (směs připravená k použití) (☞ str. 126)

### 21.4.3 Palivo

Objem palivové nádrže celkem cca	7,5 l	Palivo Super bezolovnaté (98 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:40) (☞ str. 127) (125/150 SX)
		Palivo Super bezolovnaté (95 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:60) (☞ str. 127) (250 SX EU, 250 SX USA)
Objem palivové nádrže celkem cca	10 l	Palivo Super bezolovnaté (95 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:40) (☞ str. 127) (150 XC USA)
		Palivo Super bezolovnaté (95 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:60) (☞ str. 127) (250/300 XC)
Rezerva paliva cca (všechny modely XC)	2 l	

## 21.5 Podvozek

Rám	Středový rám z trubek z chrom-molybden-oceli	
Vidlice (všechny modely SX)	<b>WP Suspension Up Side Down 4860 MXMA CC</b>	
Vidlice (všechny modely XC)	<b>WP Suspension Up Side Down 4860 4CS</b>	
Zdvih pružiny (všechny modely SX)		
vpředu	300 mm	
Zdvih pružiny (všechny modely XC)	292 mm	
Zdvih pružiny (125 SX EU, 150 SX EU, 250 SX EU)		
vzadu	330 mm	
Zdvih pružiny (všechny modely XC, 125 SX USA, 150 SX USA, 250 SX USA)		
vzadu	317 mm	
Osazení vidlice (všechny modely 250/300, 125 SX EU, 125 SX USA)	22 mm	
Osazení vidlice (150 SX EU, 150 SX USA)	20 mm	
Pružná vzpěra	<b>WP Suspension 5018 BAVP DCC</b>	

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

117

Brzda	Kotoučové brzdy, brzdové čelisti mají plovoucí uložení	
Brzdové kotouče - průměr		
vpředu	260 mm	
vzadu	220 mm	
Brzdové kotouče - mez opotřebení		
vpředu	2,5 mm	
vzadu	3,5 mm	
Tlak vzduchu v pneumatikách pro jízdu v terénu		
vpředu	1,0 bar	
vzadu	1,0 bar	
sekundární převod (125 SX EU, 125 SX USA, 150 XC USA)	13:50	
sekundární převod (250/300 XC)	14:50	
sekundární převod (150 SX EU, 150 SX USA, 250 SX EU, 250 SX USA)	13:48	
Řetěz	5/8 x 1/4"	
Dodávaná řetězová kola	38, 40, 42, 45, 48, 49, 50, 51, 52	
Úhel hlavy rámu	63,5°	
Rozchod kol (všechny modely 125/150)	1 480±10 mm	
Rozchod kol (všechny modely 250/300)	1 495±10 mm	
Výška sedadla bez zátěže	992 mm	
Světlá výška bez zatížení (všechny modely 125/150, 250 XC EU/USA)	395 mm	
Světlá výška bez zatížení (250 SX EU, 250 SX USA, 300 XC EU/USA)	385 mm	
Hmotnost bez paliva cca (125 SX EU, 150 SX EU)	91,5 kg	
Hmotnost bez paliva cca (125 SX USA, 150 SX USA)	92,1 kg	
Hmotnost bez paliva cca (150 XC USA)	94,1 kg	
Hmotnost bez paliva cca (250 SX EU)	96,8 kg	
Hmotnost bez paliva cca (250 SX USA)	97,5 kg	
Hmotnost bez paliva cca (250/300 XC)	103,9 kg	
Nejvyšší přípustné zatížení nápravy vpředu	145 kg	
Nejvyšší přípustné zatížení nápravy vzadu	190 kg	
Nejvyšší přípustná celková hmotnost	335 kg	

## 21.6 Elektrická soustava

Baterie (250/300 XC)	YTX5L-BS	Napětí baterie: 12 V Jmenovitá kapacita: 4 Ah bezúdržbová
Pojistka (250/300 XC)	58011109110	10 A

## 21.7 Pneumatiky

Platnost	Pneumatika vpředu	Pneumatika vzadu
(125 SX EU, 150 SX EU)	<b>80/100 - 21 51M TT</b> Pirelli SCORPION MX Midsoft 32	<b>100/90 - 19 57M TT</b> Pirelli SCORPION MX Midsoft 32
(125 SX USA, 150 SX USA)	<b>80/100 - 21 51M TT</b> Dunlop GEOMAX MX51FA	<b>100/90 - 19 57M TT</b> Dunlop GEOMAX MX51
(250 SX EU)	<b>80/100 - 21 51M TT</b> Pirelli SCORPION MX Midsoft 32	<b>110/90 - 19 62M TT</b> Pirelli SCORPION MX Midsoft 32
(250 SX USA)	<b>80/100 - 21 51M TT</b> Dunlop GEOMAX MX51FA	<b>110/90 - 19 62M TT</b> Dunlop GEOMAX MX51
(150 XC USA)	<b>80/100 - 21 51M TT</b> Dunlop GEOMAX MX51FA	<b>100/100 - 18 59M TT</b> Dunlop GEOMAX MX51
(250/300 XC)	<b>80/100 - 21 51M TT</b> Dunlop GEOMAX MX51FA	<b>110/100 - 18 64M TT</b> Dunlop GEOMAX MX51

Další informace naleznete v oddílu servis na:

<http://www.ktm.com>

## 21.8 Vidlice

## 21.8.1 125 SX EU, 150 SX EU

Číslo výrobku na vidlici	14.18.7N.01	
Vidlice	<b>WP Suspension Up Side Down 4860 MXMA CC</b>	
Tlumení v tlaku		
Komfort	14 kliknutí	
Standard	12 kliknutí	
Sport	10 kliknutí	
Tlumení v tahu		
Komfort	14 kliknutí	
Standard	12 kliknutí	
Sport	10 kliknutí	
Délka pružiny s předepnutím	493 mm	
Tuhost pružiny		
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	4,0 N/mm	
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	4,2 N/mm	
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	4,4 N/mm	
Tlak plynu	1,2 bar	
Délka vidlice	940 mm	
Množství oleje na jednu cartridge	195 ml	Vidlicový olej (SAE 4) (48601166S1) (☞ str. 128)
Množství oleje na jednu vidlici bez cartridge	360 ml	Vidlicový olej (SAE 4) (48601166S1) (☞ str. 128)

## 21.8.2 125 SX USA, 150 SX USA

Číslo výrobku na vidlici	14.18.7N.51
Vidlice	<b>WP Suspension Up Side Down 4860 MXMA CC</b>
Tlumení v tlaku	
Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí
Tlumení v tahu	
Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí

Sport	10 kliknutí
Délka pružiny s předepnutím	488 mm
<b>Tuhost pružiny</b>	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	4,2 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	4,4 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	4,6 N/mm
Tlak plynu	1,2 bar
Délka vidlice	940 mm
Množství oleje na jednu cartridge	195 ml
Množství oleje na jednu vidlici bez cartridge	360 ml
<b>Vidlice</b>	
Množství oleje na jednu cartridge	
Množství oleje na jednu vidlici bez cartridge	

**21.8.3 250 SX EU**

Číslo výrobku na vidlici	14.18.7N.03
Vidlice	<b>WP Suspension Up Side Down 4860 MXMA CC</b>
<b>Tlumení v tlaku</b>	
Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí
<b>Tlumení v tahu</b>	
Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí
Délka pružiny s předepnutím	493 mm
<b>Tuhost pružiny</b>	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	4,2 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	4,4 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	4,6 N/mm
Tlak plynu	1,2 bar
Délka vidlice	940 mm
Množství oleje na jednu cartridge	195 ml
Množství oleje na jednu vidlici bez cartridge	390 ml
<b>Vidlice</b>	
Množství oleje na jednu cartridge	
Množství oleje na jednu vidlici bez cartridge	

**21.8.4 250 SX USA**

Číslo výrobku na vidlici	14.18.7N.53
Vidlice	<b>WP Suspension Up Side Down 4860 MXMA CC</b>
<b>Tlumení v tlaku</b>	
Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí
<b>Tlumení v tahu</b>	
Komfort	14 kliknutí
Standard	12 kliknutí
Sport	10 kliknutí
Délka pružiny s předepnutím	488 mm
<b>Tuhost pružiny</b>	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	4,4 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	4,6 N/mm

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

120

Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	4,8 N/mm
Tlak plynu	1,2 bar
Délka vidlice	940 mm

Množství oleje na jednu cartridge	195 ml	Vidlicový olej (SAE 4) (48601166S1) (☞ str. 128)
Množství oleje na jednu vidlici bez cartridge	380 ml	Vidlicový olej (SAE 4) (48601166S1) (☞ str. 128)

## 21.8.5 150 XC USA

Číslo výrobku na vidlici	24.18.7N.71
Vidlice	WP Suspension Up Side Down 4860 4CS
Tlumení při stlačování tlumiče	
Komfort	15 kliknutí
Standard	13 kliknutí
Sport	11 kliknutí
Tlumení při roztažování tlumiče	
Komfort	15 kliknutí
Standard	13 kliknutí
Sport	11 kliknutí
Délka pružiny s předpětím	470 mm
Tuhost pružiny	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	4,0 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	4,2 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	4,4 N/mm
Délka vidlice	932 mm
Množství oleje na jednu vidlici	680 ml
	Vidlicový olej (SAE 4) (48601166S1) (☞ str. 128)

## 21.8.6 250/300 XC

Číslo výrobku na vidlici	24.18.7N.73
Vidlice	WP Suspension Up Side Down 4860 4CS
Tlumení při stlačování tlumiče	
Komfort	15 kliknutí
Standard	13 kliknutí
Sport	11 kliknutí
Tlumení při roztažování tlumiče	
Komfort	15 kliknutí
Standard	13 kliknutí
Sport	11 kliknutí
Délka pružiny s předpětím	470 mm
Tuhost pružiny	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	4,2 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	4,4 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	4,6 N/mm
Délka vidlice	932 mm
Množství oleje na jednu vidlici	680 ml
	Vidlicový olej (SAE 4) (48601166S1) (☞ str. 128)

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

121

## 21.9 Pružná vzpěra

### 21.9.1 125 SX EU, 150 SX EU

Výrobní číslo pružné vzpěry	18.18.7M.01
Pružná vzpěra	<b>WP Suspension 5018 BAVP DCC</b>
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení při roztažování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Předepnutí pružiny	9 mm
Tuhost pružiny	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	45 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	48 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	51 N/mm
Délka pružiny	260 mm
Tlak plynu	10 bar
Statické prověšení	30 mm
Prověšení při jízdě	90 mm
Montážní délka	490 mm
Tlumičový olej (☞ str. 128)	SAE 2,5

### 21.9.2 125 SX USA, 150 SX USA

Výrobní číslo pružné vzpěry	18.18.7M.51
Pružná vzpěra	<b>WP Suspension 5018 BAVP DCC</b>
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení při roztažování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Předepnutí pružiny	12 mm
Tuhost pružiny	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	45 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	48 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	51 N/mm
Délka pružiny	260 mm
Tlak plynu	10 bar

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

122

Statické prověšení	30 mm
Prověšení při jízdě	100 mm
Montážní délka	486 mm
Tlumičový olej (☞ str. 128)	SAE 2,5

## 21.9.3 250 SX EU

Výrobní číslo pružné vzpěry	18.18.7M.03
Pružná vzpěra	WP Suspension 5018 BAVP DCC
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení při roztažování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Předepnutí pružiny	8 mm
Tuhost pružiny	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	51 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	54 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	57 N/mm
Délka pružiny	260 mm
Tlak plynu	10 bar
Statické prověšení	30 mm
Prověšení při jízdě	90 mm
Montážní délka	490 mm
Tlumičový olej (☞ str. 128)	SAE 2,5

## 21.9.4 250 SX USA

Výrobní číslo pružné vzpěry	18.18.7M.53
Pružná vzpěra	WP Suspension 5018 BAVP DCC
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení při roztažování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Předepnutí pružiny	12 mm
Tuhost pružiny	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	51 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	54 N/mm

# 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

123

Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	57 N/mm
Délka pružiny	260 mm
Tlak plynu	10 bar
Statické prověšení	30 mm
Prověšení při jízdě	100 mm
Montážní délka	486 mm
Tlumičový olej (☞ str. 128)	SAE 2,5

## 21.9.5 150 XC USA

Výrobní číslo pružné vzpěry	18.18.7M.71
Pružná vzpěra	<b>WP Suspension 5018 BAVP DCC</b>
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení při roztažování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Předepnutí pružiny	12 mm
Tuhost pružiny	
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	45 N/mm
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	48 N/mm
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	51 N/mm
Délka pružiny	260 mm
Tlak plynu	10 bar
Statické prověšení	30 mm
Prověšení při jízdě	100 mm
Montážní délka	486 mm
Tlumičový olej (☞ str. 128)	SAE 2,5

## 21.9.6 250/300 XC

Výrobní číslo pružné vzpěry	18.18.7M.73
Pružná vzpěra	<b>WP Suspension 5018 BAVP DCC</b>
Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Tlumení High Speed při stlačování tlumiče	
Komfort	2,5 otáčky
Standard	2 otáčky
Sport	1,5 otáčky
Tlumení při roztažování tlumiče	
Komfort	17 kliknutí
Standard	15 kliknutí
Sport	13 kliknutí
Předepnutí pružiny	12 mm

Tuhost pružiny			
Hmotnost jezdce: 65... 75 kg	51 N/mm		
Hmotnost jezdce: 75... 85 kg	54 N/mm		
Hmotnost jezdce: 85... 95 kg	57 N/mm		
Délka pružiny	260 mm		
Tlak plynu	10 bar		
Statické prověšení	30 mm		
Prověšení při jízdě	100 mm		
Montážní délka	486 mm		
Tlumičový olej (► str. 128)	SAE 2,5		

### 21.10 Utahovací momenty u podvozku

Uchycení paprsků předního kola	M4,5	5... 6 Nm	-
Uchycení paprsků zadního kola	M4,5	5... 6 Nm	-
Šroub pólu baterie	M5	2,5 Nm	-
Šroub u nastavovacího kroužku pružné vzpěry	M5	5 Nm	-
Matice kabelu u motoru startéru (250/300 XC)	M6	4 Nm	-
Ostatní matky na podvozku	M6	10 Nm	-
Ostatní šrouby na podvozku	M6	10 Nm	-
Šroub kulového kloubu tlačné tyčky u válce nožní brzdy	M6	10 Nm	Loctite® 243™
Šroub otočné rukojeti plynu	M6	5 Nm	-
Šroub protiskluzového krytu řetězu	M6	6 Nm	Loctite® 243™
Šroub u brzdového kotouče vpředu	M6	14 Nm	Loctite® 243™
Šroub u brzdového kotouče vzadu	M6	14 Nm	Loctite® 243™
Matice dorazu pedálu nožní brzdy	M8	20 Nm	-
Matice k držáku pneumatiky	M8	12 Nm	-
Matice ke šroubu řetězového kola	M8	35 Nm	Loctite® 2701™
Ostatní matky na podvozku	M8	25 Nm	-
Ostatní šrouby na podvozku	M8	25 Nm	-
Šroub kluznice řetězu	M8	15 Nm	-
Šroub u brzdových čelistí vpředu	M8	25 Nm	Loctite® 243™
Šroub u koncovky vidlice	M8	15 Nm	-
Šroub u můstku vidlice nahoře	M8	17 Nm	-
Šroub u můstku vidlice spodní	M8	12 Nm	-
Šroub u postranního uchycení stojanu	M8	45 Nm	Loctite® 2701™
Šroub u pouzdra vidlice horní	M8	17 Nm	Loctite® 243™
Šroub u svorky řídítka	M8	20 Nm	-
Šroub u výztuhy motoru	M8	33 Nm	-
Šroub u vzpěry rámu	M8	35 Nm	Loctite® 2701™
Nosný šroub motoru	M10	60 Nm	-
Ostatní matice na podvozku	M10	45 Nm	-
Ostatní šrouby na podvozku	M10	45 Nm	-
Šroub u pružné vzpěry dole	M10	60 Nm	Loctite® 2701™
Šroub u pružné vzpěry nahoře	M10	60 Nm	Loctite® 2701™
Šroub u úchyty řídítka	M10	40 Nm	Loctite® 243™
Matka uchycení sedla	M12x1	20 Nm	-
Matice rámu na spojovací páce	M14x1,5	80 Nm	Loctite® 2701™
Matice spojovací páky na založené páce	M14x1,5	80 Nm	-

## 21 TECHNICKÉ ÚDAJE

125

Matice zlomené páky na kyvném rameni	M14x1,5	80 Nm	–
Matice k čepu vahadla	M16x1,5	100 Nm	–
Šroub u hlavy rámu horní	M20x1,5	12 Nm	–
Šroubovací hrdlo chlazení	M20x1,5	12 Nm	Loctite® 243™
Šroub u výsuvného čepu kola vpředu	M24x1,5	45 Nm	–
Matice u zadního výsuvného čepu kola	M25x1,5	80 Nm	–

## Bezolovnatý benzín super (ROZ 98)

### podle

- DIN EN 228 (ROZ 98)

## Bezolovnatý benzín super (ROZ 95)

### podle

- DIN EN 228 (ROZ 95)

### Předepsaná hodnota

- Používejte jen bezolovnaté palivo Super, které splňuje uvedenou normu nebo je stejně hodnotné.
- Podíl až 10 % etanolu (palivo E10) je přitom nezávadný.



### Informace

Nepoužívejte **žádné** palivo z metanolu (např. M15, M85, M100) nebo s podílem etanolu více než 10 % (např. E15, E25, E85, E100).

## Brzdová kapalina DOT 4 / DOT 5.1

### podle

- DOT

### Předepsaná hodnota

- Používejte pouze takovou brzdovou kapalinu, která odpovídá stanovené normě (viz údaje na obalu), a která má odpovídající vlastnosti. KTM doporučuje výrobky **Castrol** a **Motorex®**.

### dodavatel

Castrol

- **RESPONSE BRAKE FLUID SUPER DOT 4**

Motorex®

- **Brake Fluid DOT 5.1**

## Chladicí kapalina

### Předepsaná hodnota

- Používejte pouze vhodnou chladicí kapalinu (i v zemích s vysokými teplotami). U prostředků s nižší mrazuvzdorností může dojít ke korozi nebo tvorbě pěny. KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

### Poměr směsi

Ochrana před zamrznutím: -25... -45 °C	50 % prostředek na ochranu proti korozi a mrazu 50 % destilovaná voda
--	--

## Chladicí kapalina (směs připravená k použití)

Ochrana před zamrznutím	-40 °C
-------------------------	--------

### dodavatel

Motorex®

- **COOLANT G48**

## Hydraulický olej (15)

### podle

- ISO VG (15)

### Předepsaná hodnota

- Používejte pouze takový hydraulický olej, který odpovídá stanovené normě (viz údaje na obalu), a která má odpovídající vlastnosti. KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

### dodavatel

Motorex®

- **Hydraulic Fluid 75**

## Motorový olej (15W/50)

### podle

- JASO T903 MA (☞ str. 131)
- SAE (☞ str. 131) (15W/50)

### Předepsaná hodnota

- Používejte pouze takový motorový olej, který odpovídá stanoveným normám (viz údaje na obalu), a který má odpovídající vlastnosti. KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

### dodavatel

**Motorex®**

- Top Speed 4T

## Motorový olej 2taktní motory

### podle

- JASO FC (☞ str. 131)

### Předepsaná hodnota

- Používejte jen kvalitní 2taktní motorový olej známých značek. KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

Plně syntetický

### dodavatel

**Motorex®**

- Cross Power 2T

## Palivo Super bezolovnaté (95 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:60)

### podle

- DIN EN 228
- JASO FC (☞ str. 131) (1:60)

### Poměr směsi

1:60	Motorový olej 2taktní motory (☞ str. 127) Bezolovnatý benzín super (ROZ 95) (☞ str. 126)
------	---

### dodavatel

**Motorex®**

- Cross Power 2T

## Palivo Super bezolovnaté (95 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:40)

### podle

- DIN EN 228
- JASO FC (☞ str. 131) (1:40)

### Poměr směsi

1:40	Motorový olej 2taktní motory (☞ str. 127) Bezolovnatý benzín super (ROZ 95) (☞ str. 126)
------	---

### dodavatel

**Motorex®**

- Cross Power 2T

## Palivo Super bezolovnaté (98 oktanů) smíchané s motorovým olejem pro 2taktní motory (1:40)

### podle

- DIN EN 228
- JASO FC (☞ str. 131) (1:40)

### Poměr směsi

1:40	Motorový olej 2taktní motory (☞ str. 127) Bezolovnatý benzín super (ROZ 98) (☞ str. 126)
------	---

### dodavatel

**Motorex®**

- Cross Power 2T

### Tlumičový olej (SAE 2,5) (50180342S1)

#### podle

- SAE (☞ str. 131) (SAE 2,5)

#### Předepsaná hodnota

- Používejte pouze oleje, které odpovídají stanoveným normám (viz údaje na obalu), a které mají odpovídající vlastnosti.

### Vidlicový olej (SAE 4) (48601166S1)

#### podle

- SAE (☞ str. 131) (SAE 4)

#### Předepsaná hodnota

- Používejte pouze oleje, které odpovídají stanoveným normám (viz údaje na obalu), a které mají odpovídající vlastnosti.

## Aditivum paliva

### Předepsaná hodnota

- KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

dodavatel

**Motorex®**

- Fuel Stabilizer

## Čistič motocyklů

### Předepsaná hodnota

- KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

dodavatel

**Motorex®**

- Moto Clean 900

## Čisticí a konzervační prostředky na kov a pryz

### Předepsaná hodnota

- KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

dodavatel

**Motorex®**

- Protect & Shine

## Čisticí prostředek vzduchového filtru

### Předepsaná hodnota

- KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

dodavatel

**Motorex®**

- Twin Air Dirt Bio Remover

## Lepidlo pro gumovou rukojeť (00062030051)

dodavatel

KTM-Sportmotorcycle AG

- GRIP GLUE

## Mazací tuk s vysokou viskozitou

### Předepsaná hodnota

- KTM doporučuje výrobky **SKF®**.

dodavatel

**SKF®**

- LGHB 2

## Mazivo s dlouhodobým účinkem

### Předepsaná hodnota

- KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

dodavatel

**Motorex®**

- Bike Grease 2000

## Olej pro pěnový vzduchový filtr

### Předepsaná hodnota

- KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

dodavatel

**Motorex®**

- Twin Air Liquid Bio Power

### Prostředek na čištění řetězu

#### Předepsaná hodnota

- KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

dodavatel

**Motorex®**

- Chain Clean

### Sprej na řetězy pro offroad

#### Předepsaná hodnota

- KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

dodavatel

**Motorex®**

- Chainlube Offroad

### Univerzální olejový sprej

#### Předepsaná hodnota

- KTM doporučuje výrobky **Motorex®**.

dodavatel

**Motorex®**

- Joker 440 Synthetic

## JASO T903 MA

Různé technické vývojové směry si vyžádaly vlastní specifikaci pro 4taktní motocykly - normu JASO T903 MA. Dříve se pro 4taktní motocykly používaly motorové oleje určené pro osobní automobily, protože neexistovala žádná vlastní specifikace pro motocykly. Jestliže se u motorů osobních automobilů požadují dlouhé servisní intervaly, je u motocyklových motorů v popředí zájmu vysoký výkon motoru při vysokých otáčkách. U většiny motocyklových motorů se stejným olejem maže i převodovka a spojka. Norma JASO MA se zabývá těmito zvláštními požadavky.

## SAE

Viskozitní třídy SAE byly stanoveny společností Society of Automotive Engineers a slouží rozdělení olejů podle jejich viskozity. Viskozita popisuje pouze jednu vlastnost oleje a nijak nevypovídá o kvalitě oleje.

## JASO FC

JASO FC je klasifikace 2taktního motorového oleje, který byl vyvinutý speciálně pro extrémní požadavky závodního sportu. Díky prvnímu syntetickému esteru a aditivu, které jsou speciálně sladěny, se dosahuje bezvadné spalování i při extrémních podmínkách.

**B****Baterie**

demontáž	79
montáž	79
nabíjení	80

**Bezpečný provoz**

7
---

**Boční stojan**

17
----

<b>Brzdová kapalina</b>	
brzdy předního kola - doplnění	68
brzdy zadního kola - doplnění	72

**Brzdová obložení**

brzdy předního kola výměna	69
brzdy zadního kola - výměna	73
kontrola brzdy předního kola	69
kontrola brzdy zadního kola	73

**Brzdové kotouče**

kontrola	67
----------	----

**C****Charakteristika motoru**

nastavení pomocné pružiny	91
pomocná pružina	90

**Chladicí kapalina**

doplňení	85
vypuštění	84

**Chladicí systém**

82
----

**Č****Číslo motoru**

12
----

**Číslo podvozku**

12
----

**Číslo výrobku na vidlici**

12
----

<b>D</b>	
----------	--

<b>Definice použití</b>	6
-------------------------	---

**G****Gumová rukojet'**

kontrola	62
zajištění	63

**H****Hladina brzdové kapaliny**

kontrola brzdy předního kola	68
kontrola brzdy zadního kola	72

**Hladina chladicí kapaliny**

kontrola	83-84
----------	-------

**Hladina převodového oleje**

kontrola	92
----------	----

**Hlavní pojistka**

výměna	81
--------	----

**I****Identifikační štítek**

12
----

**K****Karburátor**

nastavení volnoběhu	88
vyprázdnění plovákové komory	89

**Kohout palivového potrubí**

15-16
-------

**Kryt schránky vzduchového filtru**

demontáž	51
montáž	51
zajištění	53

**Kryt vidlice**

demontáž	44
montáž	44

**Kyvné rameno**

kontrola	61
----------	----

**L****Ložisko hlavy řízení-**

mazání	48
--------	----

**M****Motocykl**

čištění	96
sejmůtí ze stojanu	41
zdvihnutí na stojan	41

**Motor**

záběh	20
-------	----

**Mrazuvzdornost**

kontrola	83
----------	----

**N****Náhradní díly**

9
---

**Napnutí paprsků**

kontrola	78
----------	----

**Napnutí řetězu**

kontrola	57
nastavení	58

**Návod k obsluze**

8
---

**Nožní brzda**

kontrola mrtvého chodu	71
nastavení základní polohy	71

**Nožní startér**

17
----

**O****Obrázky**

9
---

**Ochranný kryt chladiče**

demontáž	83
montáž	82

**Ochranný oděv**

7
---

**Otočná rukojet' plynu**

13
----

**P****Páčka ruční brzdy**

kontrola mrtvého chodu	67
nastavení základní polohy	67

**Páčka spojky**

nastavení základní polohy	63
---------------------------	----

**Palivová nádrž**

demontáž	55
----------	----

montáž	56
--------	----

**Plnicí množství**

chladičí kapalina	85, 116
-------------------	---------

převodový olej	94, 116
----------------	---------

<b>Pohled na vozidlo</b>	
zepředu zleva .....	10
zezadu zprava .....	11
<b>Pojistka</b>	
výměna hlavní pojistky .....	81
<b>Poloha řídítka</b>	40
nastavení .....	40
<b>Pomocné prostředky</b>	9
<b>Pravidla při práci</b>	7
<b>Přední blatník</b>	
demontáž .....	48
montáž .....	49
<b>Přední kolo</b>	
demontáž .....	75
montáž .....	75
<b>Přeprava</b>	26
<b>Převodový olej</b>	
doplňení .....	94
naplnění .....	93
výměna .....	92
vypuštění .....	93
<b>Příslušenství</b>	9
<b>Prověšení při jízdě</b>	
nastavení .....	36
<b>Provozní látky</b>	9
<b>Pružná vzpěra</b>	
demontáž .....	49
kontrola prověšení při jízdě .....	35
kontrola statického prověšení .....	35
montáž .....	50
nastavení předpětí pružiny .....	36
tlumení při stlačování tlumiče obecně .....	31
<b>R</b>	
<b>Rám</b>	
kontrola .....	60
<b>Ř</b>	
<b>Řadicí páka</b>	16
kontrola základní polohy .....	90
nastavení základní polohy .....	90
<b>Řetěz</b>	
čištění .....	57
kontrola .....	59
<b>Řetězové kolo</b>	
kontrola .....	59
<b>Řetězový pastorek</b>	
kontrola .....	59
<b>S</b>	
<b>Schránka na vzduchový filtr</b>	
čištění .....	52
utěsnění .....	53
<b>Sedačka</b>	
demontáž .....	50
montáž .....	51
<b>Servis</b>	9
<b>Spodní můstek vidlice</b>	
demontáž .....	44
montáž .....	45
<b>Spojka</b>	
kontrola/úprava hladiny kapaliny .....	63
výměna kapaliny .....	64
<b>Startování</b>	24
<b>Stav pneumatik</b>	
kontrola .....	77
<b>Sytič</b>	16
<b>T</b>	
<b>Tabulka se startovacím číslem</b>	
demontáž .....	48
montáž .....	48
<b>Tankování</b>	
palivo .....	27
<b>Technické údaje</b>	
elektrická soustava .....	117
karburátor .....	106
motor .....	100
plnicí množství .....	116
pneumatiky .....	118
podvozek .....	116
pružná vzpěra .....	121
utahovací momenty u motoru .....	104
utahovací momenty u podvozku .....	124
vidlice .....	118
<b>Tlačítko E-startéru</b>	14
<b>Tlak vzduchu v pneumatikách</b>	
kontrola .....	78
<b>Tlumení High Speed při stlačování tlumiče</b>	
pružné vzpěry - nastavení .....	32
<b>Tlumení Low Speed při stlačování tlumiče</b>	
pružné vzpěry - nastavení .....	31
<b>Tlumení při roztahování tlumiče</b>	
na vidlici - nastavení .....	39
pružné vzpěry - nastavení .....	33
<b>Tlumení při stlačování tlumiče</b>	
na vidlici - nastavení .....	38
<b>Tlumicí koncovka výfuku</b>	
demontáž .....	54
montáž .....	54
výměna výplně .....	54
<b>U</b>	
<b>Uložení</b>	97
<b>Uložení plynového bovdenu</b>	
kontrola .....	61
<b>Určené použití</b>	6
<b>Uvedení do provozu</b>	
kontrola a ošetření před každým uvedením do provozu .....	24
po uložení .....	97
pokyny pro první uvedení do provozu .....	19
<b>Uzávěr palivové nádrže</b>	
otevření .....	14

zavření .....	15
---------------	----

## V

### Vedení řetězu

kontrola .....	59
----------------	----

### Vídlice

čištění prachových manžet .....	42
demontáž .....	43
kontrola základního nastavení .....	37
montáž .....	43
odvzdušnění .....	42

### Vůle ložiska hlavy řízení

kontrola .....	47
nastavení .....	47

### Vůle plynového bovdenu

kontrola .....	86
nastavení .....	86

### Vyhledávání závad .....

### Výrobní číslo pružné vzpěry .....

### Vzduchový filtr

čištění .....	52
demontáž .....	52
montáž .....	53

## Z

### Zadní kolo

demontáž .....	76
montáž .....	76

### Zákaznický servis .....

### Základní nastavení podvozku

podle hmotnosti jezdce .....	31
------------------------------	----

### Záruční plnění .....

### Záruka .....

### Zasouvací stojan .....

### Zážehový oblouk

konektor .....	89
změna .....	90

### Zkratovací tlačítko .....

### Ztížené podmínky nasazení .....

bahnitý terén .....	22
mokrý písek .....	21
mokrý terén .....	22
nízká teplota .....	23
pomalá jízda .....	22
sníh .....	23
suchý písek .....	21
vysoká teplota .....	22

## Ž

### Životní prostředí .....

7



3213030cs

05/2013



**KTM**

**KTM-Sportmotorcycle AG**  
5230 Mattighofen/Rakousko  
<http://www.ktm.com>



Foto: Mitterbauer/KTM